

VÁROSKÉP

PESTSZENTLŐRINC – PESTSZENTIMRE KÖZÉLETI LAPJA

➤ Fejest ugorhat, belefeledkezhet a sportba az, aki szeptember 24-én, szombaton ellátogat a Bókay Kertbe. Csapacsupa fiatal, egészséges és tetterre kész emberrel találkozhat, aki ugyanazt vallja, mint ami a rendezvény szlogenje: A sport a mi szívügyünk!

A nyári táboroztatások után sem unatkoznak a sportért dolgozók a Bókay Kertben. A két héttel ezelőtti, több ezer embert megmozgató, Szeptemberi Kóstoló elnevezésű rendezvény után a mostani – nyugodtan leírható – azt a célt is szolgálja, hogy a kóstolás közben felszedett kilókat (no, jó, dekákat) leadják az odalátogatók. Megtehetik, mert ezen a napon nem a szénhidrát beviteléről, hanem sokkal inkább annak elégetéséről lesz szó. A Sportizelőtől – Minden, ami sport elnevezésű program egyik megvalósítója és fő szervezője, Kissné Baumann Gizella minden porcikájában érzi a sportot... Az önkormányzat sport-, közművelődési és ifjúsági csoportjának vezetője ugyanis sportos életet élt. Atletizált, nem is „középiszokolás fokon”, hiszen 400 méteres gátfutóként sokszor képviselte hazánkat nemzetközi viadalokon.

MINDEN LESZ, AMI A SPORT RÉSZÉ

Az egykori sportoló, aki tavasz óta irányítja csapatával a kerület sportját, azt mondta, alig várja már, hogy elérkezzen a Sportizelő napja.

– Részben azért, mert kíváncsi vagyok arra, hogy hány embert tudunk megszólítani, elérni, részben pedig azért, mert az is kiderül, mennyire sportosak a lőrinci, az imrei emberek.

Dél előtt 10 óráig este 6-ig anyni, de annyi program várja az érdeklődőket, hogy előre garantálható: unatkozni, téblábolni senki nem fog egyetlen percig sem.

– Nehéz bármelyik programot is kiválasztani, mert mind egyformán fontos és kedves mindannyiunk számára. Vajon hogyan lehetne különbséget tenni,

Sportos ízelítő a Bókay Kertben

A szívügyünk legyen!



mondjuk, az aerobic, a futball, a kézilabda vagy a röplabda köcsaládi dekázóverseny, a szivacs-

a kerületi sztársportolókról, akik a vendégeink lesznek ezen a napon – mondja Kissné Baumann Gizella.

Az elmúlt néhány évben sokak kedvencévé vált Nagy Sportválasztóval összehasonlítást téve azt mondja, hogy a Sportizelőtől olyan is, meg nem is. Olyan, mert itt is testközelbe hozzák a fiataloknak a sportágakat, mégis más, mert többet, mást kínál. A lehető legszelebben igyekszik bemutatni a választható lehetőségeket.

Természetesen ott lesznek a kerületi sportegyesületek is. Értetűen, mert a sok-sok fiatalnak köszönhetően a lehető legjobb „vadászterep” nyílik a számukra.

MINDIG NYERŐ

– Húsznál több egyesület lesz a Bókayban, s nekik is köszönhetően legalább harminc sportágat próbálhatnak ki az érdeklődők, amelyekből biztosan mindenkinek megleli a neki kedveset, azt, amelyben el tudja képzelni a saját maga sportos jövőjét.

Jelen lesz a sporttudomány is. Dr. Petrekanits Máté, a Testnevelési Egyetem sportléttani

laboratóriumának a vezetője is szerepel a meghívottak hosszú listáján. A doktor úr a bemutatott és kipróbálható sportágakhoz ad hasznos tanácsokat – az orvos szemüvegén keresztül.

Kissné Baumann Gizella azt mondja, az sem érdekli, hogy milyen lesz az időjárás. Persze boldogabb volna a kellemes őszi napfénytől, de ha hűvösebb lesz, netán csöpörög, akkor is nyerni fognak ezen a szombaton.

Mert, ahogy állítja: a sport mindig nyerő.

TAPOSSA LAPOSSRA!

Biztosnak tekinthető, hogy a zenéről és arról, hogy legyenek táncos lábak is a színpad előtt, a Strokes együttes gondoskodik. A szervezők arra kéri a fiatalokat, hozzanak magukkal egy-egy PET-palackot, amely jó szolgálatot tesz majd a koncert alatt. Utána pedig, összetaposva, a szelektív gyűjtőben végzi be, nem szennyyezve a környezetet.

Először vágta a kerület

Tapasztalt lovas képviselte a XVIII. kerületet a Nemzeti Vágta előfutamában. Schwarzenbald József szerint apróságok múlt, hogy Ippon nevű angol telivérje 3. lett az előfutamban, és nem ért el jobb eredményt. Ezért jövőre újra nekivág, és nem bánna, ha ezt megint a kerület képviselőjében tehetné.



Schwarzenbald József tavaly már részt vett a versenyen egy kistérségi képviselőként.

– Agpusztán megnyertem egy balatoni vágat. Bendes Csaba, a szakmai programok egyik szervezője figyelte az eredményemet, és látta a lóban a lehetőségeket. Amikor a Nemzeti Vágta licencjogát megvásárolta Lázár Lovaspark a XVIII. kerületnek is felajánlott egy indulási lehetőséget, a szervezők lovasként engem ajánlottak – mesélte, miként lett a kerület versenyzője.

Az angol telivér indítása ritkaságnak számít.

– Négy éve van nálunk ez a ló, rengeteg versenyt nyert, és jó formában van. Az erénye a nyugodtsága és az, hogy nemcsak alkalmanként, egyszerűen tud nagyon futni, hanem kitaráshoz szokott, ezért akár mindennap részt tudna venni egy ilyen futamon. Nem akarom feladni, jövőre mindenképp újra rajhoz állok – árulta el Schwarzenbald József.

Részletek a 4. oldalon

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu



KACSA, NEM MÉRGEZŐ 2. oldal

Csak rosszindulatú kacsa volt az a hír, miszerint szeptember 2-án gyomorrontást kaptak a gyermekek a Kandó Téri Általános Iskola alsó tagozatában a „halrudakkal szervírozott spenóttól”. A valóságban mindenki elégedett az új szolgáltatással, s a tapasztalat szerint egyre több gyerek fizet be az iskolai kóztételre.



MÉRLEGEN A KÉPVISELŐK 3. oldal

A kerület négy parlamenti képviselőjét arról kérdeztük, hogy miként értékeli a 2010. tavaszi választások óta eltelt időszakot. Az egyéni parlamenti képviselővé választott fideszes Ughy Attila polgármester és Kucsák László alpolgármester mellett a szocialista Simon Gábor és az LMP-s Scheiring Gábor területi listáról jutott mandátumhoz.



FEJLŐDŐ KERÜLET 5. oldal

Az önkormányzat továbbra is küzd a pénzügyi stabilitásért. Ennek érdekében megállapodást kíván kötni a távhőszolgáltatóval, és piaci értéken ad el egy komolyabb részvénycsomagot. Am még ebben a helyzetben is van lehetőség arra, hogy egy állami pályázat segítségével fejlessze a kerületi sportlétesítmények rendszerét.



JÓT KÓSTOLTUNK 6-7. oldal

Nagy sikert aratott a kerületiek körében a megújult őszi fesztivál. A Szeptemberi Kóstoló jóval kevesebbe került, mint az előző években, ám a két nap során több mint 7 ezren látogattak ki a programokra a Bókay Kertbe, ahol a hagyományos bográcsozó versenyen 70 csapat vett részt. Másnap a fiatalok mutatták be a tudásukat.



PARÁZS RANGADÓ 15. oldal

Tavaly még osztálynyi különbség volt a kerület két labdarúgó-csapatja, a PSK és a SZAC között. Szeptember 18-án Pestszentimrén a Táncsics utcai sporttelepen azonban már a BLSZ I/B-ben csapattal össze az együttesek. A parázs hangulatú, de alapvetően sportszerű mérkőzésen az imrei csapat 2-0-ra nyert, és otthon tartotta a három bajnoki pontot.

SEGÍTÜNK

Közérdekű információk és címek

PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE POLGÁRMESTERI HIVATAL
Üllői út 400.
Tel.: 296-1300
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1400
H.: 13.30-18,
Sz.: 8-16, P.: 8-12

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁK
Üllői út 400.
Tel.: 296-1440
Ady E. u. 100.
Tel.: 297-5619
H.: 10-18, P.: 8-12

OKMÁNYIRODÁK
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1450
Batthyány u. 80.
Tel.: 296-1453
Ady E. u. 100.
Tel.: 297-5640, 297-5641
H.: 13.30-18, K., Sze.: 8-16,
Cs.: nincs, P.: 8-14
12-13-ig ebédszünet

Észrevételével keresse az irodát!
296-13-00
Gyámhivatal:

DR. TERNYÁK PÉTER LAJOS
hivatalvezető
Okmányiroda:
BAIER TIBOR
irodavezető
Közigazgatási és Hatósági Iroda:
DR. HUNYADKÜRTI SZILVIA
irodavezető

KÖZJEGYZŐK
Üllői út 423. I. em.
Tel.: 296-0809
Bartók L. u. 5. III. 6.
Tel.: 297-4110
Üllői út 365. I/1
Tel.: 290-0809

ZSEBŐK ZOLTÁN SZAKRENDELŐ
Thököly út 3.
Tel.: 297-1252
PINTÉR KÁLMÁN SZAKRENDELŐ
Nemes u. 18
www.18euszolg.hu
Tel.: 297-1210

RENDŐRKAPITÁNYSÁG
Üllői út 438.
Tel.: 292-9212

TÜZOLTÓ-PARANGSNOKSÁG
Üllői út 235. Tel.: 459-2319

KÖZBIZTONSÁGI CENTRUM
Kondor B. sétány. 1.
Tel.: 294-1011

IMRE-PONT
Kisfaludy u. 68/B
Tel.: 291-4617
imrepoint@pik haz.hu



A MI SZÍVÜGYÜNK

www.bp18.hu

A spenót nem „intelligens”

Az új szolgáltatók magasabb színvonalat hoztak

A szeptemberi tanévkezdésre végre pont került a többéves közétkeztetési gondok végére, ugyanis eredményes volt a közbeszerzési eljárás. Azóta már több szolgáltató gondoskodik a kerületi óvodások, iskolások ellátásáról.

FÜLEP ERZSÉBET

Ám alig telt el két hét, máris egy kerületi blogban megjelent írás korbácsolta fel a kedélyeket, miszerint „az új szolgáltató megjelenésének másnapján, szeptember 2-án gyomorrontást kaptak a gyermekek a Kandó Téri Általános Iskola alsó tagozatában a halrudakkal szervirozott spenóttól”.

– Meglepődve olvastam, hogy olyan állítások hangzottak el intézményünkéről, amelyek nem fedik a valóságot – hangsúlyozta Magyar Márta, a Kandó iskola igazgatónöje.

Szeptember 5-én két diák igazgatói engedéllyel Horvátországban tartózkodott, egy gyermek mandulaműtét előtti kivizsgáláson volt, egy tanuló pedig lázas megfázásos betegség miatt hiányzott. Másnap is négyen hiányoztak, de egyikük sem az ebéd miatt.

– Az iskolánkban csaknem ötszáz tanuló étkezik, az írás szerinti hasmenéses járvány viszont kizárólag „alsósok között terjedt”, holott a felsősök is ugyanezt az ételt ették. A spenót szerintem nem annyira „intelligens”, hogy válogatni tudjon tagozat szerint – tette hozzá az igazgatónő.

JÓJÚEN ETTEK

Az igazgatónő szerint a szülők körében is nagy megnyugvást hozott, hogy az új tanévvel új szolgáltató – a vecsési önkormányzat oktatási intézményeinek központi konyhája – látja el az étkeztetési feladatokat az iskolában. A szülői értekezleten elhangzottak szerint már az első napokban élmény volt, hogy a gyerekek jó ételeket és jóízűen ettek.

– Az egész napos oktatás során nagyon fontos, hogy megfelelő minőségű, kalóriájú és



A diákok szerint a legtöbb étel jobb, mint korábban

tápanyagban gazdag ételt kapjanak a gyerekek. S nemcsak ők, hanem a munkatársaim is, akik szintén jelezték, hogy újra befizetnek az ebédre.

– A reggeli, ebéd, uzsonna időben és tiszta edényekben, megfelelő hőfokon érkezik. Az ételek jóízűek, gyakran kérnek repetát a gyerekek – sorolta Magyar Márta. – A szolgáltató figyelmes, napi kapcsolatban vagyunk, folyamatosan egyeztetünk. Összességében a gyerekek, a szülők, az iskola nevében is csak jókat mondhatok.

TÖBB A BEFIZETŐ

Legutóbb 498 diák fizetett be az iskolai étkezésre, míg az elmúlt áprilisban 403, májusban 398 tanuló evett az iskolában. Az idei tanévben további befizetésekre lehet számítani, mert a gyerekek elújságolják egymásnak, hogy finom az étel.

Bak Ferenc, az önkormányzat humánszolgáltatási irodájának vezetője elmondta, hogy az új tanévtől kerületünkben az étel beszállítója az Elamen Kereskedelmi és Vendéglátó Zrt., az Eurest Étteremüzemeltető Kft., Vecsés Város Önkormányzata Oktatási Intézmények Központi Konyhája, a (kerületi önkormányzati fenntartású) Fecskefészek Bölcsőde, az Új-Halászkert Kft., a Junior Zrt. 70-es Üzem.

Az önkormányzat áttekintette a környező települések által alkalmazott – rendeletben foglalt – étkezési térítési díjakat, és összehasonlította a XVIII. kerületiekkel. Ez volt a kiindulási pont az önkor-

mányzati rendelet módosításához, amelyet az óvodai és iskolai étkeztetésért fizetendő személyi térítési díjak mértékének változása – az áfa és a nyersanyagárak emelkedése – indokolt.

Jelenleg az általános iskolában háromszori étkezés igénybevételekor naponta 391 forintot, az ételérzékeny gyermekek étkezéséért 530 forintot kell a szülőknek fizetniük. Azonban az étkezési térítési díj még így is alacsonyabb, mint a vizsgált környező településeké.

– Amikor a képviselő-testület a rendeletet elfogadta, még nem tudhatta, hogy mekkora összegre tud majd szerződést kötni, ugyanis akkor még nem zajlottak le a közbeszerzési eljárások – hangsúlyozta Bak Ferenc. – A közbeszerzési pályázatok lezárását követően az étkezés finanszírozása olcsóbbá vált az önkormányzat számára annál, amire korábban szerződött.

SPECIÁLIS IGÉNYEK

Korábban az önkormányzati rendeletben nem volt az ételallergiás gyerekekre megállapított normatíva.

A tanítási időszak első hetében ötven – óvodás, iskolás – ételallergiás gyerekek oldja meg az önkormányzat az iskolai étkeztetését. Az ő ételüket a Semmelweis Egyetem klinikai konyhája készíti el, melyet az Eurest Kft. üzemeltet. Az ételeket egyénre szabva, dobozba csomagolva, névvel ellátva

szállítják az iskolába.

Az ételallergiás diákok étkezését az önkormányzat naponta több mint ezer forinttal egészíti ki. A gyerekek szülei így a térítési díj 50 százalékát fizetik meg, ami kevesebb, mint a normál étkezési díj.

Az önkormányzat meghatározott intézményekbe két adaggal több ételt rendelt a 37. héten, hogy a képviselő-testületből és a kerület vezetőségéből bárki megkóstolhassa, milyen minőségű ételt küldenek a beszállítók, amelyek természetesen nem tudtak erről.

MITŐL FINOMABB?

– Többen nem tudták, hogy szeptembertől nem a korábbi beszélítő hozza az iskolába az ételt – mondta Erős Melinda tanító-nő. – A gyerekek azt kérdezték tőlem, mi az oka annak, hogy mostanában sokkal finomabb az ebéd. Mivel testnevelés tagozatos az osztály, többet mozognak, és többet is esznek. Ízlük nekik az étel – és jóllagnak. ┘

PÁROLT ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCSLEVES

– Most számos ételt sokkal jobban készítenek el, mint akik korábban főztek nekünk – mondta Forró Tamás tanuló. – A tojásleves a kedvencem, de a mai ebéd is biztosan finom lesz, bár még nem kóstoltam. Gyümölcsleves is szerepelt már az étlapon, és a párolt zöldség is nagyon ízlett, még repetáztam is. ┘

Képviselői fogadóórák:

UGHY ATTILA
polgármester
Fidesz, 06-1-296-1330,
polgtit@bp18.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-1-296-1330

CSOMÓ TAMÁS
alpolgármester
KDNP, 06-1-296-1315,
csomo.tamas@bp18.hu, minden hónap 3. hétfőjén 13.30–16.30 között a Hivatalban

KUCSÁK LÁSZLÓ
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1318
kucsak bp18.hu, minden 3. pénteken, 13.30–16.30-ig, előzetes egyeztetés alapján.

DR. LÉVAI ISTVÁN ZOLTÁN
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1313
levai@bp18.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-1-296-1313

BAUER FERENC
tanácsnok
Fidesz, 06-20-574-0678,
bauerferenc@fidesz.hu, minden hónap 1. szerdáján 18 órától a PIK-ben.

CSABAFI RÓBERT
PVÖ-elnök
Fidesz, 06-20-975-2749,
csabafir@citromail.hu, minden hónap 1. csütörtökjén 18–20 óra között a Kastélydombi Iskolában

DÁMSA JÓZSEF LAJOS
Fidesz, 06-20-412-2850,
josef.damsa@gmail.com, minden hónap első hétfőjén 18–19 óra között a Kandó téri iskolában

DÖMÖTÖR ISTVÁN
Fidesz, 06-20-979-4554,
keruleszel@freemail.hu, minden hónap 2. szerdáján 17–18 óra között a Vajk-sziget iskolában

FEHÉR GÁBOR
MSZP, minden hónap 1. keddjén 18–19 óra között az Etalonsport iskolában és 19–20 óra között Brassó iskolában

GALGÓCZY ZOLTÁN
Fidesz, 06-30-851-9059,
gz777@freemail.hu, minden hónap 1. hétfőjén 17–18 óra között a Darus iskolában és 18–19 óra között az Etalonsport iskolában

GÖNCZÖL ANDRÁS
Jobbik, 06-70-379-9022, gonzol.andras@mailbox.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-70-379-9022

KARDOS GÁBOR
Fidesz, 06-30-575-3568,
kardosgz@t-online.hu, minden hónap 1. szerdáján 18–19 óra között a Bókay Árpád iskolában vagy 06-30-575-3568

KÁDÁR TIBOR
Fidesz, kadar.tibor@fidesz.hu, minden hónap 1. péntekjén 17–19 óra között a Vörösmarty-iskolában. Minden hónap második péntekén délután 17–19-ig a piros iskolában.

KISS RÓBERT
KDNP, 06-20-572-6681,
kisrob@freemail.hu, minden hónap 2. szombatján 9–11 óra között a Kondor Béla Közösségi Házban

KOZCKA JÓZSEFNÉ
MSZP, 06-20-466-8363,
aniko.kozcka@mszp.hu, minden hónap utolsó szerdáján az MSZP székházban (1181 Budapest, Üllői út 337), 16–18 óra között

KÖRÖS PÉTER
MSZP, havannakepviselo@gmail.com, minden hónap utolsó szombatján 9–11 óra között a Kondor Béla Közösségi Házban

KÖSZEGI JÁNOS
Fidesz, 06-30-989-4259,
janoskoszegi@t-online.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-30-989-4259

MAITZ LÁSZLÓ
tanácsnok
Fidesz, 06-20-562-2152,
laszlo.maitz@gmail.com, előzetes egyeztetés alapján: 06-20-562-2152

PÁSZTOR JÁNOS
Fidesz, 06-20-496-8044
pasztorjanos@fidesz.hu

PETROVAI LÁSZLÓ
LMP, 06-30-933-5025,
petrovai.laszlo@lehetmas.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-30-933-5025

SZARVAS ATTILA SÁNDOR
KDNP, 06-20-560-0650,
szarvas.attila@freemail.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-20-560-0650

TERNYÁK ANDRÁS
MSZP, minden hónap 1. szerdáján 17–18.30 között a piros iskolában

VILMÁNYI GÁBOR
MSZP, 06-70-567-1976,
minden hónap utolsó szombatján 9–11 óra között a Kondor Béla Közösségi Házban

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

VÁROSKÉP | BUDAPEST, XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATÁNAK DÍJTALAN KÖZÉLETI LAPJA
Megjelenik kéthetente 45 000 példányban. ■ Felelős kiadó: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt., 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Felelős vezető: Banyár László vezérigazgató ■ Szerkesztőség: 1181 Budapest, Üllői út 423., Telefon: 296-0397, e-mail: varoskep@bp18.hu ■ Hirdetés: Szerkesztőség, 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Telefon: 296-0397, fax: 296-0397 ■ varoskephirdetes@varosgazda8.hu ■ Felelős szerkesztő: Sütő-Nagy Zsolt
Layout: Bódi János tervezőszerszertő ■ DTP: Prongue Bt. ■ Munkatársak: Fülep Erzsébet, Kerekgyártó György, Kovács Attila, Kovács Viktor, Róth Ferenc, Török András István, ■ Fotó: Ruzsa István ■ Gyártás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ ■ Cím: 8200 - Veszprém, Házgyári út 12., Tel.: (88) 541-631 ■ Felelős vezető: Nagy Attila Terjesztés: DM Hungary Kft. ■ Felelős vezető: Major Tamás ügyvezető ■ Tel.: +36 1/88-55-336

A Városcép bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Városcép újság teljes tartalma szerzői jogi védelmet élvez, értesülést, fotót átvenni csak a szerkesztőség előzetes beleegyezésével, vagy a Városcépre hivatkozva lehet. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. A Városcéphez beküldött leveleket, írásokat a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, szerkesztett formában jelentjük meg.

Több mint egy év telt el a tavaly májusi országgyűlési választások óta. Ebből az alkalmából a kerület négy parlamenti képviselőjét arról kérdeztük, miként értékeli az elmúlt időszakot. Az egyéni parlamenti képviselővé választott fideszes Ughy Attila polgármester és Kucsák László alpolgármester mellett a szocialista Simon Gábor és az LMP-s Scheiring Gábor területi listáról jutott mandátumhoz.

SÚTÓ-NAGY ZSOLT

Vitathatatlanul az ország legjobb munkahelye a képviselőké. A Steindl Imre tervei alapján épült Országház nemcsak a méreteivel lenyűgöző, hanem a kialakításában is páratlan. Nem véletlen, hogy a turisták kedvelt célpontja, amikor a két egyéni képviselő, Ughy Attila és Kucsák László segítségével ismerkedünk a csodálatos létesítménnyel, természetesen nem csupán a parlamenti munkáról esik szó.

A parlamenti munka gyakran fárasztó, hiszen sokszor éjszaka nyúlóan tartanak az ülések, ám a környezet olyan hatással van mindenkire, hogy a törvénykezési munka közben is van lehetőség a felüdülésre – mesél a mindennapi munkáról Ughy Attila. – Az eltelt több mint egy évben pedig rengeteg feladatunk volt, hiszen morálisan és gazdaságilag is talpra kellett állítani az országot.

Egy esztendő alatt ugyan nem lehet csodát tenni, de Ughy Attila úgy érzi, hogy számos törvénynek, többek között Magyarország alaptörvényének megalkotására is büszke lehet a jelenlegi Országgyűlés.

Az alaptörvény megalkotásán túlmenően sorskérdéseknek számító ügyekben hoztunk döntéseket. Nagyon fontos, hogy az első között döntöttünk a kettős állampolgárság rendezéséről, mert ezzel kifejeztük, hogy valamennyi magyar sorsának alakulását a szívügyünknek tekintjük. A nemzeti összetartozás pedig nem lehet csupán jelszó, azt a mindennapokban kell megvalósítanunk. Például a határon túli területekre szervezett iskolai kirándulásokkal. Ehhez a programhoz elkülönítettünk egy keretet az önkormányzat költségvetésében – mutatja be Ughy Attila egy példán keresztül azt, hogy a törvényalkotás miként jelenik meg a hétköznapi életben.

Sorskérdésektől a helyi ügyekig

Morálisan és gazdaságilag is talpra kellett állítani az országot



Ughy Attila az egykori főrendi ház elnöki szobájában mutatja az eredeti bútorokat

Az összetartozás azonban fontos a honi közösségekben, s az elmúlt egy évben erre is számos példa volt.

Nagyon lényeges a polgárok élethelyzetének, életminőségének a javítása – folytatja Ughy Attila. – Az önhibájukon kívül nehéz helyzetbe kerülőket több program segíti, most éppen a svájcifrank-hitelek problémáinak a megoldására törekszünk, ezt szolgálja az árfolyamrögzítés. Ugyanakkor a normakerülőkkel szembeni fellépés az igazságosabb teherviselést segíti elő.



KEZDEMÉNYEZÉSEK A HELYI KÖZÖSSÉGÉRT

Ughy Attila nem csupán a nemzeti sorskérdéseket tartja fontosnak, éppen ezért több felszólalása, kérdése volt a kerületi ügyek érdekében. Többek között a Havanna-lakótelep épületkorszerűsítési programja érdekében, az itteni posta létrehozásáért, a Pestszentimre határában az M5-ös mentén megvalósítandó zajvédő fal építéséért, a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér környékén élők zajszennyezésének csökkentéséért lépett fel. Szót emelt ezenkívül a hazai kis- és középvállalkozások fejlesztéséért is.

A PARLAMENT TITKAI

Az országházi séta során Ughy Attila megmutatja a képviselőházi társalgót díszítő szobrok között a Steindl Imrét megörökítő alkotást is.

A szobrok a XIX. század végi mesterségeket jelenítik meg, s közéjük csempészték be a Parlament tervezőjének a képmását. A társalgó közepontjában elhelyezett impozáns herendi váza ikertestvére pedig a német Bundesratot díszíti.

Az 1905-ös átadás óta a berendezés túlnyomó részét már kicserélték, ám az egykori főrendi ház elnökének a szobájában még az eredeti bútorok közül több megtalálható. A beszélgetés közben azt is megtudjuk a képviselőtől, hogy a Duna közelsége komoly gondot is okozott az építőknek.

A hordalékos talaj nem bírta volna el, ha a belső oszlopokat márványból készítenék, így a sokkal könnyebb, de hatásukban ugyancsak impozáns pirogránit oszlopokat helyezték el.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Érik a változás

Az LMP feladata és célja az elkövetkező hónapokban az, hogy kovásza legyen a rendszerellenzéki összefogásnak – fogalmazza meg saját és pártja jövőbeli feladatait Scheiring Gábor országgyűlési képviselő. Ő úgy véli, megérett az idő a változásra.



Meglepően kemény véleményt formál Scheiring Gábor, az LMP országgyűlési képviselője az elmúlt egy év politikai tapasztalatait összegezve.

– Orbán Viktor és csapata ígéretéhez híven nemcsak kormányt váltott, hanem annak is nekilátott, hogy felépítse saját rendszerét – mondja. – A kormány csak csúcsa az elmúlt években kiépült és a Fidesz legfelsőbb rétege által üzemeltetett hatalmi gépezetnek. Ez a gépezet messze túlmutat a parlamenten: egy egyre szorosabban össz-

szefonódó gazdasági holdudvar finanszírozza az egyre terebélyesedő jobboldali nyilvánosság szervezeteit (alaptványokat, kutatóintézeteket, tévéket, rádiókat, újságokat, portálokat), míg a hatalmi gépezet ellenzékét az „oszd meg és uralkodj” következetes alkalmazásával szerelik le.

A politikus úgy véli, megérett az idő a változásra, és szerinte – bár a Fidesz támogatottsága továbbra is nagyobb, mint a többi párté – a megosztott ellenzék együtt már ma képes lenne leváltani az Orbán-rendszert.

Scheiring Gábor erősen megosztottnak látja a társadalumokat:

– A politikai hatalom bensőséges viszonyt ápol a nemzeti nagytőkével, miközben keresi a globális tőke kegyeit. Míg az Orbán-rendszer „felül” baráti

viszonyra törekszik a gazdasági hatalmasságokkal, „alul” a társadalom megosztására épít. Bűnbakká váltak a korengedményes nyugdíjban részesülő rendőrök, tűzoltók, bányászok, csakúgy, mint Lázár János „annyit is érő” nincstelenjei, az „érdemtelen szegények”, a politikai közösségből kiűzettek. A munkavállalók és érdekképviseleik a gazdaság hatékony működésének kerékkötői lettek az új rendszerben. A középosztály döntő része gyorsuló sebességgel közeledik a rendszerváltás veszteségeinek roncsstársadalmához, miközben az újkapitalizmus működésének súlyos hibái és igazságtalanságai (a pénzügyi rendszer túlsúlya, a gazdasági és politikai hatalmasságok összefonódása) egyre nyilvánvalóbbak – fogalmaz, hozzátéve: – a gazdaság megtorpanása, a töretlen munkanélküliség egyre világosabban mutatja, hogy Orbán Viktor a falnak vezet az országot. Az LMP feladata és célja az elkövetkező hónapokban az, hogy kovásza legyen annak az ellenzéki összefogásnak, amely képes lehet Magyarországból való minden magyar állampolgár otthonát felépíteni.

A kerület gyarapodásáért

Simon Gábor úgy véli a képviselői munkájáról, hogy egyszerre kívánja az ország és kerületünk lakosainak az érdekeit képviselni a Parlamentben. Az aktív képviselők közé tartozik, az elmúlt egy évben 124 önálló és 121 nem önálló indítványt jegyzett, s 45 alkalommal szólalt fel.



Az MSZP-s képviselő több alkalommal foglalkozott a devizahitelek, a nyugdíjasok ügyével, valamint a fogyasztóvédelmi bizottság elnökeként a vásárlókat érő méltatlanságokkal, a fogyasztói érdekeinek képviseletével.

A devizahitelek ügyében hozott kormányzati intézkedéseket felmögödsnek tekinti. A problémát nem megoldja, csupán áttolja a következő ciklusra. A XVIII. kerületben több ezer családot érint a devizahitel törlesztése, ám úgy véli, a kormány intézkedései mindössze pár tu-

Az összefogásért

Kucsák László az oktatási, tudományos és kutatási bizottság tagjaként parlamenti munkájában természetesen erre a területre, ezen belül a közoktatásra helyezte nagy hangsúlyt.

– Az a felhatalmazás, amellyel a választók bizalmából a Fidesz-KDNP rendelkezik, lehetővé tette, hogy végre lezárjuk a rendszerváltás folyamatát – szögezi le Kucsák László. – Alig van olyan terület, ahol ne kellene módosítást vagy gyökeres változtatást véghez vinni. Kemény munkával kell leraknunk azokat az alapokat, amelyekre a következő évtizedeket építheti az ország egész lakossága – s mindezt egyre kedvezőtlenebb gazdasági környezetben.

A NAP, AMELY MINDEN MAGYARÉ

A képviselő is részt vett az új alaptörvény általános vitájában, többek között a magyar nyelv védelméről, a jelnyelv fontosságáról és a hagyományok ápolásának szükségességéről hangsúlyozta.

A közoktatásról szóló törvény módosításában aktívan részt vettem, mint ahogyan a Nemzeti Összetartozás Napja bevezetésének és tartalmának kialakításában is. A közoktatási törvény módosítását önálló képviselői indítvánnyal kezdeményeztem harmadmagammal, s azt nagy többséggel fogadta el az Országgyűlés. Ez a pedagógusok számára hátrányos kéthavi tanítási időkeret megszüntetését célozta idén szeptember 1-jétől. A hatályos közoktatási törvényben módosító indítvánnyal is éltem, a költségvetésről szóló törvényt illetően pedig több képviselőtársammal tettünk közös javaslatot – mondja Kucsák László. – Mindenképpen szeretnék a szűkebb környezetem, a választókerületem körülményein javítani, az itt élők nehézségein enyhíteni. Mindemellett az oktatás reformjában változatlanul részt kívánok venni, hiszen az e téren szerzett tapasztalataimra tekintettel szakpolitikusként is számítanak rám.

Az ország – és a kerületben élők – egyik legnagyobb gondjának a lét- és a közbiztonságban tapasztalható problémát tartja a képviselő. – A devizahitelek megsegítésére hozott törvények



talán könnyebbé tehetnek számos olyan fiatal és középkorú polgártársunk számára, akik eddigi munkájuk gyümölcsét látják elveszni amiatt, hogy az egekbe szökött a svájci frank és az euró árfolyama. Kétség nem fér hozzá, hogy ezen törvények is a bel- és külföldi kritika keresztútjában állnak majd, s hogy még további lépések is szükségesek. A közbiztonság kérdésköre összetettebb. Munkahelyeket kell teremtenünk azok számára, akik dolgozni szeretnének, azoknak viszont, akik más kárán, bűnözésből kívánnak élni, egyértelműen és határozottan meg kell mutatnunk: nem járható utat választottak.

Mivel az ország az energiaellátásban behozatalra szorul, legalább ilyen fontosnak érzem a függőségünk csökkentését, amelynek egyik fontos módja a környezetbarát, energiatakarékos megoldások alkalmazása.

– Megtisztelő feladat és nagy felelősség hárul ránk a választópolgárok bizalmából.

Munkánkban iránytű lehet József Attila gondolata: „...s rendezni végre közös dolgainkat, ez a mi munkánk; és nem is kevés”.

→ S. N. Zs.

ügyében. Szorgalmazta a társadalom legelesettebbjeinek segítséget nyújtó krízisalap működésének a folytatását, ám nem látja a szándékot arra, hogy az alap tevékenysége valamilyen formában folytatódjon.

Egyik felszólalásában azt nehezményezte, hogy a Magyar Kármentő Alapban összegyűlt mintegy 1,5 milliárd forint nem jutott el a károsultakhoz, hogy enyhítsenek a gondjaikon, hogy fedél kerüljön a fejük fölé. Kiállt a magánnyugdíjpénztárak államosítása ellen is: az eredmény ismert.

– Vallom, hogy a kerületért, a kerületünkben élőkért szeretnék dolgozni, és húsz év múlva is bátran akarok mindenki szemébe nézni. Mindent megteszek, hogy a kerület gyarapodhasson, a lakóházak megújuljanak, a gyermekintézmények bővüljenek. Azt szeretném, hogy ellenzéki politikusként kemény, kritikus, határozott és konstruktív alternatívát tudjak felmutatni – mondta a parlamenti képviselő.

Nem fogja feladni

Tapasztalt lovas képviselte a XVIII. kerületet a Nemzeti Vágta előfutámban. Schwarzenbald József szerint apróságon múlt, hogy Ippon nevű angol telivérje nem ért el jobb eredményt. Ezért jövőre újra nekivág, és nem bánna, ha ezt megint a kerület képviselőjében tehetné.



Harmadik helyen futott be a Nemzeti Vágta előfutámban Schwarzenbald József Ippon nevű lovával. A XVIII. kerületet képviselő versenyzőnek ez a továbbjutáshoz épp nem volt elég, mégsem beszél kudarcról.

– Lovam, Ippon angol telivér. Ritka természete van, mert ellentétben a telivérekkel, általában kimondottan nyugodt természetű. A szombati vágta egyik nagy erőpróbája az volt, hogy állórajttal kellett indulni. A nyugtalanabb lovak ezt nem bírták, több rajtot lefújtak, újraindítottak, mi is 15 percig forgolódtunk, mire a verseny végre valóban elkezdődött. A baj az volt, hogy Ippon addigra már nem pörgött, nem is hitte, hogy tényleg indulni fogunk. De amikor végre elrajtolunk, futni kezdett, keményen küzdött – magyarázta Schwarzenbald József. – A következő napra egyébként a szervezők is észrevették a hibát, és már mozgórajtjal indítottak.

Az ötvenéves, ma Tolna megyében élő lovas Nagyvásonyban, bányászcsaládban született, de a nagyvásonyi lovasjátékok hangulata, varázsa őt is rabul ejtette. Megtanult lovagolni, versenyezni kezdett, és egyre több eredményt ért el idehaza és nemzetközi pályákon is. Közben a lovaglást oktatta, s lovastelepet és -panziót is vezetett.

– Versenyzőként végigpróbáltam mindent, de a fő számom a galopp és a fogathajtás – mondta, hozzátéve: – Az alkatom miatt a vágta az egyetlen, amit soha nem próbálhattam ki, egészen addig, amíg a Nemzeti Vágta meg nem született.

Nem akarom feladni, jövőre mindenképp újra rajthoz állok, és ha esetleg a XVIII. kerület megtisztel azzal a kéréssel, hogy küzdjünk egymásért, akkor én szívesen vállalom – árulta el Schwarzenbald József.

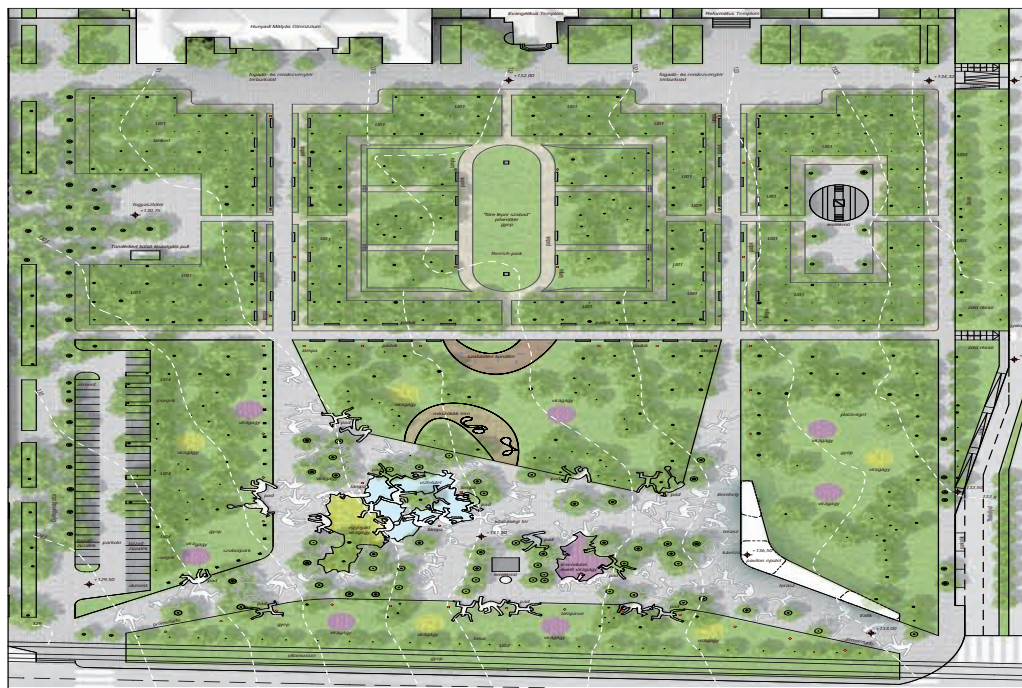
→ Kerékgyártó György

Tornaszoba lehet végre az óvodában

Régi hiányosságot kívánnak felszámolni Bélatelepen. A '60-as években épült óvodában sajnos nem létesítettek tornatermet. Az tagintézmény vezetőjének régi vágya, hogy a gyerekek kulturált testmozgására alkalmas helyiséget alakítsanak ki. Az elmúlt években ugyan sok fejlesztést, felújítást sikerült az épületen elvégezni, de ekkora nagyságú beruházásra nem volt pénz.

Ez év tavaszán Dömötör István önkormányzati képviselő megkereste az óvodát, és jelezte, hogy külső források bevonásával valóra válhat az álom.

– Első lépésként a tervek készülnek el, ezután még az ősszel el lehet kezdeni az érdemi tárgyalásokat a felajánlást tevő partnerekkel. Amennyiben minden a tervek szerint alakul, a 2012-es tanév végén megkezdődhetnek a kivitelezési munkák – avatta be lapunkat az elképzelésekbe Dömötör István.



A lakosság is adhat ötleteket

Megszületett a Kossuth tér átalakítására kiírt ötletpályázat eredménye: a zsűri 27 beadott munka közül választotta ki a legjobbakat. Az igazi „ötletelés” azonban csak most kezdődik, hiszen októbertől láthatók lesznek a tervek, és várják a lakossági javaslatokat is.

Régi kérdés a kerületben, hogy mit lehet kezdeni a Kossuth térről. A Szehtlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium előtti tér kedvelt pihenője a diákoknak és a sétálóknak, ám egyszerű átalakítással több funkciót is el tudna látni. Ezért írt ki júliusban ötletpályázatot az önkormányzat.

– A pályázatra 27 pályamű érkezett, ami komoly érdeklődést jelez. A bírálóbizottság két napon keresztül zsűrizte a pályaműveket, és végül elsődlegesen olyan szempontok alapján döntött, mint: funkcióknak való megfelelés, növényalkalmazás, fennmarthatóság, fenntarthatóság, környezet-tudatosság, a közösségi funkció erősítése, kreatív kialakítás, a hely szellemének továbbélése, minőségi megoldások, térkapcsolatok, gazdaságosság – tájékoztató Hartung Melinda főépítési munkatárs.

– A bizottságnak nehéz dolga volt, mert a beérkezett pályaművek zömében magas színvonalú, jó tervek voltak – mondta Kirné Feicht Ágnes, a kerület főkertésze, a bírálóbizottság elnöke.

– A pályaművek bírálatánál a bizottság kiemelt figyelmet fordított az egyedi, azonban a terv stílusához szervesen illeszkedő megoldások meglétére, és nem támogatta az indokolatlanul költséges, nehezen fenntartható megoldású ter-

veket – közölte Juhász Kálmán kerületi főépítész, a bizottság tagja.

A pályázat kiírója három díjat osztott ki, és hat további munkát vásárolt meg, ezek közül egyet kiemelt összegért. Ezekből bontakozik majd ki a Kossuth tér átalakításának végleges terve. Ebben azonban még a lakosság is beleszólhat, hiszen október 3-tól több helyen lesznek láthatók a díjazott tervek, amelyek megtekintését követően mindazok, akik kedvet kapnak a közös tervezéshez, indulhatnak a Kossuth tér ötletbörzén. Részletek október 3-tól a http://www.bp18.hu/foepiteszi_munkacsoport linken olvashatók.

A TERVEK KIÁLLÍTÁSÁNAK RENDJE

Rózsa Művelődési Ház:
2011. október 3.– november 2.
Városháza Galéria:
2011. november 7–19.
Kondor Béla Közösségi Ház:
2011. november 21.–december 11.
Pestszentimrei Közösségi Ház:
2011. december 12.–2012. jan. 3.

→ Kerékgyártó György

Módosult a gázártámogatás rendszere

A szociális alapú gáz- és távhőtámogatás augusztus 31-én megszűnt, és beépült a lakásfenntartási támogatásba, amelyet a fűtési díjon túl többek között lakbérre, albérleti díjra, közös költségre, csatornahasználati díjra, a személyszállítási költségeire, a villanyáram, a víz- és gázfogyasztás költségeire lehet kérni.

A gázzal és távhővel fűtők mellett azok is igénybe vehetik az új lakásfenntartási támogatást, akik fával, olajjal, szénrel vagy más módon fűtenek. A Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Irodája jövedelem- és vagyonvizsgálatot végez a támogatás elbírálásához, és azt elsősorban természetben nyújtja, de pénzben is megállapíthatja. A támogatásra az a személy jogosult, akinek a háztartásában az egy fogyasztási egységre jutó havi jövedelem nem haladja meg a nyugdíjminimum 250 százalékát. Ez jelenleg 71 250 forint.

A jövedelmi jogosultsági feltételek módosításával két új elem is megjelenik: a fogyasztási egység és a vagyonvizsgálat. A jövedelemszám-

mitás alapját – a jelenlegi egy főre jutó jövedelem helyett – a háztartás fogyasztási szerkezetét jobban kifejező, fogyasztási egységre jutó jövedelem képezi.

Mit jelent a vagyonvizsgálat? A támogatást igénylők vagyoni helyzetét vizsgálatának az a célja, hogy kiszűrjék a támogatást nem jogosultként igénylőket, növelve ezáltal az ellátás célzottságát és hatékonyságát.

Természetben nyújtott támogatás. Ilyenkor az ügyfél nem kapja meg közvetlenül a lakásfenntartási támogatást, hanem az önkormányzat a közüzemi szolgáltatóknak utalja az összeget egy éven keresztül havonta.

A lakásfenntartási támogatás iránti igények benyújtása. A kérelmező igénylését kerületünkben a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Irodáján fogadják, ahol felvilágosítást is adnak a felmerülő kérdésekben. A nagycsaládosoknak továbbra is jár gázárkezdmény.

Fontos tudni, hogy a január 1-jén életbe lépett új gázszabályozás szerint a három vagy több gyermeket nevelő családok – azok, amelyek még az említett számú gyermek után kapják a családi pótlékot – gázárkezdményre jogosultak. Ezt szeptember 30-ig lehet igényelni a Magyar Államkincstártól.

A lakásfenntartási támogatás igénylésével kapcsolatban további információkat az önkormányzat honlapján és az ügyfélszolgálati irodákon kaphatnak.

→ Fülep



Egy kézben – hatékonyabban

Hatékonyabb és olcsóbb működést vár az önkormányzat a tulajdonában álló cégek összevonásától. A múlt év végén elkezdődött folyamat augusztus 31-én ért véget, amikor a cégbírósg megkezdte a Városüzemeltető Nonprofit Kft.-nek a Vagyon18 Nonprofit Zrt.-be olvadását. Az így létrejött gazdálkodóegység a továbbiakban Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. néven működik.

Az esemény alkalmából rendezett szeptember 16-i állománygyűlésen Ughy Attila polgármester kiemelte: az újfajta szervezeti struktúrában a hatékonyság növelésén túl szemléletváltást is elvár az önkormányzat vezetősége, ami a korábbi városvezetés által preferált, sokszor átláthatatlan alvállalkozói rendszer helyett a saját munkavállalók révén megvalósuló feladatellátásra helyezi a hangsúlyt. Lévai István Zoltán alpolgármester emlékeztetett erre, hogy a tavaly októberben felálló új önkormányzati vezetőség egyik első döntése volt megkezdni az önkormányzati cégek integrációját, mivel az előző városvezetés alatt kialakult bonyolult és elaprózott cégstruktúrát áttekinthetetlennek, továbbá túlságosan költségesnek ítélték.

Werner Péter, a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. igazgatóságának elnöke kifejtette: az előző rendszer jóval költségesebb volt a mostaninál, mert négy külön működő társaság teljes adminisztrációját kellett elartania. Most viszont egyetlen közös szervezet végzi az összeolvasztott cégek vezetését és adminisztrációját. A beolvadt társaságok az új szervezet egy-egy divíziójaként működnek tovább.

Az önkormányzati cégek most lezárult összeolvasztása többszakaszos folyamat volt. Az első szakaszban a Vagyon18 Nonprofit Zrt. tavaly novemberben átvette az önkormányzati lakások karbantartásáért felelős M18 Műszaki Üzemeltető és Karbantartó Kft. feladatait, s azokat a műszaki divíziójába bízta. 2011. április 1-jétől pedig a Bókay Kert Nonprofit Közhasznú Kft. feladatai és intézményei – maga a Bókay Kert, valamint három uszoda és három sportkomplexum – kerültek át a Vagyon18 sport- és rendezvénydivíziójához. Az integráció utolsó szakaszában, augusztus 31-vel a Városüzemeltető Nonprofit Kft. cégjogilag is beolvadt a Vagyon18 (illetve új néven Városgazda XVIII. kerület) Nonprofit Zrt.-be, ahol immár külön városüzemeltető divízióként tevékenykedik. Az összeolvasztások során a korábban 60 fővel működő Vagyon18 összesített munkavállalói létszáma 250 főre nőtt – tájékoztatót Banyár László, a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. vezérigazgatója, aki szerint most, az integráció lezárultát követően nyílik mód a szervezetben esetleg még fennmaradt párhuzamosságok, ésszerűtlenségek megszüntetésére.

→ K. Gy.

Parkolj és utazz!

A képviselő-testület megszavazta, hogy a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő (NIF) Zrt. beruházásában a Kőbánya-Kispest-Szolnok vasútvonal elővárosi fejlesztése során Ferihegy állomásnál létesítendő P+R (Parkolj és utazz!) és B+R (Kerékpározás és utazz!) parkolót annak elkészülte után tíz évig üzemelteti.

Ez a vállalás azért is volt fontos, hogy a NIF megkapja a parkoló tervezéséhez szükséges európai uniós támogatást. A kivitelezés egy későbbi pályázat függvénye lesz, de a beruházó reméli, hogy 2014-ben elkezdheti a parkolók kialakítását.

Az önkormányzatánál megerősítették, hogy saját terveik is vannak a „Parkolj és utazz!” rendszer népszerűsítésére, elterjesztésére.

– Kifejezetten preferáljuk az ehhez hasonló beruházásokat, fejlesztéseket – mondta megkeresésünkre Hunyadi István városigazgató. – Célunk az, hogy minél több embernek legyen igénye a P+R parkolók használatára, és nemcsak a kerületből, illetve a fővárosból, hanem az agglomerációból érkezők közül is minél többen a közösségi közlekedést használják.

Hunyadi István azt is elmondta, hogy a parkolók kialakításában az önkormányzatnak a legfőbb szerepe az, hogy határozottan szorgalmazza annak határidőre való teljesítését, továbbá hogy minderről tájékoztassa a lakosságot.

– Természetesen az önkormányzatnak saját fejlesztési tervei is vannak P+R parkolók létesítésére. Ilyen például a pestszentimrei vasútállomás, ahol részben önkormányzati, részben MÁV-területen szeretnénk autóparkolót és kerékpártárolót létesíteni. Ugyancsak önkormányzati fejlesztésben bővítenénk a kerékpártárolót a ferihegyi megállóban – mondta a városigazgató.

→ P. A.

➤ Az önkormányzat továbbra is küzd a pénzügyi stabilitásért. Ennek érdekében megálapodást kíván kötni a távhőszolgáltatóval, és piaci értéken ad el egy komolyabb részvénycsomagot. Ám még ebben a helyzetben is van lehetőség arra, hogy egy állami pályázat segítségével fejlessze a kerületi sportlétesítmények rendszerét.

KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

Hamarosan bővül a színvonalas sportolási lehetőséget nyújtó létesítmények száma a kerületben. A képviselő-testület elfogadta azt az előterjesztést, miszerint a kerület csaknem 6 millió forintos önrésszel vegyen részt a Nemzeti Erőforrás Minisztérium által kiírt pályázaton. Az így elnyert összegből új, többfunkciós műfüves pálya épülhet a Bókay Kert két régi, elhasznált telekterészen.

– A műfüves pálya mellett szól, hogy a gondozása, karbantartása sokkal kevesebb időt, figyelmet és pénzt igényel, mint egy valódi füves pályáé – mondta el Lévai István Zoltán alpolgármester, a javaslat előterjesztője. – Egyébként több helyszínt vizsgáltunk, szóba került a Thököly út és a Bókay Kert más pontja is. Azt a területet választottuk, ahol a legoptimálisabbak a létesítés és a fenntartás feltételei.

A pályázati kiírás szerint az új sportpályának 2012. május közepére kell elkészülnie, tehát jövő nyáron már akár itt versengethetnek egymással a szünetes diákok csapatai.

ROSSZ BÉRLŐK

Az évek alatt felhalmozott távhődíjartozás kiegyenlítéséről kell tárgyalnia az önkormányzatnak a Főtávval, illetve az annak megbízásából eljáró DHK Hátralekkelző és Pénzügyi Szolgáltatóval. Az önkormányzat 100 millió forintos tartozásról és az azt sújtó kamatokról kapott számlát a DHK-tól. Ez a jelentős tartozás az önkormány-

Műfüves pályát terveznek a Bókay Kertbe

A pénzügyi nehézségek ellenére van mód a további fejlesztésekre



Lévai István Zoltán bejelentette, hogy új, többfunkciós műfüves pálya épülhet a Bókay Kertben

zati tulajdonú ingatlanokban keletkezett a nem fizető bérlők hibájából. A törvény értelmében azonban a tartozást a tulajdonosnak kell megfizetnie, ami az elmúlt években többszöri felszólításra sem történt meg. A képviselő-testület most arról döntött, hogy az adóssághalmozás növekedésének megakadályozására részletfizetési megállapodást kezdeményez a DHK-nál, illetve a Főtávval. A képviselők döntése felhatalmazza a polgármestert a megállapodás előkészítésére, a tartozást pedig kéthavi türelmi idő után tízhavi részletben kívánja törleszteni az önkormányzat.

MÓDOSÍTOTTÁK A RENDELETET

Módosította az önkormányzati lakások bérbeadásáról és elidegenítéséről szóló rendeletét a testület. A lakásrendelet májusban már napirenden volt, akkor Fehér Gábor szocialista képviselő szakmai kifogást emelt ellene, a többség mégis mellette voksolt. A tavasszal elfogadott jogi szöveget végül Budapest Főváros Kormányhivatala vizsgálta fölül, és kifogásolta 11 pontban.

– A célunk az, hogy minél előbb azok jussanak az önkormányzati bérlakásokhoz, akik-

nek valóban szükségük van rá. Ezért most nem vitatkozunk a kormányhivatal észrevételeivel, noha nem mindegyikkel értünk egyet. A javításokat úgy hajtottuk végre, hogy azok megfeleljenek az elvárásoknak – mondta el Csomó Tamás alpolgármester, előterjesztő hozzátéve: – Elgondolkodtató ugyanakkor, hogy a hivatal a kifogásait a lakástörvényből vezeti le, ami arra enged következtetni, hogy a lakástörvény nem korszerű, ma már nem tükrözi a közösség akarátát.

Az egyik ilyen ellentmondás az, hogy a hatályos törvényből következően kerületen ki-

vüliek is pályázhatnak itteni önkormányzati lakásokra. Ezt egyébként Budapest legtöbb kerületében már nem engedik a helyi rendelkezések, ezért ennek a problémának a megoldását Pestszentlőrinc-Pestszentimre képviselő-testülete is feladatának tekinti.

Az előterjesztéshez módosításként Fehér Gábor egy átdolgozott rendelettervezetet nyújtott be, amelyet Petrovai László LMP-s képviselő is támogatott. Fehér Gábor javasolta tervezete megvitatását, a szöveg közös átdolgozását, a többség azonban Csomó Tamás javaslata mellett döntött.

– Egy újabb jogi szöveg elfogadása magával vonja azt a kockázatot, hogy azt a kormányhivatal ismét felülbírálja. A későbbiekben lesz lehetőség arra, hogy újra tárgyaljuk a kérdést – mondta Csomó Tamás.

40 MILLIÓT REMÉLNÉK

Eladja az önkormányzat a tulajdonában lévő 1730 Elmű-részvényt. Ezekhez – Sallai László irodavezető tájékoztatása szerint – 1997-ben névértéken, vagyis 10 ezer forintért jutott hozzá a kerület. Most a több pénzügyi területéről összetevődő jelentős adóssághalmozás csökkentése érdekében van szükség az értékesítésre.

A testület megszavazta Ughy Attila polgármester előterjesztését, de a döntést némi vita előzte meg. Kőrös Péter szocialista frakcióvezető arra intett, hogy az Elmű-papírokat most alacsony áron jegyzik, a korábbi tapasztalatok szerint sokkal jobb árat is lehetne kérni értük. Petrovai László pedig úgy érvelt, hogy az elektromos energia a jövő energiája, ezért az Elmű részvényei hosszú távon többet hozhatnak, mint most az eladás.

– A mutatók szerint a részvények értéke hosszú ideje stagnál, nem várható hirtelen emelkedés – mondta válaszul Ughy Attila, hozzátéve: – Kormányzati nyilatkozatok szerint az is várható, hogy az állam nagyobb befolyást gyakorol majd a hazai energiaszolgáltatásra, ez viszont nem a papírok árának emelkedését fogja eredményezni.

Az önkormányzat 22 600 forintos áron kívánja értékesíteni a papírokat, amittől 40 millió forint bevételt remél.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

MEGKÉRDEZTÜK:

Fontosnak tartja-e, hogy gyermeke sportoljon?

**HEILAUF ZSUZSANNA**

a PIHGY igazgatóhelyettese
– Természetesen nagyon fontosnak tartom. A fiam kézilabdázik, éppen most igazolta le a Ferencváros. Ugyanakkor nem feltétlenül kell, hogy versenyszerű legyen a sport, de a gyerekeknek fontos a mozgás, a szervezet a rendszeres mozgással működik megfelelően. Ebbe a mozgásba egyébként belefér például a néptánc is.

**SZÉKELY PÉTER**

alpolgármesteri tanácsadó
– Alapvető dolognak tartom. A gyermekek sportolása kötelező, aminek meg kell előznie minden mást. Elsősorban az egészség megőrzése érdekében, mert a túlsúly, az elhízás – ami sajnos ma a gyermekek körében gyakori – megelőzendő, mert ezt utólag nehéz visszacsinálni. A sport mentálisan is erősíti. A gyermekek sportjának prioritást kell élveznie az iskolai keretek között.

**KOZMA LÁSZLÓ**

mezőőr
– Nagyon fontos dolognak tartom. A gyerekeknek a mozgás, a sport össze kell kötődjön a neveléssel. Az egészséges életmód része, és hazabeszélek, de azt mondom, hogy gyerekeknek a sportot legjobban összekötni a természet megismertetésével. Fontos, hogy minél többet legyenek a természetben, a jó levegőn.

**TÓTHNÉ KÓVÁRI CSILLA**

kétgyermekes anyuka
– Felelősségteljes szülőként és óvodai szaktanácsadóként is fontosnak tartom, hogy hasonlóan a zenei neveléshez, a sport a gyermekek életének része legyen. A sport kitalásra, a teljesítmény megbecsülésére, a közösségi élethez való alkalmazkodásra nevel, mindemellett a jól megválasztott sporttevékenység örömet, kitartást és sikerélményt nyújt gyermekeimnek.

OLVASÓI LEVÉL

Kedves Együttérzők!

Már többször megköszöntem a jó Istennek, hogy kötényébe vett, és megmentette az életemet.

Bizony a szakadék szélén zabolázta meg „Szent Mihály lovát”! Nemzeti ünnepünk hajnalán jelzést adott korommal telt tudósnak: ébresztő, mert már lángol a ventilátor, rövidesen felfekszhetetlen lesz az őselem! Hála az isteni gondviselésnek, hogy megirhatom ezt a levelet. Köz hely, de valóban újjászülettem. Fiam úgy nyugtatott: Ex malum bonum – A rosszból jót.

Igen, megbizonyosodtam arról, hogy az emberek sokkal jobbak, mint eddig hittem! Nem kívánok különbséget tenni az ismeretlenek, az ismerősök és a barátok együttérzése, segítése és gondoskodása között. De meg kell említenem, hogy a polgári védelem XVIII. kerületi kirendeltségének vezetője fakasztott először könnyekre, amikor megtudtam, ünnepét feláldozva mentette megmaradt értékeimet.

Füstös torkom elszorult akkor, amikor azzal nyugtatott: „Beszéltem a polgármester és az alpolgármester úrral, akik azonnal kinyilvánították a segítő szándékukat.” Estétől már a krízisszállóban laktam, és méltányosságból soron kívül részesedtem krízisegélyben. A segélyt megkaptam, s igaz a közmondás: Kétszer ad, aki gyorsan ad.

A kerületi Vöröskereszt kérés nélkül olyan szakértelemmel állította össze a pakkomat, hogy minden volt benne, ami kell egy otthonlanánná vált embernek.

Az természetes, hogy a közelebb, távolabb élő családom minden elvárható megtegye. Az már nem mindennapi, amint a szomszéd fiatalember sebteben mosta, szárította kormos ruháimat, hogy tisztán kapjak ismételt orvosi ellátást.

A középkori krónikások is megírták: széthúzó, viszálykodó nép a magyar, de a bajban összefognak. Most nagy volt a baj, összefogtak a magyarok. Nem tudok szabadulni az utcáról nézett képtől sem, amelyen az egyik ablakomban tombol, ropog, pusztít, rohan a tűz, a másikkal pedig rezzenetlenül áll a Szent István ünnepére kifizetett nemzeti zászló!

Azért a nagy összefogás élető ereje mellett gyűlnék már kellemtelen tapasztalataim is. Sajnos lakótársaim közül is akadt, aki oktanulán vádolt a tűz keletkezésével, és valótlán híresztelésekkel ártott a személyemnek. Tudom, mi a feladatom, eddig is tudtam, de most megerősödött a hitem. Nemem kell a nemzeti elkötelezettség, a nemzeti érzés, a nemzeti büszkeség erősítéséért, az összefogásért, amely engem is átsegített a legnehezebb pillanatokon!

Köszönöm azoknak, akik az elmúlt hetek megpróbáltatásaiban szóval és tettel segítettek, segítséget ígértek viszontagságaim elviseléséhez és egy élhető jövőkép felépítéséhez!

Dr. Sántha Gábor

Sok ezer ember, 70 bogrács

Nagy sikerrel rajtolt a Szeptemberi Kóstoló

➤ Két nap alatt nagyon sok ezer ember volt kíváncsi a kerület új fesztiváljára, a Szeptemberi Kóstolóra. A több mint tízéves hagyománynak számító szabadtéri főzőversenyen – amelyet az új fesztivál is fontosnak tartott továbbörökíteni – több mint 70 bográcsban főttek a finomságok. A kulturális programok a család egészségéhez szóltak.

KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

A papírforma – vagyis hogy ha önkormányzati rendezvény van a Bókay Kertben, akkor az esőnek esnie kell, mint tavasszal többször – ezúttal nem jött be: bár reggel gyülekeztek izzasztó fellegek, délelőtt már derűs napsütés, majd kimondott kánikula fogadta az első Szeptemberi Kóstoló közönségét.

PÖRKÖLT MINDENFÉLÉBŐL

Az új rendezvény évtizedes kerületi hagyományra épül, vagyis a Bókay Kertben szeptember elején megrendezett főzőversenyre, amelynek egyetlen szabálya van: az ételek kizárólag bográcsban készülhetnek. Az is tradíció, hogy a versenyben nem magányos amatőr szakácsok vesznek részt, hanem családok, baráti társaságok, munkahelyi közösségek. Ebben az évben több mint 70 bográcsban rotyogott a pörkölt és paprikás, amelyek – reprezentálva a hazai pörköltkultúra gazdagságát – a legkülönbözőbb alapanyagokból készültek: a hagyományos csirke, sertés és marha mellett nyúlból, kakasból, vadból. (A küzdelemben ter-



A főzőverseny után több ezren mozogtak le a felszedett kalóriákat a nagyszínpadnál

mészetesen a Városkép csapata is beszállt, és bár a fődíjat nem hoztuk el, a zúza- és a vörösboros-vargányás marhapörköltre nyugodtan büszkék lehetünk.)

A zsűri egy sportos társaság, a Pestszentimrei Sportkör pörköltjét találta a legjobbnak, de nem kell aggódni: hamar kiürült mind a 70 bogrács.

Bill a király! – hallatszott a jól ismert szlogen a Deák Bill Band koncertjén. A hatvanon túl járó kőbányai bluesénekes, akiről színpad mögötti öltözékében –

csak az énekhangját hallván – még a Budapesten koncertező Chuck Berry is azt hitte, hogy egy fekete srác valahonnan a Harlemből, ugyanolyan formában van, mint valaha, és a lendületes bulit követően – tőle megszokott módon – egy fradis törülközővel a vállán szívesen dedikált is. Ahogyan szívesen beszélgetett és fényképezkedett a közönséggel a fesztivál másik rocksztarja, Charlie is, nem beszélve az örökifjú Szikora Róbertől. Az R-Go igazán mindent megértett azért, hogy a közönség jól érezze magát, látványos show-t csináltak gitárral, jelmezekkel, zászlókkal, fényekkel és persze a jól ismert dalokkal.

JÖVŐRE VELETEK UGYANITT!

A rendezvényen részt vevő Lévai István Zoltán alpolgármesterrel is tudunk pár szót váltani.

– Szerencsénkre az időjárás kedvezett a rendezvénynek. Úgy érzem, hogy a pörköltfőző verseny nagyon sikeres volt. Nagyon fontosnak tartom, hogy az idén lényegesen kevesebből sikerült megvalósítanunk a rendezvényt, mint tavaly. Ez azt bizonyítja, hogy igen is lehet kevesebb pénzből színvonalas szórakozást kínálni. A Bókay Kert ezúttal is kiváló helyszín volt. Reméljük, hogy a korábbi évekhöz képest végrehajtott változtatások tetszettek az embereknek, és jövőre még többen jönnek majd. Ez egy olyan találkozóhely, ahol mindenki megtalálhatja a kedvére való programot, legyen az civil szervezet, önkormányzati cég vagy magánember – mondta az alpolgármester.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Igazi családi hétvége volt

Az ízek kavalkádja szeptember 11-én, vasárnap is folytatódott a Bókay Kertben, ugyanis diákcsoportok mérték össze főzési és sütési tudományukat. S aki akart, részt vehetett a „Legendák és Mesék Földje – Játékbirodalom” programon is.

FÜLEP ERZSÉBET

A gyerekek a mesék szárnyán királlyá, királynnyá változhattak, ellátogathattak a boszorkánykúnyhóba, közelebről megnézhatték a varangyot, az óriáspókot, a dolmányos varjút, megismerhették a kiskacsákat. A kovácsműhelyben betekinthettek a patkószeg- és nyílhegység készítés rejtelmébe is. A lovagi sátorban apródképzés és különböző erőpróbák folytak, a török szultán sátrában pedig maga a szultán és háremhölgye fogadta a látogatókat...

A mese- és játékbirodalomtól kissé távolabb a gyerekcsoportok szorgalmasan forgatták a fakanalat.

Diráné Huszár Gertrúd, a Pedagógiai Intézet és Helytörténeti Gyűjtemény technika-

munkaközösségének vezetője, a diákfőzőverseny ötletgazdája a kerületi iskolák tanulóinak hirdette meg a programot.

DIÁKOK SÜTÖTTEK, FŐZTEK

– A gyerekek komolyan készültek a rangos megmérettetésre: recepteket gyűjtöttek, stábkonferenciát szerveztek, gasztronómiai megbeszéléseket tartottak – mondta el Diráné Huszár Gertrúd. – A versenyben 15 iskola 141 tanulója mérte össze a tudományát, nem könnyű feladat elé állítva a zsűrinek felkért szakmai kiválóságokat.

Lenyűgöző volt a gyerekek aktivitása, ügyessége és ötletessége. A szemfülebb érdeklődők bepillantást nyerhettek többek között a gombás csirke-

paprikás, a sertéspörkölt, a tárkonyos szarvasragu, a babgulyás, a szebeni pecsenye, a tiszai csülök, a békapörkölt, a házi lecsó és a slambuc készítésének rejtelmébe.

HÁZIAS ÍZEK

– Meglepően változatos ételeket főztek a diákok, csak gratulálni tudok – hangsúlyozta Szamosi Ferenc cukrász-mesterszakács, a zsűri elnöke. – Látszik, hogy a gyerekek szeretik a konyhát, s ott vannak a szüleik körül, amikor azok főznek.

Az egyik csapat gitárformájú tortát készített, amelyet piros színű mázzal vontak be. Nagyon izletes volt, de Zila László cukrászmester azt tanácsolta, hogy máskor kevesebb ételfestéket használjanak.

– Itt az utánpótlás! – mond-



ta Gombás András, a Gombás Étterem tulajdonosa. – A fiatalok házi ízeket hoztak, amit sok étterem megirigyelhetne. A zsűrinek nehéz dolga volt, mert mindegyik étel finom és kellemes fűszerezésű volt.

– Első alkalommal készítettem el ezt a süteményt – mondta Túri Dominika, aki első helyezést ért el a süteménykészítő versenyen. – A receptet az interneten találtam. – Koráb-

ban már sütöttem muffint, és egyik diáktársamnak ajándékba már készítettem mézeskalács házikót. Cukrász szeretnék majd lenni.

A JÓK KÖZÖTT A LEGJOBBAK

1. Kuktanoncok (Papp Luca, Tóth Gréta, Kiss Anett – Brassó Utcai Általános Iskola).

2. Hami Nyami (Kovács Evelin, Juharos Eszter – Szehtlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium).

3. Kalóriabomba (Lugosi Fruzsina, Sándor Máttyás, Sörös Bence, Horváth Szófia – Brassó Utcai Általános Iskola).

JÓL KISÜTÖTTÉK!

Az édességkészítő versenyben: 1. Túri Dominika, 2. Lugosi Bianka és Konkoly Krisztina.

KÜLÖNDIJAS CSAPATOK: Fakanálbajnokok Makai Krisztián, Pálosi Orsolya, Pálosi Gergely (Szehtlo Gábor iskola), Halász Nóra (Brassó Utcai Általános Iskola) **Marhajók** Dira Gerda Petronella (Szehtlo Gábor iskola), Garami Balázs (Eötvös Loránd Szakközépiskola és Kollégium) **Fitnesscsapat** Báder Boglárka, Utasi Zsanett, Kiss Laura (Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola) **Bűvös hármas:** Kiss Nikolett, Sebők Viktória, Tánczos Réka (Szehtlo Gábor Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium) **Vigyé és egye:** Simon Levente, Simon Fanni, Timotity Attila, Timotity Roland (Szehtlo Gábor Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium) **Big Pig:** Kovács Bence, Marosvölgyi Dominik, Farkas Tibor (Brassó Utcai Általános Iskola)

Többedmagukkal korán keltek a szeptember 10-i szombaton a „civiliek” is. Úgy tűnik, a jó pörköltfőzésben és a horgászásban van egy közös pont: korán kell kelni hozzá. Sokan már hét óra előtt megkezdtek az előkészületeket, hogy időre kész legyen a főztjük. Ez a nap azonban nemcsak a gasztronómiai élményekről szól, hanem a kapcsolatépítésről, a közösségfejlesztésről is.

A Szeptemberi Kóstolóra leadott nevezések alapján már látszott, hogy igazi civil piknik lehet ez a hétvége, hiszen rengeteg kerületi egyesület jelzete részvételét a hagyományos bográcsfőzésre.

Miután megtörténtek a pörköltfőzéshez szükséges előkészületek, a tüzeket is begyújtották a bográcsok alatt, reggel nyolc óra körül füstben állt a Bókay Kert. Ez ugyan sokak szemét csípte, de a jókedvet nem lohasztotta, s ezt a főzőverseny helyszínét körbejárva magunk is tapasztalhattuk.

Várakozáson felülnek tűnik ez a mai nap, különös tekintettel arra, hogy először csinálunk ilyet. Voltak sajnos ellendrukkerek is, de szerencsére minden remekül sikerült, a pörköltfőzés ugyanúgy, mint a civilsátor felállítása – mondta Csomó Tamás alpolgármester, aki stílusosan „gordiusz” felirattal versenypólóban készítette az ízletes birkapörköltöt, amit egy üveg vörösborral is megspékeltek a tökéletes eredmény érdekében.

A CIVILEK HANGOLÓDTAK

Abban, hogy a civil szervezetek szép számmal vettek részt a rendezvényen, és minden gördülékenyen ment, központi szerepet játszott Kiss Márta, aki két hónapja lett a kerületben civilfelelős.

– Úgy gondolom, ahhoz, hogy a civil szervezetek hatékonyan tudjanak együtt munkálkodni a kerületért, elkerülhetetlen a megfelelő kommunikáció és a másik ismerete. A mai nap kiváló alkalom arra, hogy jobban megismerjük egymást, és közelebb kerüljünk egymáshoz.

Pincétől a marhalábszárig

Pörköltfőzéssel egybekötött kapcsolatépítés



Körös Péter (MSZP) kerületi frakcióvezető, Gurmai Zita (MSZP) EP-képviselő és Molnár Zsolt (MSZP) országgyűlési képviselő szintén jól érezte magát kerületünk megújult fesztiválján

Szerencsére sokan eljöttek, és a hangulat is remek, így a pörköltfőzés mellett a kapcsolatépítés szempontjából is remek szombatnak nézünk elébe – mondta el lapunknak.

TITKOS POLGÁRI RECEPT

Az Eötvös Loránd Polgári Társaság idén képviseltette magát először a rendezvényen. Korábban nem szívesen vettek volna részt rajta, de az ez évi eseményt máshogy ítélték meg, így végül engedtek az invitálásnak.

– Magával ragadott minket a főzési láz. Korábban nem éreztük magunkénak a versenyt, most viszont nagyon kellemes élmények értek bennünket. A hangulat kiváló, a kakaspörkölt pedig remélhetően jól fog sikerülni – bizakodott Horváth Béla, az egyesület elnöke.

Amíg az elmúlt években az országos programmá növekedő rendezvényen éppen a kerületi szervezetek szorultak háttérbe,

addig ezúttal sokkal közelebb kerülhettek egymáshoz. A közelség pedig egymás jobb megismerését is segítette.

A civilsátornál találkoztunk Pethő Ágotával, a Zöld Sorompó Környezetvédelmi és Kulturális Egyesület elnökével is, aki aznap is fáradhatatlanul dolgozott.

– Természetesen mi is kijöttünk, itt is próbáljuk népszerűsíteni az október 9-i Októberi Vigadalom elnevezésű rendezvényünket, egyrészt a termelők, másrészt a civil műhelyek képviselőiben – mondta, s megígérte, hogy ha legközelebb főz, akkor kakastökepörkölt fog rotyogni a bográcsban.

NAGYCSALÁDOSOK OLDALBORDÁI

A Nagycsaládosok Szent Lőrinc Egyesületének sátránál rögtön kiderült, hogy a szervezet tagjai nevékhöz hűen valóban családostul vettek részt az eseményen. A gyerekek remekül érezték magukat, miközben a csapat

felőtt tagjai a főzéssel foglalkoztak. Ahogy a főszakácstól megtudtuk, egyes pörkölt készült lapockából és oldalasból.

– Mi remekül érezzük magunkat, szerencsére sokan eljöttünk. Személy szerint azt gondolom, hogy a mai rendezvény legfontosabb hozadéka, hogy olyan, más civil szervezetekkel is megismerkedhetünk és összeharathatunk, amelyek nem a mi területünkön tevékenykednek. Erre ritkán van lehetőség – vélekedett Halász Barna Krisztina, a nagycsaládosok elnöke.

KORÁN INDULT A KIKELET

A Kikelet Hagományörző Egyesület nevéhez híven fogadott bennünket a gyönyörű absztrakt megterített asztalon eredeti korondi tálat helyeztek el, s mindezt csuhévirágokkal díszítették.

– Nagyon jól érezzük magunkat. Azért jöttünk ki, hogy

közösen tölthessünk el egy délutánt, ami sikerült is, hiszen sokat beszélgettünk a többi civil szervezet tagjaival. Kiss Mártának köszönhetően részt vehettünk egy kerekasztal-beszélgetésen is, amelyen a kárpátaljai szórványban élő magyarság helyzetéről diskurálhattunk egy meghívott előadó vezetésével – mondta el Vörösné Éles Csilla, az egyesület elnöke.

A bográcsban főtt étel hagyományos elkészítését valamint a terítést a zsűri különdíjjal értékelte. Polgári Tibor főszakács stílusosan polgári pörköltöt főzött...

– Marhalábszárból és csülökből készítettük. A családomban régi hagyománya van ennek a pörköltnek. A nagyapámtól tanultam a receptet, amikor még külön fűszereztek a húst. Ami még fontos: ebbe az ételbe sok igazi magyar vöröshagyma kell, aminek van íze és illata, csipi az ember szemét, ezenkívül pedig bors, paprika és fokhagyma – mondta el a főszakács.

PIŇCEPÖRKÖLT MŰVÉSZ MÓDRA

A helyi művészek is beneveztek a nagy pörköltfőző versenyre. Ők a pincepörkölt mellett döntöttek, amivel egyszer már sikerült elvinniük a 3. helyeztetnek járó díjat. Bár nem először jött össze a csapat, az elkészítés módjában nem egyeztek teljesen a vélemények. Volt, aki szerint a pincepörkölt titka az, hogy először le kell menni a pincébe borért. Mások ezzel szemben azon a véleményen voltak, hogy a pincébe krumpliért kell menni. A technikai viták ellenére a végeredmény kiválóra sikeredett.

– Korán reggel kijöttünk, s nyolc órakor már raktuk a többiekkel a tüzet. Pincepörköltünk marhacombból, sertéscsülökből, gombából és szalonnából készült. A főzés mellett a többi civil szervezet képviselőivel is jókat beszélgettünk. A rendezvény kiváló bizonyítéka annak, hogy a kerületben milyen gazdag a civil élet – osztotta meg velünk a véleményét Árvay Zolta festőművész.

A POLGÁRMESTERT A HANGULAT FOGTA MEG

Ughy Attila polgármester az eredményhirdetésekor bevallotta: a pörkölt soha nem tartozott a kedvenc ételei közé, éppen ezért nem is vállalta a zsűritagságot.

– Számomra nem annyira a gasztronómiai élvezet, sokkal inkább az összefogás megtapasztalása számított igazi élménynek, ahogy a csapatok együtt főzték a pörköltet – mesélt tapasztalatairól a polgármester. – Az ilyen programok nemcsak számunkra biztosítanak jó lehetőséget arra, hogy a kerületiekkel a helyi ügyeinkről beszélgessünk, hanem a vendégek, a főzők is jobban megismerhetik egymást, kapcsolatokat alakíthatnak ki, amelyek a kerület közösségi életét színesítik.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Várják a Városgazda Kártyát



A Szeptemberi Kóstoló mindkét napján rengeteg érdeklődő kereste fel azt a sátrat, amelynél a Városgazda Kártyáról kaphattak információkat.

– Nagyon kedvezők a tapasztalataink, számtalan visszajelzést kaptunk – összegezte Bajory Á. Rita, az önkormányzat sajtófőnöke. – Vasárnap kifejezetten családi programok voltak, s ekkor még többen érkeztek, mint az előző napon.

Jelenleg a visszajelzések és a felmerült kérdések alapján tökéletesítik a jogi és az informatikai hátteret, valamint a kerületi BKIK elnökségének is bemutatják az elképzeléseket.

– A kedvezményesen igénybe vehető szolgáltatások köre folyamatosan bővül, néhány sportegyesület is csatlakozott már,

így többek között úszásoktatásra is lehet majd kedvezményt kapni. A tervek szerint az Októberi Vigadalmon is információkkal segítjük a kerületi polgárokat. Terveink szerint októberben kézbesíthetjük a kerületi háztartásoknak a kártyákat. Mielőtt kiküldjük azokat, szeretnénk tökéletesíteni a rendszert. Éppen ezért fontos, hogy ezt a hosszú távú kártyaprogramot biztos alapokra helyezzük, jól átgondoltan indítsuk el.

A kártyaprogramhoz csatlakozni kívánó kerületi vállalkozások hétfőtől péntekig, hivatali munkaidőben, az alábbi számon kereshetik a kollégákat kérdéseikkel:

Gera Éva (Pestszentimre): 06-30-431-9337

Székely Péter (Pestszentlőrinc): 06-30-481-1019, 296-1376

Zsila Mónika (Városgazda18 Zrt.): 297-3836



Business Telecom Távközlési Kft.
600 Kecskemét, Mindszentli Krt. 27.
Ugyfélszolgálat: 1235
Fax: +36-1-998-5012
E-mail: btel@btel.hu
web: btel.hu



A világ ezer arca

A Szeptemberi Kóstoló fesztiválon kulturális csomagként számított a helytörténeti gyűjtemény szabadtéri kiállítása: iskolások mutatták be, mit tudnak a kerület történelméről.

– Egy sikeres vállalkozás eredményét mutathatom be önöknek, és örömmel jelenthetem be, hogy máris egy újabb kezdődött – mondta Kucsák László alpolgármester szeptember 11-én a helytörténeti gyűjtemény szabadtéri kiállításának megnyitóján a Bókay Kertben. A különleges tárlat egy kerti lugason belül volt látható. A táblákat – egy nyertes pályázatnak köszönhetően – iskolások állították össze a kerület történetét bemutató dokumentumokból. Volt itt összeállítás Bókay Árpádról, a Havanna-lakótelepről, iskolákról, a repülőtérről.

– A cél az, hogy kihozzuk ide azt az anyagot, amelyért a múzeumba esetleg kevesebben jönnének be – magyarázta Heilaufer Zsuzsa, a gyűjtemény vezetője.

A megnyitó adott alkalmat arra, hogy bemutassanak egy új projektet is, amelynek ugyancsak a kerületi oktatási intézmények a résztvevői. A Széchenyi Terv keretében sikerült pénzügyi forrást találni az Ezerarcú világ elnevezésű kezdeményezéshez, amely a helyi értékeket igyekszik bemutatni a múzeumpedagógia eszközeivel. A Bókay Kertben rendezett eseményen az egyes témakörök vezetői ismertették az egy éven át tartó munka főbb irányait, helyszíneit és eszközeit.

→ K. Gy.



➤ Az idén 13. alkalommal megrendezett Havanna Lakótelepi Napokat szeptember 11–18. között idén is több helyszínen, változatos programokkal rendezték meg. A rendezvénysorozaton jól megfértek egymás mellett a sportversenyek, a nemzetiségi táncbemutatók, a szakmai fórumok és a kiállítások.

Motorosok találkoztak a szarvassal

A Havanna-napokon ismét változatos programokkal várták a lakótelepen élőket

FÜLEP ERZSÉBET

A lakótelepen működő Unitárius Egyházközség, Szent László Plébánia és Agapé Gyülekezet többek között kulturális és gyermekprogramokat szervezett. A Kondor Béla Közösségi Házban Rózsavölgyiné Tomonyák Gitta művésztanárnak nyílt kiállítása „fennállásának” 70. évfordulója alkalmából. Ugyanitt a Vörösmarty iskola „Az oktatás aktuális kérdései” címmel rendezett szakmai tanácskozást a média káros hatásairól. A Csibész Gyermekjóléti és Módszertani Központ programján (Kereszteszékkel a kerekasztalnál) mozgássérültek mesélték el, miben más és miben ugyanolyan az életük, mint a kortársaiké. A diákok katasztrófavédelmi, tűzoltósági, mentős, rendőrségi és polgári védelmi bemutatót vettek részt.

KOMLÓS JUCI EMLÉKSAROK

Csakúgy, mint az elmúlt években, az idén is találkoztak egymással az egykori Állami lakótelepen élők. A közösségi



ház színpadán Komlós Juciról, kerületünk 2011-ben elhunyt díszpolgáráról összeállított emléksarok várta az érdeklődőket.

Ezúttal sem maradt el a kézműves- és a drámapedagógiai foglalkozás, a történelmi táncház, az egészséges életmóddal kapcsolatos tanácsadás, a védőnői és a háziorvosi értekezlet, az ovis játékdélután, a drogprevenációs program, a sportesemények – és még hosszan sorolhatnánk az érdekes programokat. Az immár hagyományos nemzetiségi rendezvényen a kerületi kisebbségi önkormányzatok tánc csoportjai léptek fel. Az érdeklődők ízelítőt kaphattak az itt élő nemzetiségek hagyományai-ból, megismerhették a nemzetiségi konyha specialitásait.

BUKSI VOLT A LEGSZEBB

A rendezvénysorozat zárónapján a nagyszínpadon egész nap táncprodukciókat tekinthettek meg a közönség, továbbá láthatta a MEOE Pestlőrinci Kutyaiképző Iskola mentő- és munkakutyaugyességi bemutatóját. A gazdik benevezhették négy lábú barátait a Havanna ebe címmel meghirdetett kutyaszépségversenyre is, amelyet Sági Lászlóné Buksi nevű kutyája nyerte.

– Eredetileg egy idős néni volt a gazdája, de amikor nagyon beteg lett, megkért, hogy fogadjam be a kedvencét – mondta a gazdi. – Jó természetű, kiegyensúlyozott, kedves állat, jó közöttünk az összhang. S az idén sem maradhatott el a Havanna Kupa dzsúdóbajnokság a sajátos nevelési igényű gyermekek részvételével.

A LEGÜGYESEBB FAKANÁLFORGATÓK

A Kondor Béla Közösségi Ház melletti szabad területen a

bográcsban főzött változatos ételek voltak a főszerep, a gyerekek pedig a sütési tudományukat csillogtathatták meg. A főzésben az első helyeztet a No Limit túramotoros csapat lett a vörösbóros szarvaspörkölttel, a második helyet a közösségi házban működő bridszklub tagjai szerezték meg egy szekszárdi ételkülönlegességgel, a harmadik helyet pedig az 5Kor képzőművész csoport és barátai foglalták el a pincepörköltjükkel. Három különdíj is gazdára talált. – Itt lakunk a Havanna-lakótelepen, és ez a harmadik versenyünk. Egy „bejártott” recept alapján készült az étel – mondta Auffenberg József, a No Limit csapat tagja. – Szívvel-lélekkel főztünk, és beleraktunk minden hozzávalót – tette hozzá Budaházi László.

A kerületi művészeti csoportok bemutatója után Koltai Róbert és Galla Miklós zenés, humoros műsorán szórakozhatott a közönség, este pedig Szentár Dóra és Bereczky Zoltán adott koncertet. A Havanna Lakótelepi Napok idei rendezvénysorozata szokás szerint tűzijátékkal zárult.

APRÓSÁGOK SÜTJE

A Gyermekek Átmeneti Otthona és a Nők a XVIII. kerületért Alapítvány a gyerekeknek hirdetett sütisütő versenyt.
A győztesek: Murányi Márton (5 éves), „Marcsi álma” muffinja, Somogyvári Gabriella (8 éves) citromos piskótája és Ács Szilárd Dániel (11 éves) kókuszgolyója.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Kincsek a Bókaytelepen

Kulturális kincsekben bővelkedik a Bókaytelep: erre hívta fel a figyelmet az a város történelmi séta, amelyet a Kulturális Örökség Napjainak kapcsolódóan rendeztek.

Tudja ön, hol üzemelt egykor a Japán Mozgó? És a Turul mozi? Vagy az Unió? A válasz könnyű: mindegyik ugyanott, a mai Rózsa Művelődési Ház épületében. Ezért indult innen szeptember 17-én kora délután az a város történelmi séta, amelyet a Pedagógiai Intézet és Helytörténelmi Gyűjtemény, valamint a kerületünkben újonnan létrehozott Kulturális Értéktár Alapítvány szervezett közösen. Előbbit Heilaufer Zsuzsa, az intézmény vezetője, utóbbit Kardos Gábor bókaytelepi képviselő, az alapítvány létrehozásának kezdeményezője képviselte.

– Az a célunk, hogy a Bókaytelep, mint a kerület kulturális értékekben bővelkedő településrésze, a dél-pesti régió vonzó városnegyede legyen. Ehhez pontosan fel kell térképeznünk az itt fellelhető értékeket, majd megtalálnunk a módját és a pénzügyi forrásait annak, hogy ezeket használhassuk, megmutathassuk a szélesebb közönségnek – mondta Kardos Gábor.

A program több tucat érdeklődőt vonzott ezen az amúgy is kerületi programokban bővelkedő szombat délutánon. A séta kezdetén Kardos Gábor bemutatta a Kulturális Örökség Napjainak zászlaját is. A vállalkozó szelleműek olyan nevezetességeket látogattak meg, mint az egykori Ledl-pékség (későbbi MSZMP-pártház), a mai Kaszinó Galéria, amellyel szemben egykor a Tarsoly nyomda működött vagy éppen Kondor Béla szülőháza a Wlassics Gyula utcában, a Herrich-Kiss-villa a Margó Tivadar utcában vagy az egykori Polgári Kaszinó a Baross utcában.

Az emlékezésben a helytörténelmes Heilaufer Zsuzsa mellett szemtanúk, a családok képviselői és más meghívottak segítettek. A város történelmi séta a Szent Lőrinc-kápolna Mayerffy-harangjának a hangjaival ért véget.

➔ Kerékygáttó

Találkoztak a magyar átok leküzdéséért



A délvidékiek nem csupán bemutatták népviseletüket, szoknyáikat meg is pörgették

A Délvidék két falva volt a vendége az Üde Színfolt Egyesület határon túli területeket bemutató újabb estjének. A néptánc mellett az úszóparikás aratta a legnagyobb sikert.

– Az a bizonyos magyar átok, hogy ha két magyar van, az legalább háromfelé húz, bennünket is sújt, a mi életünket is megnehezíti. De mi az összetartás és összetartozás szándékával jöttünk ide – mondta köszöntő beszédében Verebely Árpád, Gombos és Doroszló plébánosa szeptember 17-én a Polgárok Házában.

Tartozunk – összetartozunk: ezt a címet kapta az Üde Színfolt Egyesület határon túli területek történelméről, kultúrájáról bemutató sorozata, amely tavaly kezdődött Gömör, majd folytatódott Kárpátalja szereplésével, és amely ezúttal a két délvidéki falut látta vendégül. A plébános atya szavaiból kitűnt, hogy a sorozatcím különös hangsúlyt kapott ez alkalommal.

– Mindkét falu történelmét és szerkezetét a legutóbbi háború változtatta meg. Gombos mellett egy hatalmas cigánytelep növekszik, Doroszlón ma a la-

kosság csaknem fele szerb. A magyaroknak mégis a legtöbb bajuk egymással van – mondta, hozzátéve: – Igyekszünk ezen változtatni. A helyi civil szervezetekkel jó kapcsolatot ápolunk, és azon vagyunk, hogy közel hozzuk egymáshoz, közösséggé kovacsoljuk az embereket.

A Polgárok Házában megrendezett s ismét telt házat vonzó est azért is volt nagyon fontos, mert a határon túli területek közül talán a Délvidékről tudjuk a legkevesebbet. Nagy, sokarcú, színes és régi történelmi hagyományokkal rendelkező egykori országrész, amelyben – ahogy Verebely Árpád fogalmazott – a mai napig él a hagyományörzés iránti igény.

Az esten Tasnádi Gábor előadást tartott a Délvidék történelméről, Hajnal Viktor pedig bemutatta a Gombos és Doroszló vidékéről származó népviseletekből, játékokból, használati tárgyakkal és iparművészeti alkotásokból összeállított kiállítást. Fellépett a gombosi fiatalok néptánc csoportja, s végül – a sorozat hagyományainak megfelelően – a régió ízéből, köztük az úszóból készült paprikából kaptak kóstolót az érdeklődők.

➔ K. Gy.

Lakatos-nap a Görögdombon

A Lakatos Lakótelep Környezetéért Egyesület szeptember 11-én 9. alkalommal rendezte meg a Lakatos-napot. A helyszín – mint mindig – a Nefelejcs és a Lakatos utca sarkán lévő Görögdomb volt.

A 2002-ben alakult egyesület környezetvédelmi szemléletű, otthonos lakótelep kialakítását tűzte ki fő céljává. Munkájuk eredménye a mindennapok során ugyanúgy érzékelhető, mint egy-egy akció (köz- és erdőtakarítás, növényültetés) során. Az egész napos családi eseményen részt vevőket Csörnyei Ferencné, az egyesület elnöke köszöntötte, majd Ughy Attila polgármester, országgyűlési képviselő nyitotta meg a rendezvényt. Ezt követően a kerület óvodásai, iskolásai szórakoztatták a nagyérdeműt.

Az Eötvös Loránd Általános Iskola énekzenekara és a „Cseperedő” óvodások tánc csoportja után a Tébláb Alapfokú Táncművészeti Iskola táncosai léptek fel. Közben megkezdtek az előkészületeket a lecsófőző verseny résztvevői is. Az idén nyolc csapat nevezett be a megmérettetésre, az alapanyagokat pedig egy telepi étterem biztosította. A civilsátorban uniós kiadványok közül válogathattak az érdeklődők. Akinek kedve volt, környezetvédelmi totót tölthetett ki, a kerületi kapitányság jóvoltából forgalombiztonsági vetélkedőn vehetett részt, továbbá vércukor- és vérnyomásmérésre is volt lehetőség. Az idei sztarvendég, Kökény Attila „Nincs semmi másom” címmel adott koncertet. Egy kerékpár és több más nyeremény is gazdára talált Ughy Attila polgármester és Lévai István Zoltán, Csomó Tamás alpolgármesterek jóvoltából. Kucsák László alpolgármester, országgyűlési képviselő a környezetvédelmi totót helyesen kitöltők közül sorsolással kihúzott nyertesnek egy digitális fényképezőgépet adott át. Kádár Tibor és Pásztor János önkormányzati képviselők a legkreatívabb lecsót és a legfinomabb hagyományos lecsót főző csapatnak különdíjat nyújtottak át. A lecsófőző verseny résztvevői közül mindenki kapott jutalmat, a közönség pedig egy jó hangulatban eltöltött nappal lett gazdagabb. A mulatságra a nap végén is futotta, Tarlósi Gyula és cigányzenekara húzta a talpalávalót.

➔ Fülep

Művészet nőtt az utcán

Utcarára költözött a művészet. A Szabad Alkotók Köre múlt szombaton másodszor rendezett „kerítéstárlatot” a Teleki utcában.



– Gyere nyugodtan! – int E. Kotték Péter festőművész az autósoknak, aki nem szívesen gázolna át az aszfaltra terített, ábrákkal teli festővászonon. Pedig itt lehet, sőt! Amint az autó elhalad, Péter megjegyzi: – Nem ő volt az első tévovázó, ezért végig irányítjuk a vezetőket.

A hatalmas vásznat egyébként még reggel terítették a Teleki utca aszfaltjára, megöntözték festékkel, és taposós módszerrel absztrakt ábrákat dolgoztak bele. A többi az autók kerekei végeztek el. Jópofa performansznak vagy öncélú ötletnek is tűnhet az egész, pedig a cél megmutatni: ezen a napon a művészet a szó legszorosabb értelmében kijön az utcára. A Szabad Alkotók Köre szeptember 17-én második alkalommal rendezte meg a Kerítéskiállítását a Fehéren Feketén Galériában, pontosabban annak szomszédságában: a Teleki utca kerítésén.

– Semmiféle megkötés nincs, csak annyi, hogy jó munkákat kell hozni. Amúgy bárkit szívesen látunk ezen a közös kiállításon – mondja Nádasdi Mihály, a galéria tulajdonosa és a kiállítás fő szervezője.

Az alkotók szemmel láthatóan komolyan is vették a feladatot: nem egyszerűen kerítésekre aggatott képeket láthatott a közönség, hanem ügyesen szerkesztett együtteseket, sorozatokat, kifejezetten a helyszínre tervezett enteriőrben megmutatott plasztikákat, szobrokat, köztük pedig egy olvasásra „berendezett”, vörös szaténal borított fotelt.

– Ez most egy performanszhoz készült, de ki fogok ide tenni egy faragott fa karosszéket egy könyvvel, hogy akinek kedve van, olvasson kicsit a fák alatt – árulta el Nádasdi Mihály.

A kiállítást közös főzés, akciók, koncertek, agyagozás és sok meglepetés egészítette ki.

→ K.Gy.

Pestszentimrei helytörténet

„Csodák az önálló Pestszentimre neve alatt” címmel tartott előadást szeptember 15-én Pándy Tamás helytörténész, a Dr. Székely Endre Pestszentimre Történelmi Társaság elnöke a település önkormányzatának közterületén tartó önkormányzati könyvtárban.

– A mai Pestszentimre 1930-ban vált el Soroksártól. A lakosság kitarítón küzdött a település önállóságáért, de amikor ez bekövetkezett, nem volt felhőtlen az öröm – mesélte Pándy Tamás. – A belügyminisztériumi határozatban Soroksár elképzelései öltöttek testet, az elszakadó községnek egyetlen kérése sem került bele abba. Szerencsére az itt lakók nem sokáig keseregtek, hanem tenni akartak a településükért. Elkezdődtek a szárnyalás évei, amikor példátlan fejlődés ment keresztül a község. Ennek jegyében megnyitották a mai Ady utcai hat tantermes iskolát, megindult a polgári iskolai oktatás (a Kisfaludy és a Nemes utca sarkán), felépült a katolikus templom, a katolikus kultúrház, teniszpályákat létesítettek, egyleteket alapítottak. Elkészült többek között a Címer utcai óvoda, megnyitotta kapuit a mozipalota, a strand, kiépült a Nagykőrösi út, megindult a buszközeledés. Bevezették a községbe a telefont, helyi központot alakítottak ki az új postaépületben, s a petróleumlámpákat villanyvilágítás váltotta fel. A község megvásárolta a mai patika melletti térséget, egészségházat, orvosi rendelőt, szobrot, parkot terveztek oda, és felavatták a tűzoltószertart. Az előadó beszélt a második világháború történéseiről Pestszentimrén: az álréplőtér építéséről, a nyilas megszárlásokról, a község bombázásáról, a kiürítési parancsról, a háború utáni életről a romokon, a település újjáépítéséről és arról, hogy megépítették Budapest háború utáni első villamosvonalát, a legendás 40-est...

→ Fülep Erzsébet



Dalkincsben elmesélt tárlat

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Németszázmadású Polgárainak Egyesülete (NPE) csaknem 15 évről nyílt kiállítás szeptember 12-én a Városháza Galériában.

A tárlaton Dedeó Anita, az egyesület Liederschatz – Dalkincs – kórusának tagja üdvözölte a vendégeket, majd Lévai István Zoltán alpolgármester és Albert Ferenc, az NPE legidősebb elnökségi tagja mondott köszöntőt.

Albert Ferenc elmondta, hogy 1997-től tagja az egyesületnek, amely 17 fővel jött létre a Piros iskolában (Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola). A kiállításra készülve döbbenek rá, hogy mennyi fényképpel, dokumentummal rendelkezik az elmúlt csaknem 15 évről. A táblákon többek között kirándulásokról, test-

vároosi találkozókra, sváb bálokról, pörköltfőző versenyekről láthatók fényképek.

A hagyományörző kórus 2006-ban alakult meg, s a legfőbb feladata ma is a hagyományörzés, a Magyarországon gyűjtött német népdalok előadása.

Vezetőül Fekete György, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke szölt a résztvevőkhöz, és – emelve a kiállítás hangulatát – a kórus német dalokat énekelt Nagyné Szabó Zsuzsanna vezényletével.

→ F. E.

Jogászkodik és a festészetnek hódol

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Lőrinci Nagykönyvtára immár több mint két évtizede kínál bemutatkozó lehetőséget a kerületi alkotóknak. A havi tárlatok sorát a dr. Balázs István válogatott munkáit bemutató kiállítás gazdagítja a Galéria 18-ban.



– Balázs Istvánt mindenki ismeri, aki a kisgazda parlamenti szakmai munkacsoport környékén valaha is megfordult – mondta Turi-Kovács Béla országgyűlési képviselő a kiállítás megnyitóján. – Azt mindenki tudja róla, hogy kítűnő jogász, de azt talán kevesen, hogy nagyszerű művészember is. A könyvtárlátogatók 2007-ben kréta-, grafika- és rézkarcalkotásaival találkozhattak, ezúttal pedig a „Reneszánsz portrék pasztelkréttal” című kiállítás képeiben gyönyörködhetnek. Mint ahogy a kiállítás címe is sugallja, Balázs István reneszánsz műveket tolmácsol a maga eszközeivel. A Tiziano, Dürer, El Greco és Raffaello ihlette művekből álló sorozatot két éve kezdte el. Balázs István nem rendelkezik művészeti előképzettséggel. A jogi egyetem elvégzése után bírósági titkár, bíró, majd közjegyző volt. Iskoláskorában ugyan rajzolgot, de sohasem gondolt arra, hogy képzőművészettel is foglalkozik majd. Külföldi útjai során a nagy képárakat megtekintve kapott kedvet a rajzolásról. Rézkarcokat, tollrajzokat készített a múzeumokban látott művek alapján, s ezekből az alkotásokból több kiállítást is rendezett.

A mostani kiállítás szeptember 30-ig tekinthető meg a Galéria 18-ban.

→ Fülep

Rendőrök a játszóházban

A Hargita tér közelében lévő Tengerkincs játszóház udvarán tűzoltó- és rendőrautó, valamint a vízi rendészet hajója várta a gyerekeket szeptember 3-án.

Különleges érdekességekkel találkozhattak a kerületi gyermekek ez alkalommal: közelről nézhették meg a tűzoltóautót, sőt a tűzoltók felügyeletével még „tűzet” is olthattak. Beülhettek a rendőrautóba, bekapcsolhatták a szirénát, és beszállhattak a vízi rendészet hajójába, amelynek megközelítése nem volt egyszerű feladat, ugyanis létrán lehetett felmászni a fedélzetre. Mindezen túl a nagyobbak közlekedési totót is kitalálhattak. – Jó ötlet volt a program megszervezése – vélel Tóth Jánosné is. – A kis unokámnak nagyon tetszett, hogy megszólaltathatta a rendő- és a tűzoltóautó szirénáját, felvehette a tűzoltósapkát... Most éppen a hajóra igyekszik felmászni. Pinizsiné Müller Ildikó Anita, a Tengerkincs Játszóház Fejlesztő és Szabadidő Központ ügyvezetője elmondta, hogy a játszóház három hónapja nyílt meg a Hargita tér közelében.

– A gyerekek nemcsak szórakozni, kikapcsolódni, játszani jöhetnek ide, hanem részt vehetnek különféle foglalkozásokon, fejlesztőprogramokban is. Többek között korrepetálás, iskola-előkészítés, logopédia, idegrendszert fejlesztő tornák, részképesség-zavarok szűrése, nyelvoktatás, grafológia szerepel a kínálatban – mondta az ügyvezető, hozzátéve: – Gondoltunk a szülőkre is. Amíg a gyerkőc okosodik vagy játszik, nekik is lehetőségük van regenerálódni, pihenni, szórakozni, netán játszani, hiszen a játszóház játékaikat nemcsak a gyerekek, hanem a felnőttek is használhatják. A vállalkozó szellemű felnőtt kísérők is felmászhatnak a labirintusba, vagy lecsúszhatnak az óriás légvár csúszdáján. Az izgalmas kalandparkba Kucsák László alpolgármester is ellátogatott.

→ F. E.



Nepál a biológus szemével

Hegyek ormán, dzsungel mélyén címmel dr. Puky Miklós biológus, kutató Nepálban készített fotóiból nyílt tárlat szeptember 2-án a Fehéren-Feketén Galériában.

Puky Miklós egy expedíció keretében jutott el Nepálba. A képei az ország hangulatát, a természet és az ember mindennapi, összefonódó együttélését mutatják be a látogatóknak. Nádasdi Mihálynak, a Fehéren-Feketén Galéria tulajdonosának a megnyitón elmondott üdvözlő szavai után Pásztor János önkormányzati képviselő köszöntötte a tárlat résztvevőit, majd dr. Kéri András (ELTE Természetföldrajzi Tanszék) a kiállítást megnyitó beszédében bemutatta Nepált. A Dél-Himalája szélén fekvő országot északról Kína, délről India határolja. A Himalája neve – „a hó otthona” – az ősi szanszkrit nyelvből eredeztethető. – Puky Miklós biológus, szakfordító nem létező szabadidejét a természet szépségeire való rácsodálkozás, a fotózás, a zene élvezete tölti ki – mondta Kéri András. – Az alkotó a felvételeket úgy válogatta össze, hogy átfogó képet kaphassunk az országról, annak lakosairól, tájairól, vadon élő állatairól – tette hozzá mosolygva. A Varangy alapítója Puky Miklós az MTA Duna-kutató Intézetének tudományos főmunkatársa. A Föld 51 országában járt, Braziliától Új-Zélandig tart előadásokat. A Varangy Akciócsoport Egyesület alapítója, elnöke, számos hazai és nemzetközi kitüntetés – többek között a Pro Natura és a Környezetünkért emléklap, a „Tíz kiemelkedő fiatal” kitüntetés, a Ford Európai Természetvédelmi Díj és az Entz Géza tudományos díj – birtokosa.

A megnyitó hangulatát Simándi Éva fuvola-, Székely Péter klarinét- és Sáska Gábor fagottjátéka emelte.

Folytatódik a filmklub

Különleges, a filmrajongók körében is rengeteg vitát kiváltó filmmel indít október 2-án 16 órakor a Madách Filmklub. Martin Brest rendezése, a Ha eljön Joe Black olyan régi témát feszeget, ami már a 100 évvel ezelőtti szimbolizmusokat is izgatja: mi van, ha a Halál beleszeret egy élőbe?

Kardos Gábor és barátai 2005-ben álltak elő az ötlettel, hogy visszalopják a hajdan kis filmszínházakban bővelkedő terület életébe a közösségi moziás élményt. Ösztöl távaszig a Polgárok Házában tartanak ingyenes vetítésorozatokat, amelyben a filmtörténet remekét tűzik műsorra. Az idei őszi-téli szezon a Ha eljön Joe Black című filmmel indul (főszerepben: Brad Pitt, Anthony Hopkins, Claire Forlani), majd november 6-án a Misszió című nagyszabású mozit mutatják be. A novemberi a magyar filmgyártás egy kedves ifjúsági remekével, a Fantasztikus nagynénivel zárják, december elején pedig André Rieu egy filmes produkciója kerül vászonra.

→ K.Gy.

Érzékelőhíd és -kuckó

Örömmel vették birtokba a gyerekek a Vackor Óvodában szeptember 14-én átadott tanösvényt.

Az óvoda belső udvarában megrendezett ünnepségen Kucsák László alpolgármester, országgyűlési képviselő mondott megnyitóbeszédet. Ezt követően az óvodások műsort adtak a vendégeknek, majd boldogan vették birtokba a tanösvényt.

– A környezeti nevelés és a környezettudatos magatartás alakítása beépül az egész napi tevékenységeinkbe – mondta Szőnyiné Guth Irén óvodavezető. – Az intézmény minden szegletét úgy alakítjuk, hogy a gyermekeknek lehetőségük legyen játékos tapasztalatokat gyűjteni, élményeket szerezni a körülöttünk lévő természeti környezetben. Ennek érdekében óvodánk belső udvarát tanösvénnyé alakítottuk.

A tanösvényen a gyógynövények gondozása közben azok gyógyító hatásaira is megtanítják az óvodapedagógusok a kicsiket. Az óvodások érzékszerveinek fejlesztése érdekében érzékelőhidat és -kuckót alakítottak ki. Az apróságok homokos, kavicsos, sóderes, füves, növényforgácsos úton békóttótt szemmel, meztláb mehetnek át, hogy a talpukon keresztül érzékeljék az egyes talajok közötti különbséget.

→ F. E.

AZ ÁLLAMI ÓVODÁBÓL ELUTASÍTOTT
GYEREKEK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK!
KÜLÖNBÖZŐ DÉLELŐTTI ÉS DÉLUTÁNI
PROGRAMOKAT TUDUNK BIZTOSÍTANI
SZÁMUKRA
Tel.: 0620/217-67-71

Győri irodámat kibővítettem
Lakatos telepével munkaügyi,
bér TB tanácsadás.
Nyugdíjas munkaügyi
felügyelő 43 év gyakorlat.
Hívjon: 06-30-530-43-63
MINEK FIZETNE
BIRSÁGOT?

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
ÜRES HELYSÉGEK ÉS TELKEK BÉRLETÉRE**

A Projekt18 Kft. a XVIII. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező, az alábbiakban felsorolt
üres helyiségek és telkek bérbeadására közzé teszi pályázati felhívását

„Endrődi Ház” (Üllői út 339./Endrődi 2. sarok) – 4 db gépkocsi beálló – 12 m²
Baross u. 4. fsz. 11. – 45 m² - vegyes élelmiszer
Csontváry u 15. fsz. 6. – 20 m² - kutyakozmetika
Csontváry u. 21. fsz. 221. – 18 m² - állateledel
Deák Ferenc u. 9-11. – 1332 m² - területhasználat
Egressy G. u. 23. – 138 m² - raktár
Endrődi u 2. fsz. 4. – 15 m² - garázs
Goroszló u. 14. fsz. 4. – 14 m² - számítógép üzlet
Havanna u 1. fsz. 69. – 26 m² - üzlet
Havanna u 13. fsz. 451. – 24 m² - üzlet
Havanna u 50. fsz. 227. – 23 m² - zöldséges
Havanna u 52. fsz. 295. – 20 m² - üzlet
Havanna u 52. fsz. 296. – 9 m² - üzlet
Havanna u. 1. fsz. 61. – 24 m² - zöldség üzlet
Havanna u. 1. fsz. 63. – 9 m² - raktár
Havanna u. 1. fsz. 66. – 24 m² - vegyesbolt
Havanna u. 1. fsz. 67. – 24 m² - szervíz
Havanna u. 50. fsz. 10. – 9 m² - papír, írószer
Havanna u. 52. fsz. 293. – 23 m² - biztosítási iroda
Havanna u. 52. fsz. 299. – 9 m² - vegyesbolt
Havanna u. 52. fsz. 5. – 9 m² - iroda
Krasznahorka u. 19-21 – 1105 m² - telek
Margó T. u. 140. fsz. 162. – 14 m² - iparcikk kereskedelem
Margó T. u. 154. fsz. 2. – 17 m² - garázs
Margó Tivadar u. 160. fsz. 71. – 29 m² - iroda
Margó Tivadar u. 140/163. sz. – 14 m² - raktár
Margó Tivadar u. 142. fsz. 133. sz. – 14 m² - iroda
Margó Tivadar u. 148. fsz. 2. – 14 m² - újságos
Sina Simon sétány 1. fsz. 131. – 20 m² - iroda
Sina Simon sétány 1. fsz. 132. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 2. fsz. 131. – 20 m² - kozmetika
Sina Simon sétány 3. fsz. 3. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 4. fsz. 161. – 14 m² - üzlet
Sina Simon sétány 6. fsz. 158. – 14 m² - vegyesbolt
Szinyei M. u 116-118 – 525 m² - telek
Tövishát u 13. fsz. 134. – 20 m² - raktár
Tövishát u 33. fsz.1. – 20 m² - üveges
Tövishát u 37. fsz. 49. – 13 m² - garázs
Tövishát u. 1. fsz. 148. – 14 m² - raktár
Tövishát u. 11. fsz. 162. – 14 m² - iroda
Tövishát u. 13. fsz. 131. – 20 m² - iroda
Tövishát u. 15. fsz. 137. sz. – 16 m² - raktár
Tövishát u. 23. fsz. 146. sz. – 14 m² - papírüzlet
Tövishát u. 23. fsz. 147. sz. – 14 m² - zöldséges
Tövishát u. 33. fsz. 2. – 20 m² - iroda
Tövishát u. 5. fsz. 153. – 14 m² - raktár
Üllői út 286. fsz. 10. – 41 m² - autóbolt
Üllői út 313. fsz. 8. – 17 m² - olcsó árú boltja
Üllői út 317. fsz. 5. – 157 m² - autókalkatrész
Üllői út 337. fsz. 2. – 52 m² - szolárium
Üllői út 357. – 544 m² - területhasználat
Üllői út 365. fsz. 2. – 15 m² - garázs
Üllői út 433. fsz. 3. – 111 m² - lovas bolt
Üllői út 475. fsz. 5. – 29 m² - címfestő
Üllői út 483. fsz. 7-8. – 27+11 m² - iroda-
Üllői út 628. fsz. 3. – 50 m² - élelmiszer
Üllői út 641. fsz. 7-8. – 21+22 m² - raktár

A helyiség címe mellett az utolsó bérbeadás tevékenységi körét tüntettük fel.
A pályázat benyújtásához szükséges jelentkezési lap a XVIII. ker. Kondor Béla sétány 16. szám alatt
az OTP 11718000-20444615 számú számlára történő 3.000.-Ft befizetés ellenében az
ügyfélfogadóban átvethető. A jelentkezési lap kitöltése után a mellékletekkel együtt ugyanitt leadható.

A pályázat benyújtásának határideje:
2011. október 3. 11.00 - 18.00 óra
Pályázati eredmény hirdetése:
2011. október 7. 14.00 óra

Megtekintési időpont egyeztetése: ☎ 295-48-01/128 mellék
Internet elérhetőség: www.projekt18.hu, www.vagyon18.hu

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
ÜRES GARÁZSOK BÉRLETÉRE**

A Projekt18 Kft. a XVIII. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező, az alábbiakban felsorolt
üres garázsok bérbeadására közzé teszi pályázati felhívását

Sallai u – Ipacsfa u. D/33 – 18 m² - garázs
Sallai u – Ipacsfa u. D/40 – 18 m² - garázs

A helyiség címe mellett az utolsó bérbeadás tevékenységi körét tüntettük fel.

A pályázat benyújtásához szükséges jelentkezési lap a XVIII. ker. Kondor Béla sétány 16. szám alatt
az OTP 11718000-20444615 számú számlára történő 3.000.-Ft befizetés ellenében az ügyfélfogadóban
átvethető. A jelentkezési lap kitöltése után a mellékletekkel együtt ugyanitt leadható.

A pályázat benyújtásának határideje: 2011. október 3. 11.00-18.00 óra
Pályázati eredmény hirdetése: 2011. október 7. 14.00 óra

Megtekintési időpont egyeztetése: ☎ 295-48-01/128 mellék
Internet elérhetőség: www.projekt18.hu, www.vagyon18.hu

**300
FORINTOS**
MINŐSÉGI HASZNÁLTRUHA
KERESKEDÉS

A SZENTLŐRINCI PIACON A CSARNOK
OLDALÁN A GYÓGYSZERTÁR MELLETT!
FELNŐTT RUHÁZAT 300.-Ft/db áron
GYERMEK RUHÁZAT 200.-Ft/db áron

NÉZZEN BE HOZZÁNK!
EZT NEM SZABAD KIHAGYNI!

●
NYITVA TARTÁS: H: 7-13
K-SZ-CS-P: 7-12, 14-17
SZOMBAT: 6.30-13

KERÜLETIEK
A KERÜLETIEKÉRT!

FELHÍVÁS: Az ÚJONNAN
ALAKULÓ és már
MŰKÖDŐ
VÁLLALKOZÁSOK részére!

Összel ismét indul a nagy
sikerre való
tekintettel az
„INGYENES
VÁLLALKOZÓI
OKTATÁSSOROZAT”!

Kezdési időpont:
2011. október 18 (kedd)
16 óra.
Helyszín:
BKIK Iroda. 1185 Budapest,
Üllői út 592.

Az „INGYENES” oktatási
tematikát és kérdéseket
bővebben a helyi kamara
honlapján olvashatják: www.
bkik18.hu

Jelentkezés a következő
elérhetőségeken:
Telefon: 06-70-228-0282,
06-30-7426635,
06-1-2902350
E-mail: bokrosne.ari@bkik.hu
Jelentkezés időpontja: 2011.
szeptember 1-től
2011. október 10-ig.

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata és a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közala-
pítvány együttműködése alapján a kerületi vállalkozások segítséget kapnak sikeres műkö-
désükhöz, versenyképességük javításához, hozzájárulva a munkahelyek megőrzéséhez és
új munkahelyek létrejöttéhez. A Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati
irodáján: vállalkozásindítással kapcsolatos üzleti és pénzügyi információkról
vállalkozásfejlesztési lehetőségekről
támogatott finanszírozási programokról
pályázati lehetőségekről kapnak tájékoztatást az érdeklődők.
Ügyfélszolgálat: hétfőtől-csütörtökig 9-16 óra között

JELENTKEZZEN, HOGY ELSŐKÉNT ÉRTESÜLJÖN
A KERÜLETI LEHETŐSÉGEKRŐL!

Elérhetőségeink: Cím: 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 16.
Telefon: 297-3836

IDOMOK
Épületgépészeti anyagok
szakkereskedése
Liget Szerelvényáruház
1182 Budapest, XVIII. Béke tér 1.
www.idomok.hu
Nyitva: H-P: 7-20-ig, Sz: 7-16-ig
Vasárnap is nyitva 7-15-ig
Telefon: 292-0081, fax: 292-3022

**LOM-, SZEMÉT-,
SITTSZÁLLÍTÁS**
4-6-8 m³
lenyitható konténerekkel, sóder,
homok, termőföld, megrendelhető
SZABÓ KONTÉNER
T.: 06-20-983-2890

**PEST SZENTLŐRINC
SZENTIMRE**
A MI SZÍVÜGYÜNK

Kedves Nyugdíjas Barátaink!

Alapfokú számítógép tanfolyamot indítunk!
Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Feltétel: Egyesületi tagnak kell lenni!
Gyere közénk, légy te is NY:É:V:É tag!

Érdeklődni lehet az egyesület székházában:

Bp. XVIII. ker. Üllői út.391 T: 293 - 91 - 11

Hétfő: 9-12

Csütörtök: 9-15



A tanfolyam
október harmadikán indul!

Apróhirdetés**SZOLGÁLTATÁS**

- KERT – TELEKRENDEZÉS,** FAVÁGÁS, BOZÓTÍRTÁS, GYEPESÍTÉS, PERMETEZÉS, TERKÖVEZÉS, TALAJCSERE, KERÍTÉSEK ÉPÍTÉSE-JAVÍTÁSA, JÁRDA-TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, SZIGETELÉSEK, EGYÉB KERTESZTI ÉS KÖMŰVES MUNKÁK VÁLLALÁSA REÁLIS ÁRON. TEL.: 06-70-391-8976
- HÁZHOZ JÁRÓ FODRÁSI NŐI, FÉRFI, GYERMEK HAJVÁGÁS, FESTÉS, DAUER.** TEL.: 290-4382
- Számítógép-, laptop javítás,** telepítés, vírusirtás, karbantartás az Ön otthonában, irodájában is! H-P: 8-20, Sz-V: 10-17 óráig. Telefon: 06-30-392-5723. Webtron Kft.
- KAISER VIKTOR GÁZKÉSZÜLÉK – JAVÍTÓ.** Gázkészülékek javítása, karbantartása hétvégén is kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-30-9400-495, otthon: 290-37-80
- RUHA MODELLEZÉS – SZABÁS – VARRÁS A SZENCZI ISKOLÁBAN.** 1188 BUDAPEST, NAGYKŐRÖSI UT 55-57. ÉRDEKLŐDNI, TEL.: 0620/210-7292
- KÖMŰVES** munkákat, tetők építését, javítását, külső-belső szigetelést, dryvitozást, viacolozást, badogozást, kocsibeállítás, járdák aszfaltozást, szobafestést, mázólaszt, tapétázást, lakatos munkákat garanciával vállalok! Nyugdíjasoknak 20% kedvezmény! Hívjanak bizalommal: 06-20-215-49-76
- MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK,** redőnyök, szunyoghálók beépítése, cseréje 35% kedvezménytel! Helyreállításal, ingyenes munkafelméréssel, garanciával. Tel.: 0630-849-4294
- SZÓKE TÜZÉP AJÁNLATA! BUDAPEST XVIII., ÜLLŐI ÚT 731. (A BÉKE TÉRNÉL)** TEL.: 06-1/294-4059 BUDAPEST XVIII., KIRÁLYHÁGÓ U. 88. TEL.: 06-1/290-2423 POROTHERM EUROHERM TÉGLÁK AKCIÓS ÁRON! SZÁLLÍTÁS MEGEGYEZÉS SZERINT! TONDACH CSERÉP AKCIÓ! YTONG, BETONGERENDA, BÉLÉSTEST, ZSALUKÓ HOMOK, SÓDER, MURVA, TERMŐFÖLD. VÁLASZFALTÉGLA, KISTÉGLA. HULLAMKÓ, PARKETTA 1800 FT/M² AKCIÓS ÁRON!!! HÁZALAPKISZEDÉS, FÖLDSZÁLLÍTÁSSAL! AZ AKCIÓ A KÉSZLET EREJÉIG ÉRVÉNYES!
- LOM-, szemét-,** silt- szállítás konténerekkel 4-6-8 m³ konténerek, sóder, homok, termőföld megrendelhető. Szabó konténer. T.:+3620-983-2890
- ZÁRLAKATOS** gyorsaszolgot! Zárnyrtás, zárszerelés, betörés biztos heveder zár szerelés akár azonnal. Rácskészítés ajtóra, ablakra. Kapuk, kerítések, galériák készítése, egyéb lakatos munkák. T.: 06-30-299-1211.
- Redőny, relaxa,** szalagfüggöny, rolléta, napellenző, harmonikaajtó készítés – szerelés – javítás kedvező áron! Szalagfüggöny tisztítás! Nyílászárók beépítése – szerelése – cseréje! Gurtai csere! Redőnyök átálakítása, napellenzők ponyvacseréje! Nemeskéri Armykolás technika. T.:257-1875, 06-20-9719-201
- DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, FALBONTÁS NÉLKÜL VÍZ, GÁZ, KÖZPONTI FÜTÉSSZERELÉS, ÁZÁSOK CSÖTÖRÉSEK MEGSZÜNTETÉSE. MOSDÓK, WC TARTÁLYOK ÉS SZIFONOK CSERÉJE.** TEL.: 06-20-49- 50-89
- VÍZSZERELÉS GYORS SZOLGÁLAT, CSÖTÖRÉSEK MŰSZERES KERESÉSE - JAVÍTÁSA, DUGULÁSELYHÁRÍTÁS, KERTICSAP - UDVARI VEZETÉK CSERÉJE FÖLDMUNKÁVAL, WAK – CSAPOK CSERÉJE – JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL.** 06-30-914-3588
- Bádogos tetőfedő** mester munkát vállal. Tel.:290-2101 Mobil: 0630/966-0421 Email: lenart54@freemail.hu
- TV, LCD, PLASMA, MONITOR, DVD, HIFI, HÁZTARTÁSIGÉP JAVÍTÁS.** TEL.: 292-18-30, 06-302-694756, 06-305-409511
- VILLANYBOJLEREK JAVÍTÁSA NONSTOP!** Vízkötelvény, cserélés, díjmentes kiszállítás munkavégzésnél, nyugdíjasoknak kedvezmény. Lakatos, vízszerezési munkák is garanciával! Tel.: 294-17-52, 0620-9426-882
- Festőmester** vállal szobafestést, mázólaszt, tapétázást, penészes falak szakszerű rendezését. Villany és fűtőszerek utáni kisebb közműves munkákat. Hosszútávú garanciával! Tel.:285-2882, Mobil: 0630/878-8977
- Megoldás Délepesti Gyorsszerviz** Mosógép, bojler, tűzhely, takarítógép, mikro, hűtő szervizelése. Javítás esetén ingyen kiszállással, alkatrészcsere 1 év garancia.285-34-88 06-30-9-50-17-17 www.megoldasszerviz.hu Minőségi szolgáltatás 18 éve
- Kútfúrás** garanciával zárt talpal garantáltan homokmentesen minőségi anyagokkal kedvező áron Tel:06 70 5699500
- BÁDOGOS** és vízvezeték szerelés, tetőjavítás, palajavítás, fürdőszoba felújítás, csapcserek, csöcserek, WC-tartály cserek javítások kiszállási díj nélkül. T.:0620-391-5982, 291-92-39
- TAKARÍTÁST VÁLLAL!** 55 éves referenciával rendelkező hölgy, elsősorban a XVIII. kerületben, de annak vonzáskörében is takarítást vállal. (XIX, XX, Gyál, Vecsés) T.: 06-20-952-7247
- OKLEVÉLLEL, NAGY EMPÁTIÁVAL,** TAPASZTALATTAL RENDELKEZŐ 63 ÉVES HÖLGY IDŐSGONDOZÁST, TAKARÍTÁST JÁLKALMANKÉNT IS/ VÁLLAL, LEHETŐLEG A KERÜLETBEN. T.: 06-70-296-0670
- Megbízható,** leinformálható házaspár vállal heti és nagytakarítást, festés utáni is, reális áron. Független mosás, vasalás. Kerti munka. Gyors, precíz munka. Tel.: 061-276-0927

- **VARRÓGÉP ALKATRÉS ZAKŰZLET. JAVÍTÁS, KISZÁLLÁSSAL IS.** NYITVA: 9-17-IG. CÍM: XVIII. KER., KIRÁLYHÁGÓ U. 110. TEL.:283-7282

OKTATÁS

- **DAJKA,** KISGYERMEKGONDOZÓ, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS KÉPZÉS. KASZA KÉPZÉS Tel.: 276-5918 NUSZ: 01006404
- **Matematika,** fizika tanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól Házhöz megyek! Tel.: 06-20-9590-134
- **MINDEN, AMI ANGOL!** Tapasztalt nyelvtanár vizsgára, állásinterjúra felkészít, társalgást, korrepetálást is vállal. Tel.: 06-30-528-5046
- **MATEMATIKÁT** egyszerűen érthetően korrepetál, felzárkóztat, érettségire felkészít nagy gyakorlattal középiskolai tanár. Érdeklődőknek differenciálzámitás, integrálás is. Tel.: 294-24-66 egész nap.
- **NYELV ÉS BESZÉDFEJLESZTŐ PEDAGÓGUS VÁLLALJA OLVASÁS – ÍRÁS – NYELVTAN ÉS MATEMATIKA TANTÁRGYAKKAL ÖSSZEFÜGGŐ TANULÁSI PROBLÉMÁKKAL KÜZDŐ ALSÓ TAGOZATOS GYERMEKEK FEJLESZTÉSÉT, KORREPETÁLÁSÁT. NÉMETHÉ TARSOLY EDIT +36/30-57-88-437 WWW.FEJLESZTOFOLGALKOZAS.HU**
- **Matematika, fizika,** kémia tantárgyakból általános és középiskolások részére vállalok felkészítést érettségire, felvételi-re, tanórára. Önálló feladatmegoldó készségeket is fejlesztve. Igény szerint hétvégén is tanítok! Telefonon érdeklődni 3630/450-1346

INGATLAN

- **Önkormányzati bérleményű** lakosomat mely 54m²+ erkély 1 szoba összközmortorra cserénél! SÜRGŐSEN CSALÁDI OKOK MIAATT. Tel.: 06-20-360-38-99
- **ELADÓ MONOR FELSŐ STRÁZSAHEGYEN** ápoltt 690 női zárt kert gyümölcsös szőlővel. 25m² ingatlan, üzemelő kút, villany, közvilágítás van, szép kilitás. Érd.: 06-70-569-4290
- **A REVICZKY LIGETBEN AZ UTOLSÓ LAKÁSOK RENDKÍVÜLI KEDVEZMÉNYEL ELADÓK! INFORMÁCIÓ: 06-1-878-22-13**
- **Kizárólag egyszintes** minimum három szobás, jó állapotú családi házat keresek, illetve egy kisebb méretű lakótelepi lakást a kerületben. Tel.: 06-70-454-1818
- **Gyömrőn 695m²-es telken** felújítandó kétszobás családi ház pincevel, melléképülettel eladó. Villany bent, csatorna a kertben, víz, gáz az utcában, ázott kút hidroforral. Iár: 8,9mFt 06/209823-240
- **Malév uszoda közelében** a Varga Katalin utcában tulajdonostól eladó egy felújítandó 70m²-es 2 szobás összközmortos családi ház. Az ingatlan az 1970-es évek elején épült, körbejárható, pince, garázs, 30 m²-es melléképület, 849 m²-es telek, (19,2 méter x 44,2 méter hossz) termő gyümölcsösökkel. Tehermentes, azonnal költözhető. Irányár: 20,9 MFt. Érdeklődés: 06-30-2977-354
- **XVIII. CSONTVÁRY u.-ban** rendezett szövetkezeti lépcsőházban 1+2 fészoba, étkezőkonyha, gardrósos 59m²-es szőpen felújított lakás eladó. Víz, fűtés mérhető. Családnak, befektetőnek kiadásra kiváló. Ára: 8,2 Mft. T.: 0620-354-1697, 0630-95-41781

- **Pestlőrincen a Reviczky Gy. u. 59-ben** 44 m²-es, VI. emeleti, világos, jó állapotú panellakás konyhabútorral, azonnal költözhető eladó. Jó közlekedés, havi fix rezsi. Képek: http://ingatlan.com/5620824. Ár: 8,5 M Ft. Tel.:06-20-320-56-50

- **Kis lakás közvetlen tulajdonostól eladó** Pestszentlőrinc kedvelt részén a Lakatos Itp.-en 38 nm-es. Igényesen felújított kirszejű földszinti parkra néző lakás. Négyemeletes téglaházban azonnal beköltözhető. T.: 0630/214-88-62 Irányár: 8,2 MFt.

- **Örözt Parkolók a Havannán** a Vörösmarty és Barcsay utcában. Fizetési kedvezményekkel! Érdeklődés : Vagyon Zrt. tel: 290-3165 vagy a helyszínen. Tiszteljen meg bizalmával!

ALBÉRLET

- **Leinformálható albérlő keresek,** háromszobás kertes ház egyik szobájába, konyha, fürdőszoba használatl Pestlőrincen. Telefon: 290-24-50

KÖZÉRDEKŰ

- **A TÁJAK KOROK MÚZEUMOK EGYESÜLET,** Bp. XVIII. kerületi nyugdíjas 2011. október 15-én 15 órakor 20 éves évfordulóját a Kondor Béla közösségi házban ünnepli. A rendezvényhez Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata pályázat elnyerése útján anyagilag hozzájárult. Ez úton mondunk köszönetet szíves támogatásért. Horváth Lászlóné klubvezető

- **Budapesttől 35 km-re** bentlakásos drogterápiás otthon működik azon fiúk számára, akik szabadulni szeretnének drogfüggőségükből. www.drogterapia.hu

Drevotta Barkácsbolt
MESTEREMBEREK
napja
2011. október 10.
Termékek
döbbenetesen alacsony áron!
Egész napos termékmutatók!

1183 Budapest, Széchenyi I. u. 22.

**HÚSZÉVES A DREVOTTA BARKÁCSBOLT**

„NE JÁRJA BE AZ EGÉSZ VÁROST, KEZDJEN NÁLUNK!”
– így szól a lőrinci Drevotta barkácsbolt mottója.

Ezt a tanácsot érdemes is megköszönni, mert csaknem 10 ezer termék található meg a barkácsboltban. De nemcsak az áruláspolitikája nagy, hanem a kiszolgálás is gyors, ráadásul szakmai tanácssal és kedves mosollyal is szolgálnak az üzletben.

Húsz évvel ezelőtt nyílt meg a Drevotta barkácsbolt a Széchenyi utcában, a régi piac szomszédságában. A piacos napokon nagyon sokan fordultak meg a környéken, és megismerték, megkedvelték a boltot. A piacot lebontották, de a vásárlók azután is visszajártak, sőt egyre bővült a vendőör. Nemcsak a kerületiek térnek be, hanem távolabbról is felkeresik a boltot, mert tudják, hogy szinte nincs olyan áru, ami itt nem található meg. S ha mégis előfordul, akkor rövid idő alatt beszerzik – ezért is ilyen népszerűek.

– A szüleim volt a bolt, amióta nyugdíjba mentek, azóta vezetem én – mondja Drevotta József, a barkácsbolt ügyvezetője. – A mesteremberek épüdjú ismerik az üzletet, mint az otthoni barkácsolók. Segítségét nyújtunk a vendőknek, és egy adott problémára igyezkünk többféle megoldást is ajánlani.

Drevotta barkácsbolt Pestszentlőrinc
1183 Széchenyi István utca 20–22.

Telefon: (06-1) 290-4206, e-mail: barkacsbolt@drevotta.hu
Nyitva tartás:
hétköznap 8–17 óráig, szombaton 8–13 óráig

DÉL-PESTI CÉG KERES**társasházkezelőt**

Feladatok:
Társasházakkal összefüggő műszaki ügyintézés
társasházkezelői feladatok ellátása
levelezés
hibaelhárítás,
karbantartás, felújítás
leszervezése, ellenőrzése
kapcsolattartás a számvizsgálóbizottsági tagokkal
közgyűlés megtartása, levezetése
Jelentkezési feltételek:
szakirányú,
társasházkezelői végzettség,
műszaki ismeretek, társasházi törvény ismerete
precizitás, kulturált megjelenés
gyors ügyintézés,
alapos szakmai felkészültség

kertész

Feladatok:
– Általános kertészeti feladatok ellátása
Elvárások:
kisgépezkező vizsga (fűkasza, kistraktor)
Szakmunkás bizonyítvány
Büntetlen előélet
Gyorsaság, precizitás, jó terhelhetőség

Termelési kontroller

Városüzemeltetési feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője közvetlen munkatársaként azért lesz felelős, hogy a szervezeti egység szakmai szempontból hatásosan és

költséghatékonyan lássa el feladatait.

Feladatok:
Útkezelői feladatok szakmai számbavétele
Szakmai adatbázis építése
Munkafolyamatok folyamatos felülvizsgálata
Mennyiségi nyilvántartás vezetése
Árazás
A szervezeti egység teljesítményének számszaki követése
Részvétel a költségvetés kialakításában
Projekt jellegű munkák Termelő kapacitások ellenőrzése
Jelentkezési feltételek:
Európai uniós tagországi állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet,

Mérnök, illetve mélyépítő mérnök, vagy mérnök-közgazdász végzettség (mérnök és közgazdász végzettség együttes megléte előnyt jelent)
Műszaki ellenőri képesítés előnyt jelent
Gazdaságossági szemlélet
Jó szervezőkészség és adminisztrációs rutin
Elvárások:
Precíz munkavégzés, Kulturált megjelenés, megbízhatóság
Alapos szakmai felkészültség
Amit kínálunk:
Együttműködő, korrekt munkakörü légkör és feltételek,
Hosszú távú munkalehetőség
Pozició terület(i):
Termelési kontroller
Munkavégzés helye: Budapest, Dél-Pest

Fényképes önéletrajzát, valamint motivációs levelét a delpetallas@gmail.com e-mail címre kérjük megküldeni.
Fontos: Az e-mail tárgyában a betölteni kívánt állás megnevezését kérjük feltüntetni!!!

DELFIN
MAGÁNÓVODA
06 20 2176771
1188 Zrínyi 41./b

Delta
www.deltaradiator.hu
Tel.: 292-0081

Hobler Fűrészáruk OSB lapok Lambéria, hajópadló
fakereskedés

• fenyő fűrészáru • fenyő lambéria, hajópadló
• tetőszindely és kiegészítők • OSB-3 építő lemezek
• tetőfólia, vasalatok • száritott asztalos áruk

Most vegye meg téli tűzifáját!
AKÁC TŰZIFA 29.500.- Ft/kaloda
TÖLGY, BÜKK, 28.500.- Ft/kaloda
4 kaloda (1mx1mx1,7 m/kaloda) vásárlása esetén **kedvezmény!!!**
–Lambéria 14 x 121 mm Zsalu deszka 2 m
1 120 Ft/m² -től * 39 000 Ft/m³*
–Tetőszindely 1 650 Ft/m² -től * –Normál lécs 2 m 67,5 Ft/m *
–OSB 12 mm 1 280 Ft/m² * –Bramac lécs 2 m 80 Ft/m *
Műszáritott, gyalult deszka 18 x 121 mm 295 Ft/m
Műszáritott, gyalult deszka 18 x 146 mm 356 Ft/m

* Akciónk készletünk mértékéig érvényes.
Az akció érvényesítéséhez kérjük hozza magával hirdetésünket!!!
Az árak bruttó árak, telepünkön gépkocsira rakva értendők!
Cím: 1181 Budapest, Besence u. 14.
Tel.: 277-39-66 Fax.: 277-32-63 E-mail: info@hobler.hu
www.hobler.hu



TRENDVÁLTÓ PLUSZ ISMÉT A 8 A NYERŐ!

Válassza a Trendváltó Plusz Tőkevédett Származtatott Alapot, mely futamideje első évének végén 8%-ot fizet a névértékre vetítve. Sőt, az alap a befektetési politikájának köszönhetően az árfolyamemelkedés mellett akár az árfolyamesésből is profitálhat. Az 5 éves futamidejű alap jegyzési időszaka 2011. augusztus 29-től október 14-ig tart. Az alap a jegyzési időszakban és azt követően is vásárolható. A tőkevédelem lejáratkor érvényes és a befektetési jegyek névértékét biztosítja. A Pioneer Alapkezelő termékét az UniCredit Bank forgalmazza.

Várjuk 18. kerületi bankfiókjainkban az Üllői út 455., az Üllői út 661. és Nagykőrösi út 49. szám alatt.

További információk: 06 40 50 40 50 vagy

www.unicreditbank.hu/trendvaltoplusz

A Trendváltó Plusz Tőkevédett Alap befektetési jegyek forgalmazója az UniCredit Bank Hungary Zrt. (tev. eng. sz.: I-1523/2003.), a Budapesti Értéktőzsdé tagja. Jelen figyelemfelhívás a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény értelmében kereskedelmi kommunikációnak minősül, nem ad teljes körű tájékoztatást, és nem minősül ajánlásnak vagy befektetési tanácsadásnak. Befektetési döntése meghozatala előtt kérjük, hogy mérlegelje a befektetés tárgyát, lehetséges kockázatát, díjait és a befektetésekből származó esetleges károkat, melyekről az alap Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (www.pszaf.hu) által jóváhagyott hivatalos Tájékoztatója és Kezelési Szabályzata ad részletes tájékoztatást. Befektetési döntése meghozatala előtt kérjük, hogy figyelmesen tanulmányozza át az alap mindenkor hatályos, hivatalos Tájékoztatóját és Kezelési Szabályzatát, mely az alapkezelő (www.pioneerinvestments.hu) és a forgalmazó honlapján (www.unicreditbank.hu) érhető el, valamint az UniCredit Bank Hungary Zrt. mindenkori aktuális Kondíciós listáját és Üzletszabályzatát, amelyek hozzáférhetőek a forgalmazási helyeken, valamint a forgalmazó honlapján.



Az UniCredit Bank győzött Az Év Bankja versenyen, Az év megtakarítási terméke 2010 kategóriában. A szakmai zsűri díját a Szuper 8 Tőkevédett Származtatott Alap kapta.

UniCredit Bank



TISZTELT ÜGYFELEINK! KEDVES BARÁTAINK!

A 2011. IX. 6-án lezajlott közgyűlésünk egyhangú szavazással döntött a Dél-Pest Megyei Takarékszövetkezetnek, valamint a Pécel és Vidéke Takarékszövetkezetnek a Monor és Vidéke Takarékszövetkezettel beolvadással történő egyesüléséről. Az egyesülés tervezett időpontja 2011. XII. 31. Az egyesüléssel létrejött jogutód takarékszövetkezet a PÁTRIA TAKARÉKSZÖVETKEZET, amelynek a székhelye Gyömrőn lesz.

A PÁTRIA TAKARÉK 100%-ban magyar tulajdonú hitelintézetként az ország negyedik legnagyobb takarékszövetkezte lesz.

Egy szövetkezeti alapon működő hitelintézet, amely helyben, saját közösségeiben gyökerezik, nemcsak a profit nagyságát tartja szem előtt, hanem társadalmi és környezeti célokat is támogat, így járulva hozzá a közösség fenntartható fejlődéséhez. A PÁTRIA TAKARÉK az alapítók hagyományait követi – hiszünk a becsületesség, a nyíltság, a szolidaritás és a társadalmi felelősség etikai értékeiben és a másokkal való törődésben.

Tevékenységünket eddig is a megbízható banki működés, a stabilitás, a prudens üzletmenet, a felelős banki magatartás jellemezte, s ezekből a jövőben sem engedünk. Emellett arra törekszünk, hogy a modern kor legújabb kihívásainak is megfelelni kész Takarékot hozunk létre, ahol a megszokott családi légkörben rugalmasan tudunk megfelelni a helyi gazdálkodók és fogyasztók igényeinek. Takarékszövetkezetként fontos szempont számunkra, hogy olyan településeken is korszerű pénzügyi szolgáltatást nyújtsunk, ahol más pénzügyi szolgáltatók nem jelennek meg, így a kistéleplések és lakosaik számára is biztosítani kívánjuk a banki szolgáltatásokat.

Az egyesüléssel, a PÁTRIA TAKARÉK létrehozásával, úgy gondoljuk, jó útra léptünk. Bizunk benne, hogy ügyfélkapcsolataink a jövőben még dinamikusabban fejlődhetnek. Abban a jövőben, amelyben a hangsúly az együttműködésen, a közös gondolkodáson, a jó célok támogatásán és a közös értékek megteremtésén van.

Gyömrő, 2011. IX. 7.

Lepsényiné Török Ilona
Dél-Pest Megyei Takarékok
elnök

Boris Jánosné
Monor és Vidéke Takarékok
elnök

Sum Györgyné
Pécel és Vidéke Takarékok
elnök

FELHÍVÁS

„Haza és haladás”

ORSZÁGOS TÖRTÉNELMI TANULMÁNYI VERSENY KÖZÉPISKOLÁSOKNAK ÉS AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁK NYOLCADIKOSAINAK.
A VERSENY PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE 2011-ES KERÜLETI DIÁKHETÉNEK A NYITÓ PROGRAMJA.

Helyszín:
Sztehlo Gábor Evangélikus Gimnázium
1183 Budapest, Kossuth tér 2.
A verseny szervezője:
Dr. Grünvald Mária,
e-mail: grunvalddr@gmail.com

Telefon:
290-9088
Időpont: 2011. október 14. (péntek) 12 óra
2 fős csapatok jelentkezését várjuk!
Jelentkezés kizárólag e-mailben:
grunvalddr@gmail.com

Jelentkezési határidő: 2011. szeptember 30.
Téma:
Kossuth Lajos, Deák Ferenc, a magyar reformkor, az 1848-as polgári forradalom, az önkényuralom, a kiegyezés

Ajánlott irodalom:

- Hermann Róbert: Kossuth Lajos élete és kora (Pannonica Kiadó, 2002)
 - Magyarok Európában III. (Háttér Kiadó, 1990)
 - Kosáry Domokos: Újjáépítés és polgárosodás 1711–1867. IX–XII. fejezet (az időrendi áttekintés és a névmutató is)
 - Deák Ferenc élete és kora (Pannonica Kiadó, 2003)
- További információk az iskola honlapján:
<http://levok.hu/>

A verseny írásbeli feladatlap megoldásával kezdődik, s a legjobb eredményt elérő csapatok kerülnek a szóbeli döntőbe.

„Reformáció a XVI–XVII. századi Magyarországon”

CÍMMEL ORSZÁGOS ÍRÁSBELI VERSENYT HIRDET KÖZÉPISKOLÁSOK SZÁMÁRA A SZTEHLO GÁBOR EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM (BUDAPEST, 1183 KOSSUTH TÉR 2.) TÖRTÉNELEM MUNKACSOORTJA.
A VERSENY RÉSZE PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE 2011-ES KERÜLETI DIÁKHETÉNEK.

Téma:
Mutassa be egy ön által választott XVI. századi magyarországi reformátor pályafutását A pályamunka leadásának határideje: 2011. október 14.

A pályamű elkészítésének szabályai:
– A terjedelem – az irodalomjegyzék leszámításával – 5-6 gépetl oldal lehet (12-es betűnagyság, 1,5-es sortávolság, 2,5 cm-es margó). A megadottnál kisebb vagy nagyobb terjedelmű pályamunkákat a versenybizottság nem értékeli.

– A versenyzők törekedjenek a megfelelő stílusra és helyesírásra, mert a versenybizottság ezt is figyelembe veszi az értékeléskor.
– Az idézetek, ábrák, irodalmi hivatkozások stb. forrásait a tudományos munkákban szokásos módon kell megjelölni.

A forrásjegyzék hiánya esetén a pályamunkát a versenybizottság nem értékeli.
– A pályamű kizárólag a versenyző önálló munkája lehet. Amennyiben a versenybizottság ennek ellenkezőjét állapítja meg, a versenyzőt kizárja a verseny résztvevői közül.

A pályamunka jelíges. A versenyző által jelígeként választott kifejezést rá kell írni a pályamunkára, de ezen kívül semmilyen más jelzést (nevet, iskolai bélyegzőt stb.) nem lehet rajta feltüntetni.

Minden pályamunkához egy kísérletű (C6-os) lezárt borítékot kell csatolni a versenyző adataival (név, iskola, lakcím, telefon, e-mail cím, felkészítő tanár neve).

A versennyel kapcsolatban érdeklődni lehet:

Dr. Grünvald Mária,
E-mail:
grunvalddr@gmail.com
telefon: 1-290-9088

A bírálóbizottság tagjai:
Kákay István, dr. Korányi András,
dr. Grünvald Mária, Galgóczy Zoltán,
Dulai Beáta

➤ Birtokba vették a hívők az augusztus 21-én felszentelt kopt templomot. A Bajcsy-Zsilinszky úton lévő vadonatúj, ízlésesen megépített és kialakított épületben az elmúlt vasárnap délelőtt is szentmisét tartott dr. Halil Juszuf, a közösség főesperese, ám a szertartás után kiderült: ez a szeptemberi nap más, mint a többi.

Juszuf atya örömhírt vitt Egyiptomba

Születésnap gondolatok egy templomkertben

„Hivatalos” interjújának indult, azonban az élet, ezen belül is e nap, szeptember 18-a megváltoztatta az előre eltervezetteket. A közösség papját, az egyiptomi szabadságárról az előző nap hazatérő Juszuf atyát ugyanis a szentmise után mintegy száz híve – köztük néhány magyar is – várta a templomkertben a szépen és gazdagon megterített asztal mellett. Az 53. születésnapját ünneplő atyát szeretett családtagként fogadták és köszöntötték a közösség.

Minden olyan „arabos” volt. Mintha csak abba a világba csöppent volna a látogató. Az ünneplőesség természetesen már a születésnap folytán is adott volt, ám az egésztest könnyvedre, mosolygásra, egymást szeretőre és befogadóra vette mindenki. Az idősebb és fiatalabb hölgyek s urak, meg persze a számtalan gyerek is, akik megállás nélkül szaladgáltak, csiviteltek, és örültek annak, hogy a szeretettel tölthetik ezeket az órákat.

AZ ELSŐ KELET-EURÓPÁBAN

Ezek után az atyával sem vallási kérdésekről beszélgettünk a kiváló tolmács, a négy évtizede hazánkban élő, szudáni származású mérnökember, Senuda Mamduh segítségével, hanem arról, hogy miként lakták (és



A templomszenteléskor Juszuf atya (balra) elérkezniült a kopt pápa, III. Senuda látogatásától

lakkják) be az új otthonukat a nálunk élő kopt hívők.

– Ez az egész még ma is viszszaadhatatlan öröm számunkra. A vallásunk nagy előrelépésének tartjuk, hogy nem csupán

Magyarországon, de Kelet-Európában is itt, Budapesten, Lőrincen szentelhetjük fel az első templomunkat – mondja a főesperes, aki büszkén számol be arról is, hogy maga a kopt

pápa, III. Senuda jött el a templomszentelésre, ami, miként fogalmazott, ugyanolyan magasztos esemény volt számukra, mint amikor II. János Pál pápa látogatott el Magyarországra.

A kérdésre, hogy ehhez bizonyára latba kellett vetnie a diplomáciát is, a következőket válaszolta.

– Feltétlenül, de nagyon sok és felülmúlhatatlan segítséget

kaptunk magyar diplomatáktól. Nekik is köszönettel tartozunk azért, hogy III. Senuda itt járt Magyarországon. Arra, hogy milyen magas rangú vendégként fogadták őt, bizonyíték, hogy a Bazilikában celebrált katolikus szentmisén a pápánk ugyanazon a széken foglalhatott helyet, amelyen II. János Pál – eleveníti fel büszkén a közelmúltat a lőrinci atya.

A felvetésre, hogy a templom felszentelése után vajon miért utazott szinte azonnal Egyiptomba, azt mondja: Kairóban és Alexandriában is tudatta a hívekkel az örömhírt, hogy Magyarországon is van már kopt temploma az ezt a vallást gyakorló 18 millió embernek. Azért is utazott, mert meglátogatta a rokonait, s nem utolsósorban azért, mert imádkozással töltött el három napot a Szent Antal-kolostorban.

MINDENKINEK MEGVAN A TITKA...

– Magyarországon – mondhatnám azt is, itthon – azért élek ösztinte lélekkel, mert hét évvel ezelőtt pontosan az önköz házában élő kopt testvéreim kérések, s érték el azt, hogy én jöjek ide papnak. Nemhogy nem csalódtam az itteni életben, de egyre nagyobb lelki örömmel tölt el. Akárcsak ez a kedves közösség – mutat körbe a hívein Juszuf atya.

Búcsúzáskor szelíd mosollyal arra kér, ha módomban áll, tolmácsoljam az eddig elmaradt köszönetét azoknak a lőrinci embereknek, építőknak, kétkezi munkásoknak, akik mindent megtettek azért, hogy a templom felszentelése előtt egyetlen nappal minden a helyére kerüljön, s úgy várassák III. Senudát, a 117. alexandriai patriarkát, hogy minden rendben van.

– Az a mi titkunk marad, hogy volt akkor még egy-néhány apró hiba, ebből senki nem vett észre semmit...

Assisi és az örökkévalóság

Október 4-én ünnepli a katolikus egyház Assisi Szent Ferenc nevé napját, aki korát messze megelőzve alapított szerzetesrendet.

Az 1182-ben született Assisi Szent Ferenc eredeti neve Giovanni di Bernardone volt, de leginkább Francesco (kis francia) néven ismerték, ugyanis az édesanyja francia volt, s így szólította. Apja gazdag és befolyásos textilkereskedő volt Assisiben. Amikor 1201-ben Assisi hadba indult Perugia ellen, Ferenc is csatlakozott a sereghez. Nem sokkal később egy sebesülés miatt fogságba került, majd 1203-ban beteg – gyökeresen megváltozott emberként – tért haza a szüleihez. 1205-ben mégis újra csatába indult, de egy különös látomás hatására visszafordult.

Ettől kezdve imádkozott, és a leprások ápolásával törődött. Egy zárándoklat közben misztikus élményben volt része. A megfeszített Krisztus képmása életre kelt, és így szólt hozzá: „Ferenc, Ferenc, menj és javítsd meg a háza- mat, mert látod, hogy romokba dől.” Eladta a lovat és ruhákat az apja készletéből, a pénzt pedig a templom papjának adományozta. 1209-ben elhatározta, hogy apostoli szegénységben folytatja az életét. Durva csuhában és mezitláb járt, prédikált. Hamarosan követte őt az első tanítvány...

Ferenc nem szenteltette magát pappá, a közösségben egyenrangú testvérként élt a társai- val. Ugyanabban az évben elvezette első követőit Rómába, a pápa engedélyét kérve egy új rend megalapításához. Ezt meg is kapta III. In- cétől. A rend szabályzatát 1209. április 16-án hagyta jóvá a pápa – ezt a napot tekintik a ferences rend – vagyis az első kolduló rend – alapítási dátumának.

Ferenc 1226. október 3-án Assisiben hunyt el, s IX. Gergely pápa 1228 júliusában szentté avatta.

Assisi Szent Ferencről számos legenda terjedt el. Az például, hogy prédikált az állatok- nak is. Az állatok világnapját 1931 óta Szent Ferenc emléknapján, október 4-én ünnepeljük.

A jó szándék templomot épített

Jövő őszi elkészülhet a reformátusok új otthona

Lapunkban már írtunk a Szemeretlepi Református Egyházközség területén, a Bajcsy-Zsilinszky utcában épülő templomról. Több mint kilenc hónap telt el azóta, ezért megkérdeztük a gyülekezet lelkészét, Kiss Lászlót, hol tart az építkezés, mikor lesz kész a templom.



Tavalyi cikkünkben azt nyilatkozta a lelkész, hogy nincsenek könnyű helyzetben, mert az építkezés gondokkal jár, nem könnyű az átmeneti állapot. Ezt vallja most is, de rögtön hozzátesszi, hogy a gondok azért ke- resztetik az emberek útját, hogy azt szorgalommal, alázattal legyőzzék.

– Mi sok mindent legyőztünk az elmúlt időszakban, s ennek az lett az eredménye, hogy napról napra köze-

lebb kerülünk a célunkhoz. Ez pedig felemelő, erőt adó érzés.

KITARTANAK A HÍVEK

A munkálatokat nem is oly régen, a múlt év nyarán kezdték meg, s ennek a tükrében még elégedettebben beszél a lelkész:

– Ha ezt is számba veszem, akkor kifejezetten boldog vagyok. A templom tető alatt van, s a belső munkák nagyobbik részével végeztünk. Bár messze még a kész állapot, ha minden úgy halad, ahogy eltervezük, hamarosan maradéktalanul boldogok lehetünk. A gyülekezetünk tagjai már érezhetik a fényt az alagút végén. Ha továbbra is minden az elképzeléseink szerint folytatódik, akkor jövőre – 2012 nyarán vagy őszén – ünnepi szentmisét tarthatunk az új templomban.

Kiss László örömmel mondja, hogy a hívek számán nem érződik, hogy a szemeretlepiek átmenetileg templom nélkül maradtak.

– Csak az elismerés hangján szólhatok a gyülekezetről. Átmeneti helyen, egy kis helyiségben tartjuk a miséket, de egyetlen emberrel sem

fogyatkoztunk meg. Kitartanak, ők is akarják látni és tudni a templomépítés végét, s közösen örülni annak.

RENGETEG SEGÍTSÉG

Egy-egy építkezés, azon túl, hogy szervezetséget követel meg, sok pénzbe is kerül. Milliőről van szó, s ezt elő kell teremni, bár ahogy mondani szokták, a jó szándéokra mindig jut...

– Sokan segítettek a forintjaikkal. Az egyházközségünkötől 40 milliót kaptunk, ezenkívül eladtuk a tulajdonunkat képező, de már nem használt templomunkat. A kopt keresztény egyház vette meg 25 millióért. Az önkormányzat csaknem hárommillióval, a Kulturális Minisztérium pedig ötlet segített. Külföldről, Németországból is jött segítség. Onnan, egy segélyalapítványon keresztül, ötmillióval gazdagodtunk, és volt egy tagunk, aki a végrendeletében a háza értékének a felét, vagyis 11 millió forintot adományozott nekünk.

Kiss László pontos számot nem tud mondani, mert még nem lehet, de elárulja, hogy a vége hozzávetőleg 180 millió lesz. A gyülekezet azonban már most, a munkálatok közben is gondolt arra, hogy mi lesz a távolabbi jövőben. A parókia területén kialakítanak egy urnatemetőt, ahol kétezer nyughely lesz, s ebből bevételhez jutnak majd.

Hírek

Pályázat fiataloknak

A Katolikus Központi Alapítvány pályázatot hirdet a Szent Imre-ösztöndíj elnyerésére. Pályázhat minden 9–12. osztályos középiskolás vagy felsőoktatási intézményben nappali tagozaton, első diplomás képzésben részt vevő, tanintézményben tanuló katolikus fiatal. A pályázatok elbírálása elsősorban a tanulmányi eredmény, az egy főre jutó jövedelem, a testvérek, illetve az eltartottak száma, a hitoktatásban és a közösségi életben való részvétel alapján történik. Döntés és értesítés 2011. decemberében várható. Az ösztöndíj egy tanulmányi évre szól. Pályázati nyomtatványt bélyeggel ellátott válaszborítékkal az alapítványtól lehet igényelni.

A pályázatokat szeptember 26-ig kell postára adni a Katolikus Központi Alapítvány címére: 1406 Budapest, Pf.: 79. Információ: 342-6959 – munkaidőben.

Búcsúztatni lehet



A pestszentimrei plébánia urnatemetőjének megáldása várhatóan november 1-jén lesz – tudtuk meg Gődölle Márton plébánostól, aki azt is elmondta, hogy az urnatemető használatbavételére, tehát az első búcsúztatásokra már e hónap végétől lehetőség van.

PROGRAMOK

PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATA

Üllői út 400.
Telefon: 290-9498, 291-2896
www.rozsumh.hu
Szeptember 24. 11 óra: Apa, figyelj rám! – Halász Judit-koncert
Szeptember 24. 16 óra: Magyar tánccház gyermekeknek
Szeptember 24. 19 óra: Magyar tánccház felnőtteknek
Oktober 7. 20 óra: Retroparti – a '60-as, '70-es, '80-as évek slágerei
Oktober 5-től minden szerdán 10 és 11 óra között Típegyklub 1–3 év közötti gyermekeknek.
A Lőrinci Színpad bérletes előadásokat szervez óvodások és iskolások részére. Előadások: Pinokkió, Hamupipőke, Valami büzlík Illatországban. A bérlet ára: 1750 Ft/fő. Az előadásokra az elérhetőségeinkben lehet jelentkezni. Ingyenes jogi tanácsadás minden hónap első és utolsó keddjén 15–17 óráig.

PESTSZENTIMREI SPORTKASTÉLY

Kisfaludy utca 33/C.
Telefon: 297-3018
Szeptember 24.: Mega Játsszóház
Szeptember 24. 18 óra: FTC-PLER – Balatonfüred bajnoki kézilabda-mérkőzés
Oktober 1. 10 óra: FitKangoo-nap
Oktober 8. 18 óra: FTC-PLER – Kecskeméti bajnoki kézilabda-mérkőzés
Oktober 9. 10 óra: Korbball bajnoki forduló

LŐRINCI SPORTCSARNOK

Thököly út 5.
Telefon/fax: 291-0535
www.sportszerukft.hu
Szeptember 25. 8 óra: A Pestszentimrei SK Budapest I. osztályú bajnoki kézilabda-mérkőzése (férfi és női)
Szeptember 25. 17 óra: PLER KC – Tököl férfi NB I/B-s bajnoki kézilabda-mérkőzés
Oktober 2. 11 óra: Idősek világnapja – egész napos műsoros rendezvény
Oktober 9. 17 óra: PLER KC – Ajka férfi NB I/B-s bajnoki kézilabda-mérkőzés

LŐRINCI NAGYKÖNYVTÁR

Thököly út 5.
Telefon: 291-2575
www.fszek.hu/thokoly
Szeptember 21. 16 óra: Olvasó-Társ – mesét olvas: Virág Anita
Szeptember 27. 14 óra: A Tájak–Korok–Múzeumok Egyesület irodalmi klubja
Szeptember 30. egész nap: Népmese napja – meselovás, mesetörték, fejtörők, kézműves foglalkozások
Szeptember 30. 17 óra: Izzó-mozgó klub – Varázsverek
Oktober 9. 10 óra: Alig látszom, mégis játszom – Solyom Tamás előzenés, interaktív gyermekműsora
Oktober 9. 11 óra: A Pestszentlőrinci Legendáriuma című irodalmi pályázat eredményhirdetése, díjkiosztása
Oktober 9. 13.30 óra: A Könyvtár barátja díjak átadása
Az október 9-i Könyves vasárnap

kedvezményei: ingyenes film-, CD- és hangoskönyv-kölcsönzés (2 db/ kölcsönző) és internethasználat. Megbocsátás napja: a késedelmes, de még nem perelt könyvekre nem kérünk késedelmi díjat. Az év végéig terjedő időszakra ingyenes próbatagság váltható.
Internetfelhasználói foglalkozások 20 órában. Első csoport (kezdő): október 10., 17., 24., november 7. Második csoport (kezdő): október 19., 26., november 2., 9. A foglalkozások mindennap 9–14 óráig tartanak. Jelentkezni szeptember 20-tól lehet – csak személyesen és a használati díj egyidejű befizetésével. A részvételt díj: beiratkozott olvasóknak 100 Ft/óra, regisztráltaknak 200 Ft/óra.

CSONTVÁRY UTCAI FIOKKÖNYVTÁR

Csontváry utca 32.
Telefon: 291-1069
Szeptember 22. 11 óra: Rendhagyó irodalomóra – előadó Dolmány Márta drámapedagógus
Oktober 6. 10 óra: Csevegő csütörtök

PESTSZENTIMREI KÖNYVTÁR

Nagykőrösi út 56.
Telefon: 291-2392
Oktober 5. 14 óra: Kézműves foglalkozás – kockacukorból mécsesstartót készítünk.

GALÉRIA 18

Thököly út 5.
Könyvtári napok rendezvénysorozat
Oktober 4. 14 óra: Zsabbattázás (rimfaragás) Nyúlász Péter íróval
Oktober 5. 10–13 és 16–19 óráig: Élménypedagógia a kommunikáció fejlesztésének szolgálatában. Interaktív bemutató szabadon választható játékos részvétellel – pedagógusoknak és szülőknek. Előadó és játékező: Bányai Sándor közoktatási szakértő.
Oktober 6. 17.30: Genie oblige: A lángész kötelez – Darvassi Andrea előadása

KONDOR BÉLA KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kondor Béla sétány 8.
Telefon: 290-2863, 291-6564
www.kondorkh.hu
Szeptember 22. 16 óra: Évadnyitó bál a NYÉVE szervezésében
Szeptember 24. 15 óra: Fényes György és társulatának műsora
Szeptember 25. 14 óra: Nyugdíjas táncklub
Oktober 1. 16 óra: Zenés, táncos, műsoros délután a Marsai Dalkör közreműködésével
Oktober 2. 15 óra: Nyugdíjas táncklub
Oktober 7. 18 óra: Az egy évvel ezelőtt iszapkatasztrófa sújtotta Devescer és Kolontár településen készült fényképeket bemutató Kicsikből nagyok lettünk című fotókiállítás megnyitása.
A kiállítás megtekinthető október 3. és 17. között.
Oktober 8. 8 óra: Baba-mama holmik börzeje
Oktober 9. 15 óra: Nyugdíjas táncklub

VÁROSHÁZA DÍSZTEREM

Városház utca 16.
Oktober 1. 18 óra: A zene világnapja – Prunyi Ilona zongoraművész hangversenye a Dohnányi Ernő Zeneiskola szervezésében
Oktober 7. 18 óra: A Triola Fúvós együttes és a Francia Hatos kamarakonzertje

HAVANNA KIÁLLÍTÓHELY

Havanna utca 9.
06-20-593-3880, 295-0877
Kiállítás: Élet a régi-új lakótelepeken – az Állami lakóteleptől a Havannáig
A kiállítás október 1-jétől látogatható ismét. Hétfőtől szerdáig 9 és 16 óra között, csütörtökön 9–18 óráig a helyszínről történő telefonos bejelentkezéssel (15 perc alatt ott vagyunk), illetve előzetes egyeztetéssel más időpontban is.

PESTSZENTIMREI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Vasút utca 48.
Telefon: 291-9202, 294-5971
www.pikhaz.hu
Szeptember 27.: Ezoterikus klub – Plútió hatások – Jancsó Csaba asztronómológus előadása. Előzetes bejelentkezést kérünk.
Szeptember 28-tól önismereti ezoterikus szeminárium indul Jancsó Csaba vezetésével. Téma: asztronómológia a mindennapokban, a számok szerepe, a bolygók hatása személyes sorsunkban, asztrológiai alapismeretek. Jelentkezés és befizetés folyamatosan.
Oktober 7. 15 óra: Liszt – zenés irodalmi műsor. Közreműködnek: Ardó Mária és Sárkány Kázmér operanékesek, Hegedűs Valér zongoraművész, Kassai Franciska előadóművész és Baranyi Ferenc Kossuth-díjas költő, műfordító. A belépés ingyenes.
Oktober 9. 10–17 óráig: Ásvány- és gyöngyörze különlegességekkel, vásárlási és gyöngyüzési lehetőséggel. Belépő: 300 Ft, családi jegy: 1000 Ft. Barangoló-kör – szeptembertől havi egy alkalommal kímélő túrák, amelyek során felfedezzük a természet csodáit. Klasszikusbalett-oktatás szeptembertől 5–8 éves gyerekek részére hétfőn és pénteken 17 órától. Havi díja: 4000 Ft. Vezető: Sándor Éva táncpedagógus.

Néptánc és népi játékok óvodásoknak és kisiskolásoknak, csütörtökönként 17–18 óráig. Havi díja: 2000 Ft. Vezető: Kovács Judit néptáncoktató.
Tanfolyamjainkra, foglalkozásainkra folyamatosan várjuk a jelentkezőket a közösségi ház elérhetőségein.

TÉGLAGYÁRI MEGÁLLÓ

Üllői út 453.
Telefon: 06-20-576-9655
Szeptember 24. 21 óra: Vörös István-koncert
Oktober 7.: Gesarol-koncert
Oktober 8.: Pumpálj rá – Forever Dance

POLGÁROK HÁZA

Üllői út 517.
Nyitva tartás: szerdán 9–17.

csütörtökön és pénteken 14–16 óráig, szombaton 9 és 12 óra között
Különleges, a filmrajongók körében is rengeteg vitát kiváltó filmmel indít október 2-án 16 órakor a Madách Filmklub. Martin Brest rendezése, a Ha eljön Joe Black olyan régi témát feszeget, ami már a 100 évvel ezelőtti szimbolizmusokat is igazgatta: mi van a Halál beleszeret egy előbe.

BAL 18

Üllői út 337. (MSZP-székház)
Neves közéleti személyiségek – politikusok, művészek, szociológusok, politikai elemzők és újságírók – váltják egymást a Bal 18 programsorozat Közéleti kávézójában.
Szeptember 22. 17.30: A Közéleti kávézó vendége Bolgár György újságíró, a Klubrádió műsorvezetője. Tervezett témák: a volt kormányfők meghurcolása, devizahitelek és árfolyamgát – mi lesz 2014-ben az adóssággal. az Alkotmánybíróság és a magánnyugdíj, reálhozam-kifizetések és lenyelt nyugdíjak, nem kell az IMF, de kell Kína és Szaúd-Arábia hitelle, szakszervezeti tehetetlenség, mi lesz a Klubrádió sorsa? Házigazda: Feitl István. A belépés díjtalan.

NATIK – NŐK A XVIII. KERÜLETÉRT ALAPÍTVÁNY

Üllői út 453.
Telefon: 295-0777, fax: 295-0666
www.natik.hu
Szeptember 28. 17 óra: Az internet-telefonálás forradalma – ismeretterjesztő előadás a NATIK-irodában
Barangolás Dél-Lengyelországban – a nagy sikerre való tekintettel ismét megszerzzük a kirándulást. Időpont: szeptember 29.–október 2. Jelentkezni a NATIK elérhetőségein lehet.

Kedves Nézőink!

A XVIII. kerület, Pestszentlőrinc-Pestszentimre hivatalos közéleti televíziójának adásait mindennap 10, 16, 18 és 20 órai kezdettel tekinthetik meg. Az adásszünetben képviságunk látható.
Minden szombaton 10 órakor új műsorral jelentkezzünk!
A televízióban látható tudósításokat, riportokat egytől egyig megtalálják a www.bp18.hu internetes oldalon. Várjuk véleményüket, észrevételeiket és javaslatokat!
TV18-szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1181 Budapest, Üllői út 423. Telefon: +36/1-296-0397, e-mail: tv@bp18.hu

Felhívás!

2011-ben 75 éves Pestszentlőrinc első gimnáziuma A XVIII. Kerületi Pedagógiai Intézet és Helytörténeti Gyűjtemény várja mindazok jelentkezését, akik a lőrinci középiskola oktatáshoz, intézményekhez köthető tárgyi, foto- és dokumentumemlékeikkel hozzájárulnának a kerületi esti és nappali gimnáziumok, szakközépiskolák stb. múltjának felderítéséhez és megőrzéséhez. A felajánlott anyagot az október 24-én nyíló kiállításon mutatjuk be. Azokról a fotókról/dokumentumokról, amelyeket a tulajdonos meg kíván őrizni,

digitális másolatot készítünk, és az eredeti anyagokat visszajuttatjuk. Mit várunk? Évkönyveket, diáklapokat (pl. a Garabonciás számain), okleveleket, jelvényeket, emblémás trikókat, egyéb relikviákat, tablóképeket, bizonyítványokat, plakátokat, filmfelvételeket. E-maiban beküldött visszaemlékezéseiket a gyűjtemény erre a célra kialakított honlapfelületére tesszük fel.

Jelentkezés: személyesen – előzetes egyeztetéssel – a PIHGY-ben (1181 Bp. Kondor Béla sétány 10.) vagy a Múzeumsarok kiállítóteremben (1183 Bp. Szent Lőrinc sétány 2.) a gyűjtemény munkatársainál vagy a 295-0877-es és a 06-70-627-6477-es telefonszámon, vagy levélben, illetve a gyűjtemény@pihgy.hu és a pihgy.muzeum18@gmail.com e-mail címen.

Győzd le a sárkányt!

A Magyar Olvasástársaság 2005-ben felhívással fordult mindazokhoz, akiknek fontos a népmese fenntartása és a mesékben élő bölcsesség továbbgyomrányozása, hogy csatlakozzanak ahhoz a kezdeményezéshez, amely szerint ezentúl szeptember 30-át, Benedek Elek születésnapját a népmese napjaként tiszteljük.



A Lőrinci Nagykönyvtár 2007 óta minden évben sokszínű programmal várja az olvasóit, számos mesehöz ismerhetjük meg eddig is a könyvtár kis és nagy olvasóit. Nincs ez másképp ebben az évben sem! Ezen a napon a sárkány lesz a fő téma. A sárkánnyal közvetett vagy közvetlen módon szinte minden mesehöz megközd. Lehet egy vagy több feje, de mindig viaskodásra sarkallja a mesehőst. Kivétel persze Csukás István egyfejtű Süsüje, de ő már modern meseszereplő.

Délelőtt sárkányos mesetörtét lehet kitölteni, labirintusjátékot játszani, sárkány puzzle-t kirakni, délután sárkányos meséket hallgatni és tűzőkádó sárkányfejet készíteni. Aki pedig szeret rajzolni, az megörökítheti a számára legféltettebb sárkányt. A legkisebket pedig 17 órától – az Izzó-mozgó klub keretében – varázsverekre tanítják.

Így, mint mindig, szeptember 30-án pénteken is érdemes betérni a Lőrinci Nagykönyvtárba!

→ F. E

HIRDETÉS

Tessék, tessék, jó portéka, egynek sincsen maradéka!

SZINE-JÁVA NÁLUNK!

Pestszentlőrinci Vasárnapi Vásári Vigadalom

A magyar termékek vására

Vásári programok
10 óra - A vásár ünneplésének megnyitása
- Áldás a termésre, áldás a borra
- Sonore Vegyeskar
- Rákóczi Kultúregylet néptáncosai
11 óra - Paprika Jancsi Bábszínház
12 óra - Tébláb Együttes
13 óra - Kerületi hagyományörzői
15 óra - Rákóczi Kultúregylet néptáncosai
16 óra - Kerületi néptánc csoportjai
17 óra - Táncház a Tébláb Együttessel
Vendég: Rákóczi Kultúregylet - Körösfő

Sípall, dobball, nádi hegedűvel!
- Népi játszóház, solymás bemutató
- Kosaras körhinta, gólyaláb, népi játékok
- Kézműves foglalkozások
- Paprika Jancsi Csúszdátja
- Állatsimogató, póni-lovagoltatás
- A vásár kiállítója: Gyönyörű Zsiga

Kísérő programok
- Régi mesterségek üzenete - kiállítás és játék
- Könyvtárak életünk - előadások
- Kassai Lovasjász Iskola - Endzsel Törzs

Fővédnök: Ughy Attila polgármester - Pestszentlőrinc és Pestszentimre
A vásár szervezője: Zöld Sorompó Környezetvédelmi és Kulturális Egyesület www.zoldSOROMPÓ.hu

2011. október 9. Bókay Kert 9-18 óráig

Cambridge nyelvvizsga már 8 évesen!

Nagy büszkeséggel tölt el minket, hogy kerületünkben idén sikeres Cambridge YLE nyelvvizsgát tettek a következő tanulók:
Bánszki Balázs (9 éves, alapfok), Faragó István (9 éves, alapfok), Farkas Bence (10 éves, alapfok), Gyöngyösi Máté (11 éves, közép-fok), Mazalin Kitti (10 éves, alapfok), Nagy Milán (13 éves, felsőfok), Püspök Bertalan (12 éves, közép-fok), Sass Dániel (10 éves, közép-fok), Soós Anna (11 éves, alapfok), Szemán Bernadett (12 év, felsőfok), Szemán Blanka (9 éves, alapfok), Vágó Marcell (9 éves, közép-fok), Végő Virág (13 éves, alapfok), Vig Norbert (10 év, alapfok).

MINDENKI A 18. KERÜLETI HELEN DORON GYEREKNYELVISKOLA TANULÓJA. GRATULÁLUNK A GYEREKEKNEK ÉS A FELKÉSZÍTŐ TANÁROKNAK IS!

Silling Veronikától az iskola vezetőjétől megtudtuk, hogy mindenki fantasztikus eredménnyel zárta az idei nyelvvizsga időszakot, szeptembertől pedig már a következő vizsgaszintre készülnek.

Sok szülő szeretné idegen nyelvre taníttatni gyermekét, de bizonytalanok, hogy milyen nyelvviskólába irassák be. Tudna nekik tanácsot adni? Tapasztalataink azt mutatják, hogy nyelvviskola választásnál szülőként nagyon fontos a következő szempontokat figyelembe venni:

Mióta működik és hány tanulója van egy nyelvviskólának. Az elégedett szülők száma sok mindent elárul. Menjünk el egy ingyenes bemutató órára, ismerkedjünk, szerezzünk információkat. Szerencsére ilyen órákat a legtöbb helyen már tartanak.

Nézünk utána milyen módszerrel, eszközökkel tanítanak. A bemutató óra során kérjük, hogy mutassák meg a szemléltető eszközök raktárát, így képet kapunk arról, milyen az iskola felszereltsége.

Érdeklődünk, hogy gyermekünk nyelvi fejlődéséről milyen visszajelzéseket fogunk kapni. Nagyon fontos a gyakori írásos értékelés. Így minden anyagrészt végén tudni fogjuk, gyermekünk nyelvtudása milyen szinten van.

A kismellti intézményben adotti-e a lehetőség akár több nemzetközi nyelvviskola letételére, illetve rendelkeznek-e többéves tapasztalattal e téren.

A tanárok felkészültsége nagyon fontos! A gyerekek nyelvtanításához nem elég egy régen megszerzett diploma. Kérdezzünk rá, hogy a tanárok tudásukat hogyan frissítik. Részt vesznek-e nemzetközi konferenciákon, előadásokon, hogy mindig naprakész tudásuk legyen.

Ezek mind nagyon fontos tényezők. Sokan gondolják azt, hogy a gyermekek nyelvtanítása nem komoly dolog, kimerül abban, hogy megtanul pár szót játékos formában. Ez nem így van. A szakmai munkának a lehető legmagasabb szinten kell állnia ahhoz, hogy a gyerekek valóban készség szinten sajátítsanak el, és használjanak egy-egy idegen nyelvet. Helen Doron Gyereknyelviskólánkban érdeklődő szülőknek gyakran ajánlom, hogy menjenek be egy nyelvviszsgás csoportunk órájára, győződjék meg arról, hogy az ő gyermekük is milyen szintre juthat el.

Iskolánkban azért dolgozunk, hogy diákjaink sikeres felnőttekké váljanak!

Hogyan lesz gyermekedből sikeresebb felnőtt?

Helen Doron Early English

Angoloktatás gyerekeknek
3 hónapostól 14 éves korig.

Diákjaink nyelvviszga sikeressége idén is

100%

Hozd el gyermeked bemutató óránkra!
Jelentkezz online, a Facebookon, telefonon:
290-4610
www.gyereknelyviskola.hu

SEGÍTÜNK

Közérdekű információk és címek

PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE POLGÁRMESTERI HIVATAL
Üllői út 400.
Tel.: 296-1300
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1400
H.: 13.30-18,
Sz.: 8-16, P.: 8-12

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODÁK
Üllői út 400.
Tel.: 296-1440
Ady E. u. 100.
Tel.: 297-5619
H.: 10-18, P.: 8-12

OKMÁNYIRODÁK
Városháza u. 16.
Tel.: 296-1450
Batthyány u. 80.
Tel.: 296-1453
Ady E. u. 100.
Tel.: 297-5640, 297-5641
H.: 13.30-18, K., Sze.: 8-16,
Cs.: nincs, P.: 8-14
12-13-ig ebédszünet

Észrevételével keresse az irodát!
296-13-00
Gyámhivatal:

DR. TERNYÁK PÉTER LAJOS
hivatalvezető
Okmányiroda:
BAIER TIBOR
irodavezető
Közigazgatási és Hatósági Iroda:
DR. HUNYADKÜRTI SZILVIA
irodavezető

KÖZJEGYZŐK
Üllői út 423. I. em.
Tel.: 296-0809
Bartók L. u. 5. III. 6.
Tel.: 297-4110
Üllői út 365. I/1
Tel.: 290-0809

ZSEBŐK ZOLTÁN SZAKRENDELŐ
Thököly út 3.
Tel.: 297-1252
PINTÉR KÁLMÁN SZAKRENDELŐ
Nemes u. 18
www.18euszolg.hu
Tel.: 297-1210

RENDŐRKAPITÁNYSÁG
Üllői út 438.
Tel.: 292-9212

TÜZOLTÓ-PARANGSNOKSÁG
Üllői út 235. Tel.: 459-2319

KÖZBIZTONSÁGI CENTRUM
Kondor B. sétány. 1.
Tel.: 294-1011

IMRE-PONT
Kisfaludy u. 68/B
Tel.: 291-4617
imrepont@pikhaz.hu



A MI SZÍVÜGYÜNK

www.bp18.hu

A spenót nem „intelligens”

Az új szolgáltatók magasabb színvonalat hoztak

A szeptemberi tanévkezdésre végre pont került a többéves közétkeztetési gondok végére, ugyanis eredményes volt a közbeszerzési eljárás. Azóta már több szolgáltató gondoskodik a kerületi óvodások, iskolások ellátásáról.

FÜLEP ERZSÉBET

Ám alig telt el két hét, máris egy kerületi blogban megjelent írás korbácsolta fel a kedélyeket, miszerint „az új szolgáltató megjelenésének másnapján, szeptember 2-án gyomorrontást kaptak a gyermekek a Kandó Téri Általános Iskola alsó tagozatában a halrudakkal szervirozott spenóttól”.

– Meglepődve olvastam, hogy olyan állítások hangzottak el intézményünkéről, amelyek nem fedik a valóságot – hangsúlyozta Magyar Márta, a Kandó iskola igazgatónöje.

Szeptember 5-én két diák igazgatói engedéllyel Horvátországban tartózkodott, egy gyermek mandulaműtét előtti kivizsgáláson volt, egy tanuló pedig lázas megfázásos betegség miatt hiányzott. Másnap is négyen hiányoztak, de egyikük sem az ebéd miatt.

– Az iskolánkban csaknem ötszáz tanuló étkezik, az írás szerinti hasmenéses járvány viszont kizárólag „alsósok között terjedt”, holott a felsősök is ugyanezt az ételt ették. A spenót szerintem nem annyira „intelligens”, hogy válogatni tudjon tagozat szerint – tette hozzá az igazgatónő.

JÓJÚEN ETTEK

Az igazgatónő szerint a szülők körében is nagy megnyugvást hozott, hogy az új tanévvel új szolgáltató – a vecsési önkormányzat oktatási intézményeinek központi konyhája – látja el az étkeztetési feladatokat az iskolában. A szülői értekezleten elhangzottak szerint már az első napokban élmény volt, hogy a gyerekek jó ételeket és jóízűen ettek.

– Az egész napos oktatás során nagyon fontos, hogy megfelelő minőségű, kalóriájú és



A diákok szerint a legtöbb étel jobb, mint korábban

tápanyagban gazdag ételt kapjanak a gyerekek. S nemcsak ők, hanem a munkatársaim is, akik szintén jelezték, hogy újra befizetnek az ebédre.

– A reggeli, ebéd, uzsonna időben és tiszta edényekben, megfelelő hőfokon érkezik. Az ételek jóízűek, gyakran kérnek repetát a gyerekek – sorolta Magyar Márta. – A szolgáltató figyelmes, napi kapcsolatban vagyunk, folyamatosan egyeztetünk. Összességében a gyerekek, a szülők, az iskola nevében is csak jókat mondhatok.

TÖBB A BEFIZETŐ

Legutóbb 498 diák fizetett be az iskolai étkezéséért, míg az elmúlt áprilisban 403, májusban 398 tanuló evett az iskolában. Az idei tanévben további befizetésekre lehet számítani, mert a gyerekek elújságolják egymásnak, hogy finom az étel.

Bak Ferenc, az önkormányzat humánszolgáltatási irodájának vezetője elmondta, hogy az új tanévtől kerületünkben az étel beszállítója az Elamen Kereskedelmi és Vendéglátó Zrt., az Eurest Étteremüzemeltető Kft., Vecsés Város Önkormányzata Oktatási Intézmények Központi Konyhája, a (kerületi önkormányzati fenntartású) Fecskefészek Bölcsőde, az Új-Halászkert Kft., a Junior Zrt. 70-es Üzem.

Az önkormányzat áttekinthető a környező települések által alkalmazott – rendeletben foglalt – étkezési térítési díjakat, és összehasonlította a XVIII. kerületiekkel. Ez volt a kiindulási pont az önkor-

mányzati rendelet módosításához, amelyet az óvodai és iskolai étkeztetésért fizetendő személyi térítési díjak mértékének változása – az áfa és a nyersanyagárak emelkedése – indokolt.

Jelenleg az általános iskolában háromszori étkezés igénybevételekor naponta 391 forintot, az ételérzékeny gyermekek étkezéseiért 530 forintot kell a szülőknek fizetniük. Azonban az étkezési térítési díj még így is alacsonyabb, mint a vizsgált környező településeké.

– Amikor a képviselő-testület a rendeletet elfogadta, még nem tudhatta, hogy mekkora összegre tud majd szerződést kötni, ugyanis akkor még nem zajlottak le a közbeszerzési eljárások – hangsúlyozta Bak Ferenc. – A közbeszerzési pályázatok lezárását követően az étkezés finanszírozása olcsóbbá vált az önkormányzat számára annál, amire korábban szerződött.

SPECIÁLIS IGÉNYEK

Korábban az önkormányzati rendeletben nem volt az ételallergiás gyerekekre megállapított normatíva.

A tanítási időszak első hetében ötven – óvodás, iskolás – ételallergiás gyerekek oldja meg az önkormányzat az iskolai étkeztetését. Az ő ételüket a Semmelweis Egyetem klinikai konyhája készíti el, melyet az Eurest Kft. üzemeltet. Az ételeket egyénre szabva, dobozba csomagolva, névvel ellátva

szállítják az iskolába.

Az ételallergiás diákok étkezését az önkormányzat naponta több mint ezer forinttal egészíti ki. A gyerekek szülei így a térítési díj 50 százalékát fizetik meg, ami kevesebb, mint a normál étkezési díj.

Az önkormányzat meghatározott intézményekbe két adaggal több ételt rendelt a 37. héten, hogy a képviselő-testületből és a kerület vezetőségéből bárki megkóstolhassa, milyen minőségű ételt küldenek a beszállítók, amelyek természetesen nem tudtak erről.

MITŐL FINOMABB?

– Többen nem tudták, hogy szeptembertől nem a korábbi beszélítő hozza az iskolába az ételt – mondta Erős Melinda tanító-nő. – A gyerekek azt kérdezték tőlem, mi az oka annak, hogy mostanában sokkal finomabb az ebéd. Mivel testnevelés tagozatos az osztály, többet mozognak, és többet is esznek. Ízlük nekik az étel – és jóllagnak.

PÁROLT ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCSLEVES

– Most számos ételt sokkal jobban készítenek el, mint akik korábban főztek nekünk – mondta Forró Tamás tanuló. – A tojásleves a kedvencem, de a mai ebéd is biztosan finom lesz, bár még nem kóstoltam. Gyümölcsleves is szerepelt már az étlapon, és a párolt zöldség is nagyon ízlett, még repetáztam is.

Képviselői fogadóórák:

UGHY ATTILA
polgármester
Fidesz, 06-1-296-1330,
polgtit@bp18.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-1-296-1330

CSOMÓ TAMÁS
alpolgármester
KDNP, 06-1-296-1315,
csomo.tamas@bp18.hu, minden hónap 3. hétfőjén 13.30–16.30 között a Hivatalban

KUCSÁK LÁSZLÓ
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1318
kucsak bp18.hu, minden 3. pénteken, 13.30–16.30-ig, előzetes egyeztetés alapján.

DR. LÉVAI ISTVÁN ZOLTÁN
alpolgármester
Fidesz, 06-1-296-1313
levai@bp18.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-1-296-1313

BAUER FERENC
tanácsnok
Fidesz, 06-20-574-0678,
bauerferenc@fidesz.hu, minden hónap 1. szerdáján 18 órától a PIK-ben.

CSABAFI RÓBERT
PVÖ-elnök
Fidesz, 06-20-975-2749,
csabafir@citromail.hu, minden hónap 1. csütörtökjén 18–19 óra között a Kastélydombi Iskolában

DÁMSA JÓZSEF LAJOS
Fidesz, 06-20-412-2850,
josef.damsa@gmail.com, minden hónap első hétfőjén 18–19 óra között a Kandó téri iskolában

DÖMÖTÖR ISTVÁN
Fidesz, 06-20-979-4554,
keruleszel@freemail.hu, minden hónap 2. szerdáján 17–18 óra között a Vajk-sziget iskolában

FEHÉR GÁBOR
MSZP, minden hónap 1. keddjén 18–19 óra között az Etalonsport iskolában és 19–20 óra között Brassó iskolában

GALGÓCZY ZOLTÁN
Fidesz, 06-30-851-9059,
gz777@freemail.hu, minden hónap 1. hétfőjén 17–18 óra között a Darus iskolában és 18–19 óra között az Etalonsport iskolában

GÖNCZÖL ANDRÁS
Jobbik, 06-70-379-9022, gonzol.andras@mailbox.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-70-379-9022

KARDOS GÁBOR
Fidesz, 06-30-575-3568,
kardosgz@t-online.hu, minden hónap 1. szerdáján 18–19 óra között a Bókay Árpád iskolában vagy 06-30-575-3568

KÁDÁR TIBOR
Fidesz, kadar.tibor@fidesz.hu, minden hónap 1. péntekjén 17–19 óra között a Vörösmarty-iskolában. Minden hónap második péntekén délután 17–19-ig a piros iskolában.

KISS RÓBERT
KDNP, 06-20-572-6681,
kisrob@freemail.hu, minden hónap 2. szombatján 9–11 óra között a Kondor Béla Közösségi Házban

KOZCKA JÓZSEFNÉ
MSZP, 06-20-466-8363,
aniko.kozcka@mszp.hu, minden hónap utolsó szerdáján az MSZP székházban (1181 Budapest, Üllői út 337), 16–18 óra között

KÖRÖS PÉTER
MSZP, havannakepviselo@gmail.com, minden hónap utolsó szombatján 9–11 óra között a Kondor Béla Közösségi Házban

KÖSZEGI JÁNOS
Fidesz, 06-30-989-4259,
janoskoszegi@t-online.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-30-989-4259

MAITZ LÁSZLÓ
tanácsnok
Fidesz, 06-20-562-2152,
laszlo.maitz@gmail.com, előzetes egyeztetés alapján: 06-20-562-2152

PÁSZTOR JÁNOS
Fidesz, 06-20-496-8044
pasztorjanos@fidesz.hu

PETROVAI LÁSZLÓ
LMP, 06-30-933-5025,
petrovai.laszlo@lehetmas.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-30-933-5025

SZARVAS ATTILA SÁNDOR
KDNP, 06-20-560-0650,
szarvas.attila@freemail.hu, előzetes egyeztetés alapján: 06-20-560-0650

TERNYÁK ANDRÁS
MSZP, minden hónap 1. szerdáján 17–18.30 között a piros iskolában

VILMÁNYI GÁBOR
MSZP, 06-70-567-1976,
minden hónap utolsó szombatján 9–11 óra között a Kondor Béla Közösségi Házban

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

VÁROSKÉP | BUDAPEST, XVIII. KERÜLET PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATÁNAK DÍJTALAN KÖZÉLETI LAPJA
Megjelenik kéthetente 45 000 példányban. ■ Felelős kiadó: Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt., 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Felelős vezető: Banyár László vezérigazgató ■ Szerkesztőség: 1181 Budapest, Üllői út 423., Telefon: 296-0397, e-mail: varoskep@bp18.hu ■ Hirdetés: Szerkesztőség, 1181 Budapest, Üllői út 423. ■ Telefon: 296-0397, fax: 296-0397 ■ varoskephirdetes@varosgazda8.hu ■ Felelős szerkesztő: Sütő-Nagy Zsolt
Layout: Bódi János tervezőszerszkeztő ■ DTP: Prongue Bt. ■ Munkatársak: Fülep Erzsébet, Kerekgyártó György, Kovács Attila, Kovács Viktor, Róth Ferenc, Török András István, ■ Fotó: Ruzsa István ■ Gyártás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ ■ Cím: 8200 - Veszprém, Házgyári út 12., Tel.: (88) 541-631 ■ Felelős vezető: Nagy Attila Terjesztés: DM Hungary Kft. ■ Felelős vezető: Major Tamás ügyvezető ■ Tel.: +36 1/88-55-336

A Városcép bármely részének másolásával, terjesztésével, az adatok elektronikus tárolásával és feldolgozásával kapcsolatos minden jog fenntartva. A Városcép újság teljes tartalma szerzői jogi védelmet élvez, értesülést, fotót átvenni csak a szerkesztőség előzetes beleegyezésével, vagy a Városcépre hivatkozva lehet. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. A Városcéphez beküldött leveleket, írásokat a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, szerkesztett formában jelentjük meg.

Több mint egy év telt el a tavaly májusi országgyűlési választások óta. Ebből az alkalmából a kerület négy parlamenti képviselőjét arról kérdeztük, miként értékeli az elmúlt időszakot. Az egyéni parlamenti képviselővé választott fideszes Ughy Attila polgármester és Kucsák László alpolgármester mellett a szocialista Simon Gábor és az LMP-s Scheiring Gábor területi listáról jutott mandátumhoz.

SÚTÓ-NAGY ZSOLT

Vitathatatlanul az ország legjobb munkahelye a képviselőké. A Steindl Imre tervei alapján épült Országház nemcsak a méreteivel lenyűgöző, hanem a kialakításában is páratlan. Nem véletlen, hogy a turisták kedvelt célpontja, amikor a két egyéni képviselő, Ughy Attila és Kucsák László segítségével ismerkedünk a csodálatos létesítménnyel, természetesen nem csupán a parlamenti munkáról esik szó.

A parlamenti munka gyakran fárasztó, hiszen sokszor éjszaka nyúlóan tartanak az ülések, ám a környezet olyan hatással van mindenkire, hogy a törvénykezési munka közben is van lehetőség a felüdülésre – mesél a mindennapi munkáról Ughy Attila. – Az eltelt több mint egy évben pedig rengeteg feladatunk volt, hiszen morálisan és gazdaságilag is talpra kellett állítani az országot.

Egy esztendő alatt ugyan nem lehet csodát tenni, de Ughy Attila úgy érzi, hogy számos törvénynek, többek között Magyarország alaptörvényének megalkotására is büszke lehet a jelenlegi Országgyűlés.

Az alaptörvény megalkotásán túlmenően sorskérdéseknek számító ügyekben hoztunk döntéseket. Nagyon fontos, hogy az első között döntöttünk a kettős állampolgárság rendezéséről, mert ezzel kifejeztük, hogy valamennyi magyar sorsának alakulását a szívügyünknek tekintjük. A nemzeti összetartozás pedig nem lehet csupán jelszó, azt a mindennapokban kell megvalósítanunk. Például a határon túli területekre szervezett iskolai kirándulásokkal. Ehhez a programhoz elkülönítettünk egy keretet az önkormányzat költségvetésében – mutatja be Ughy Attila egy példán keresztül azt, hogy a törvényalkotás miként jelenik meg a hétköznapi életben.

Sorskérdésektől a helyi ügyekig

Morálisan és gazdaságilag is talpra kellett állítani az országot



Ughy Attila az egykori főrendi ház elnöki szobájában mutatja az eredeti bútorokat

Az összetartozás azonban fontos a honi közösségekben, s az elmúlt egy évben erre is számos példa volt.

Nagyon lényeges a polgárok élethelyzetének, életminőségének a javítása – folytatja Ughy Attila. – Az önhibájukon kívül nehéz helyzetbe kerülőket több program segíti, most éppen a svájcifrank-hitelek problémáinak a megoldására törekszünk, ezt szolgálja az árfolyamrögzítés. Ugyanakkor a normakerülőkkel szembeni fellépés az igazságosabb teherviselést segíti elő.



KEZDEMÉNYEZÉSEK A HELYI KÖZSÉGÉRT

Ughy Attila nem csupán a nemzeti sorskérdéseket tartja fontosnak, éppen ezért több felszólalása, kérdése volt a kerületi ügyek érdekében. Többek között a Havanna-lakótelep építéskorszerűsítési programja érdekében, az itteni posta létrehozásáért, a Pestszentimre határában az M5-ös mentén megvalósítandó zajvédő fal építéséért, a Liszt Ferenc Nemzetközi Repülőtér környékén élők zajszennyezésének csökkentéséért lépett fel. Szót emelt ezenkívül a hazai kis- és középvállalkozások fejlesztéséért is.

A PARLAMENT TITKAI

Az országházi séta során Ughy Attila megmutatja a képviselőházi társalgót díszítő szobrok között a Steindl Imrét megörökítő alkotást is.

A szobrok a XIX. század végi mesterségeket jelenítik meg, s közéjük csempészték be a Parlament tervezőjének a képmását. A társalgó közepén álló elhelyezett impozáns herendi váza ikertestvére pedig a német Bundesratot díszíti.

Az 1905-ös átadás óta a berendezés túlnyomó részét már kicserélték, ám az egykori főrendi ház elnökének a szobájában még az eredeti bútorok közül több megtalálható. A beszélgetés közben azt is megtudjuk a képviselőtől, hogy a Duna közelsége komoly gondot is okozott az építőknek.

A hordalékos talaj nem bírta volna el, ha a belső oszlopokat márványból készítenék, így a sokkal könnyebb, de hatásukban ugyancsak impozáns pirogránit oszlopokat helyezték el.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Érik a változás

Az LMP feladata és célja az elkövetkező hónapokban az, hogy kovásza legyen a rendszerellenzéki összefogásnak – fogalmazza meg saját és pártja jövőbeli feladatait Scheiring Gábor országgyűlési képviselő. Ő úgy véli, megérett az idő a változásra.



Meglepően kemény véleményt formál Scheiring Gábor, az LMP országgyűlési képviselője az elmúlt egy év politikai tapasztalatait összegezve.

– Orbán Viktor és csapata ígéretéhez híven nemcsak kormányt váltott, hanem annak is nekilátott, hogy felépítse saját rendszerét – mondja. – A kormány csak csúcsa az elmúlt években kiépült és a Fidesz legfelsőbb rétege által üzemeltetett hatalmi gépezetnek. Ez a gépezet messze túlmutat a parlamenten: egy egyre szorosabban össz-

szefonódó gazdasági holdudvar finanszírozza az egyre terebélyesedő jobboldali nyilvánosság szervezeteit (alapítványokat, kutatóintézeteket, tévéket, rádiókat, újságokat, portálokat), míg a hatalmi gépezet ellenzékét az „oszd meg és uralkodj” következetes alkalmazásával szerelik le.

A politikai ügy véli, megérett az idő a változásra, és szerinte – bár a Fidesz támogatottsága továbbra is nagyobb, mint a többi párté – a megosztott ellenzék együtt már ma képes lenne leváltani az Orbán-rendszert.

Scheiring Gábor erősen megosztottnak látja a társadalmunkat:

– A politikai hatalom bensőséges viszonyt ápol a nemzeti nagytőkével, miközben keresi a globális tőke kegyeit. Míg az Orbán-rendszer „felül” baráti

viszonyra törekszik a gazdasági hatalmasságokkal, „alul” a társadalom megosztására épít. Bűnbakká váltak a korengedményes nyugdíjban részesülő rendőrök, tűzoltók, bányászok, csakúgy, mint Lázár János „annyit is érő” nincstelenjei, az „érdemtelen szegények”, a politikai közösségből kiűzettek. A munkavállalók és érdekképviseleteik a gazdaság hatékony működésének kerékkötői lettek az új rendszerben. A középosztály döntő része gyorsuló sebességgel közeledik a rendszerváltás veszteségeinek roncsstársadalmához, miközben az újkapitalizmus működésének súlyos hibái és igazságtalanságai (a pénzügyi rendszer túlsúlya, a gazdasági és politikai hatalmasságok összefonódása) egyre nyilvánvalóbbak – fogalmaz, hozzátéve: – a gazdaság megtorpanása, a töretlen munkanélküliség egyre világosabban mutatja, hogy Orbán Viktor a falnak vezet az országot. Az LMP feladata és célja az elkövetkező hónapokban az, hogy kovásza legyen annak az ellenzéki összefogásnak, amely képes lehet Magyarországból való minden magyar állampolgár otthonát felépíteni.

A kerület gyarapodásáért

Simon Gábor úgy véli a képviselői munkájáról, hogy egyszerre kívánja az ország és kerületünk lakosainak az érdekeit képviselni a Parlamentben. Az aktív képviselők közé tartozik, az elmúlt egy évben 124 önálló és 121 nem önálló indítványt jegyzett, s 45 alkalommal szólalt fel.



Az MSZP-s képviselő több alkalommal foglalkozott a devizahitelek, a nyugdíjasok ügyével,

valamint a fogyasztóvédelmi bizottság elnökeként a vásárlókat érő méltatlanságokkal, a fogyasztói érdekeinek képviseletével.

A devizahitelek ügyében hozott kormányzati intézkedéseket felmeggondásnak tekinti. A problémát nem megoldja, csupán átítja a következő ciklusra. A XVIII. kerületben több ezer családot érint a devizahitel törlesztése, ám úgy véli, a kormány intézkedései mindössze pár tu-

Az összefogásért

Kucsák László az oktatási, tudományos és kutatási bizottság tagjaként parlamenti munkájában természetesen erre a területre, ezen belül a közoktatásra helyezte nagy hangsúlyt.

– Az a felhatalmazás, amellyel a választók bizalmából a Fidesz-KDNP rendelkezik, lehetővé tette, hogy végre lezárjuk a rendszerváltás folyamatát – szögezi le Kucsák László. – Alig van olyan terület, ahol ne kellene módosítást vagy gyökeres változtatást véghez vinni. Kemény munkával kell leraknunk azokat az alapokat, amelyekre a következő évtizedeket építheti az ország egész lakossága – s mindezt egyre kedvezőtlenebb gazdasági környezetben.

A NAP, AMELY MINDEN MAGYARÉ

A képviselő is részt vett az új alaptörvény általános vitájában, többek között a magyar nyelv védelméről, a jelnyelv fontosságáról és a hagyományok ápolásának szükségességéről hangsúlyozta.

A közoktatásról szóló törvény módosításában aktívan részt vettem, mint ahogyan a Nemzeti Összetartozás Napja bevezetésének és tartalmának kialakításában is. A közoktatási törvény módosítását önálló képviselői indítvánnyal kezdeményeztem harmadmagammal, s azt nagy többséggel fogadta el az Országgyűlés. Ez a pedagógusok számára hátrányos kéthavi tanítási időkeret megszüntetését célozta idén szeptember 1-jétől. A hatályos közoktatási törvényben módosító indítvánnyal is éltem, a költségvetésről szóló törvényt illetően pedig több képviselőtársammal tettünk közös javaslatot – mondja Kucsák László. – Mindenképpen szeretnék a szűkebb környezetem, a választókerületem körülményein javítani, az itt élők nehézségein enyhíteni. Mindemellett az oktatás reformjában változatlanul részt kívánok venni, hiszen az e téren szerzett tapasztalataimra tekintettel szakpolitikusként is számíthatok rá.

Az ország – és a kerületben élők – egyik legnagyobb gondjának a lét- és a közbiztonságban tapasztalható bizonytalanságot tartja a képviselő.

– A devizahitelek megsegítésére hozott törvények



talán könnyebbé tehetnek számos olyan fiatal és középkorú polgártársunk számára, akik eddigi munkájuk gyümölcsét látják elveszni amiatt, hogy az egekbe szökött a svájci frank és az euró árfolyama. Kétség nem fér hozzá, hogy ezen törvények is a bel- és külföldi kritika keresztútjában állnak majd, s hogy még további lépések is szükségesek. A közbiztonság kérdésköre összetettebb. Munkahelyeket kell teremtenünk azok számára, akik dolgozni szeretnének, azoknak viszont, akik más kárán, bűnözésből kívánnak élni, egyértelműen és határozottan meg kell mutatnunk: nem járható utat választottak.

Mivel az ország az energiaellátásban behozatalra szorul, legalább ilyen fontosnak érzem a függőségünk csökkentését, amelynek egyik fontos módja a környezetbarát, energiatakarékos megoldások alkalmazása.

– Megtisztelő feladat és nagy felelősség hárul ránk a választópolgárok bizalmából.

Munkánkban iránytű lehet József Attila gondolata: „...s rendezni végre közös dolgainkat, ez a mi munkánk; és nem is kevés”.

→ S. N. Zs.

Nem fogja feladni

Tapasztalt lovas képviselte a XVIII. kerületet a Nemzeti Vágta előfutámban. Schwarzenbald József szerint apróságon múlt, hogy Ippon nevű angol telivérje nem ért el jobb eredményt. Ezért jövőre újra nekivág, és nem bánna, ha ezt megint a kerület képviselőjében tehetné.



Harmadik helyen futott be a Nemzeti Vágta előfutámban Schwarzenbald József Ippon nevű lovával. A XVIII. kerületet képviselő versenyzőnek ez a továbbjutáshoz épp nem volt elég, mégsem beszél kudarcról.

– Lovam, Ippon angol telivér. Ritka természete van, mert ellentétben a telivérekkel, általában kimondottan nyugodt természetű. A szombati vágta egyik nagy erőpróbája az volt, hogy állórajtta kellett indulni. A nyugtalanabb lovak ezt nem bírták, több rajtot lefújtak, újraindítottak, mi is 15 percig forgolódtunk, mire a verseny végre valóban elkezdődött. A baj az volt, hogy Ippon addigra már nem pörgött, nem is hitte, hogy tényleg indulni fogunk. De amikor végre elrajtolunk, futni kezdett, keményen küzdött – magyarázta Schwarzenbald József. – A következő napra egyébként a szervezők is észrevették a hibát, és már mozgórajtta indították.

Az ötvenéves, ma Tolna megyében élő lovas Nagyvázasnyban, bányászcsaládban született, de a nagyvázasnyi lovasjátékok hangulata, varázsa őt is rabul ejtette. Megtanult lovagolni, versenyezni kezdett, és egyre több eredményt ért el idehaza és nemzetközi pályákon is. Közben a lovaglást oktatta, s lovastelepet és -panziót is vezetett.

– Versenyzőként végigpróbáltam mindent, de a fő számom a galopp és a fogathajtás – mondta, hozzátéve: – Az alkatom miatt a vágta az egyetlen, amit soha nem próbálhattam ki, egészen addig, amíg a Nemzeti Vágta meg nem született.

Nem akarom feladni, jövőre mindenképp újra rajthoz állok, és ha esetleg a XVIII. kerület megtisztel azzal a kéréssel, hogy küzdjünk egymásért, akkor én szívesen vállalom – árulta el Schwarzenbald József.

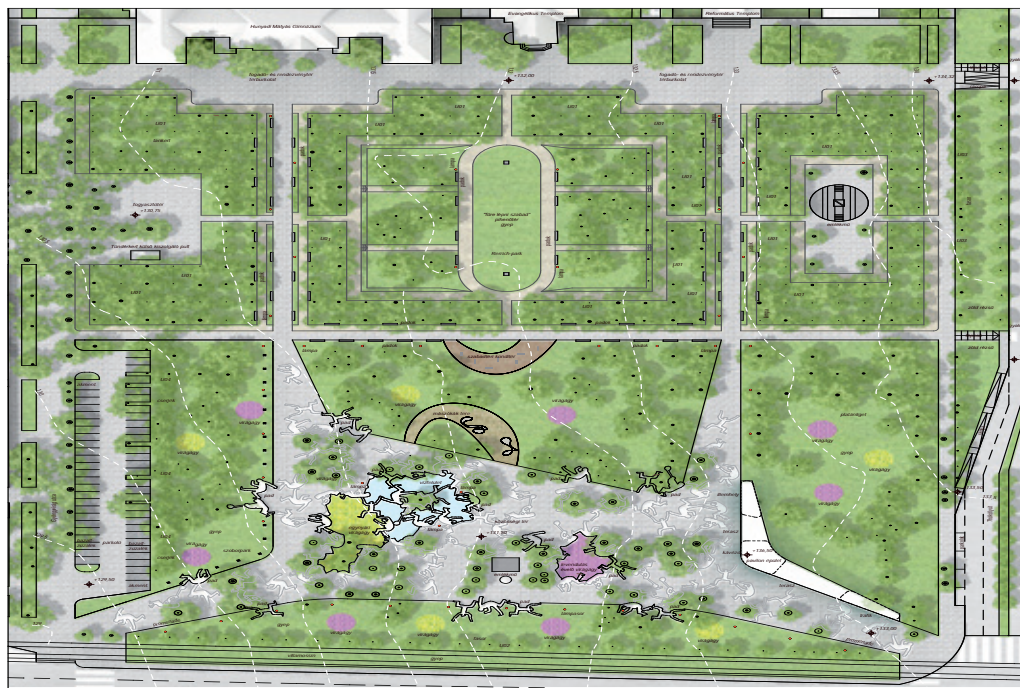
→ Kerékgyártó György

Tornaszoba lehet végre az óvodában

Régi hiányosságot kívánnak felszámolni Bélatelepen. A '60-as években épült óvodában sajnos nem létesítettek tornatermet. Az tagintézmény vezetőjének régi vágya, hogy a gyerekek kulturált testmozgására alkalmas helyiséget alakítsanak ki. Az elmúlt években ugyan sok fejlesztést, felújítást sikerült az épületen elvégezni, de ekkora nagyságú beruházásra nem volt pénz.

Ez év tavaszán Dömötör István önkormányzati képviselő megkereste az óvodát, és jelezte, hogy külső források bevonásával valóra válhat az álom.

– Első lépésként a tervek készülnek el, ezután még az ősszel el lehet kezdeni az érdemi tárgyalásokat a felajánlást tevő partnerekkel. Amennyiben minden a tervek szerint alakul, a 2012-es tanév végén megkezdődhetnek a kivitelezési munkák – avatta be lapunkat az elképzelésekbe Dömötör István.



A lakosság is adhat ötleteket

Megszületett a Kossuth tértől átalakítására kiírt ötletpályázat eredménye: a zsűri 27 beadott munka közül választotta ki a legjobbakat. Az igazi „ötletelés” azonban csak most kezdődik, hiszen októbertől láthatók lesznek a tervek, és várják a lakossági javaslatokat is.

Régi kérdés a kerületben, hogy mit lehet kezdeni a Kossuth térről. A Szehtlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium előtti tér kedvelt pihenője a diákoknak és a sétálóknak, ám egyszerű átalakítással több funkciót is el tudna látni. Ezért írt ki júliusban ötletpályázatot az önkormányzat.

– A pályázatra 27 pályamű érkezett, ami komoly érdeklődést jelez. A bírálóbizottság két napon keresztül zsűrizte a pályaműveket, és végül elsődlegesen olyan szempontok alapján döntött, mint: funkcióknak való megfelelés, növényalkalmazás, fennmaradás, fenntarthatóság, környezet-tudatosság, a közösségi funkció erősítése, kreatív kialakítás, a hely szellemének továbbélése, minőségi megoldások, térkapcsolatok, gazdaságosság – tájékoztató Hartung Melinda főépítési munkatárs.

– A bizottságnak nehéz dolga volt, mert a beérkezett pályaművek zömében magas színvonalú, jó tervek voltak – mondta Kirrné Feicht Ágnes, a kerület főkertesze, a bírálóbizottság elnöke.

– A pályaművek bírálatánál a bizottság kiemelt figyelmet fordított az egyedi, azonban a terv stílusához szervesen illeszkedő megoldások meglétére, és nem támogatta az indokolatlanul költséges, nehezen fenntartható megoldású ter-

veket – közölte Juhász Kálmán kerületi főépítész, a bizottság tagja.

A pályázat kiírója három díjat osztott ki, és hat további munkát vásárolt meg, ezek közül egyet kiemelt összegért. Ezekből bontakozik majd ki a Kossuth tér átalakításának végleges terve. Ebben azonban még a lakosság is beleszólhat, hiszen október 3-tól több helyen lesznek láthatók a díjazott tervek, amelyek megtekintését követően mindazok, akik kedvet kapnak a közös tervezéshez, indulhatnak a Kossuth tér ötletpályázatán. Részletek október 3-tól a http://www.bp18.hu/foepiteszi_munkacsoport linken olvashatók.

A TERVEK KIÁLLÍTÁSÁNAK RENDJE

Rózsa Művelődési Ház:
2011. október 3.– november 2.
Városháza Galéria:
2011. november 7.–19.
Kondor Béla Közösségi Ház:
2011. november 21.–december 11.
Pestszentimrei Közösségi Ház:
2011. december 12.–2012. jan. 3.

→ Kerékgyártó György

Módosult a gázártámogatás rendszere

A szociális alapú gáz- és távhőtámogatás augusztus 31-én megszűnt, és beépült a lakásfenntartási támogatásba, amelyet a fűtési díjon túl többek között lakbérre, albérleti díjra, közös költségre, csatornahasználati díjra, a személyszállítási költségeire, a villanyáram, a víz- és gázfogyasztás költségeire lehet kérni.

A gázzal és távhővel fűtők mellett azok is igénybe vehetik az új lakásfenntartási támogatást, akik fával, olajjal, szénrel vagy más módon fűtenek. A Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Irodája jövedelem- és vagyonvizsgálatot végez a támogatás elbírálásához, és azt elsősorban természetben nyújtja, de pénzben is megállapíthatja. A támogatásra az a személy jogosult, akinek a háztartásában az egy fogyasztási egységre jutó havi jövedelem nem haladja meg a nyugdíjminimum 250 százalékát. Ez jelenleg 71 250 forint.

A jövedelmi jogosultsági feltételek módosításával két új elem is megjelenik: a fogyasztási egység és a vagyonvizsgálat. A jövedelemszám-

mitás alapját – a jelenlegi egy főre jutó jövedelem helyett – a háztartás fogyasztási szerkezetét jobban kifejező, fogyasztási egységre jutó jövedelem képezi.

Mit jelent a vagyonvizsgálat? A támogatást igénylők vagyoni helyzetét vizsgálatának az a célja, hogy kiszűrjék a támogatást nem jogosultak igénylőit, növelve ezáltal az ellátás célzottságát és hatékonyságát.

Természetben nyújtott támogatás. Ilyenkor az ügyfél nem kapja meg közvetlenül a lakásfenntartási támogatást, hanem az önkormányzat a közüzemi szolgáltatóknak utalja az összeget egy éven keresztül havonta.

A lakásfenntartási támogatás iránti igények benyújtása. A kérelmező igénylését kerületünkben a Polgármesteri Hivatal Humánszolgáltatási Irodáján fogadják, ahol felvilágosítást is adnak a felmerülő kérdésekben. A nagycsaládoknak továbbra is jár gázárkezdő díj. Fontos tudni, hogy a január 1-jén életbe lépett új gázár szabályozás szerint a három vagy több gyermeket nevelő családok – azok, amelyek még az említett számú gyermek után kapják a családi pótlékot – gázárkezdő díjra jogosultak. Ezt szeptember 30-ig lehet igényelni a Magyar Államkincstártól.

A lakásfenntartási támogatás igénylésével kapcsolatban további információkat az önkormányzat honlapján és az ügyfélszolgálati irodákon kaphatnak.

→ Fülep



Egy kézben – hatékonyabban

Hatékonyabb és olcsóbb működést vár az önkormányzat a tulajdonában álló cégek összevonásától. A múlt év végén elkezdődött folyamat augusztus 31-én ért véget, amikor a cégbirozság bejegyezte a Városüzemeltető Nonprofit Kft.-nek a Vagyon18 Nonprofit Zrt.-be olvadását. Az így létrejött gazdálkodóegység a továbbiakban Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. néven működik.

Az esemény alkalmából rendezett szeptember 16-i állománygyűlésen Ughy Attila polgármester kiemelte: az újfajta szervezeti struktúrában a hatékonyság növelésén túl szemléletváltást is elvár az önkormányzat vezetősége, ami a korábbi városvezetés által preferált, sokszor átláthatatlan alvállalkozói rendszer helyett a saját munkavállalók révén megvalósuló feladatellátásra helyezi a hangsúlyt. Lévai István Zoltán alpolgármester emlékeztetett erre, hogy a tavaly októberben felálló új önkormányzati vezetőség egyik első döntése volt megkezdeni az önkormányzati cégek integrációját, mivel az előző városvezetés alatt kialakult bonyolult és elaprózott cégstruktúrát áttekinthetetlennek, továbbá túlságosan költségesnek ítélték.

Werner Péter, a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. igazgatóságának elnöke kifejtette: az előző rendszer jóval költségesebb volt a mostaninál, mert négy külön működő társaság teljes adminisztrációját kellett eltartania. Most viszont egyetlen közös szervezet végzi az összevont cégek vezetését és adminisztrációját. A beolvadt társaságok az új szervezet egy-egy divíziójaként működnek tovább.

Az önkormányzati cégek most lezárult összevontatása többszakaszos folyamat volt. Az első szakaszban a Vagyon18 Nonprofit Zrt. tavaly novemberben átvette az önkormányzati lakások karbantartásáért felelős M18 Műszaki Üzemeltető és Karbantartó Kft. feladatait, s azokat a műszaki divíziójába bízta. 2011. április 1-jétől pedig a Bókay Kert Nonprofit Közhasznú Kft. feladatai és intézményei – maga a Bókay Kert, valamint három uszoda és három sportkomplexum – kerültek át a Vagyon18 sport- és rendezvénydivíziójához. Az integráció utolsó szakaszában, augusztus 31-vel a Városüzemeltető Nonprofit Kft. cégjogilag is beolvadt a Vagyon18 (illetve új néven Városgazda XVIII. kerület) Nonprofit Zrt.-be, ahol immár külön városüzemeltető divízióként tevékenykedik. Az összevontatások során a korábban 60 fővel működő Vagyon18 összesített munkavállalói létszáma 250 főre nőtt – tájékoztatót Banyár László, a Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. vezérigazgatója, aki szerint most, az integráció lezárultát követően nyílik mód a szervezetben esetleg még fennmaradt párhuzamosságok, ésszerűtlenségek megszüntetésére.

→ K. Gy.

Parkolj és utazz!

A képviselő-testület megszavazta, hogy a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő (NIF) Zrt. beruházásában a Kőbánya-Kispest-Szolnok vasútvonal elővárosi fejlesztése során Ferihegy állomásnál létesítendő P+R (Parkolj és utazz!) és B+R (Kerékpározás és utazz!) parkolót annak elkészülte után tíz évig üzemelteti.

Ez a vállalás azért is volt fontos, hogy a NIF megkapja a parkoló tervezéséhez szükséges európai uniós támogatást. A kivitelezés egy későbbi pályázat függvénye lesz, de a beruházó reméli, hogy 2014-ben elkezdheti a parkolók kialakítását.

Az önkormányzatánál megerősítették, hogy saját tervei is vannak a „Parkolj és utazz!” rendszer népszerűsítésére, elterjesztésére.

– Kifejezetten preferáljuk az ehhez hasonló beruházásokat, fejlesztéseket – mondta megkeresésünkre Hunyadi István városigazgató. – Célunk az, hogy minél több embernek legyen igénye a P+R parkolók használatára, és nemcsak a kerületből, illetve a fővárosból, hanem az agglomerációból érkezők közül is minél többen a közösségi közlekedést használják.

Hunyadi István azt is elmondta, hogy a parkolók kialakításában az önkormányzatnak a legfőbb szerepe az, hogy határozottan szorgalmazza annak határidőre való teljesítését, továbbá hogy minderről tájékoztassa a lakosságot.

– Természetesen az önkormányzatnak saját fejlesztési tervei is vannak P+R parkolók létesítésére. Ilyen például a pestszentimrei vasútállomás, ahol részben önkormányzati, részben MÁV-területen szeretnénk autóparkolót és kerékpártárolót létesíteni. Ugyancsak önkormányzati fejlesztésben bővítenénk a kerékpártárolót a ferihegyi megállóban – mondta a városigazgató.

→ P. A.

➤ Az önkormányzat továbbra is küzd a pénzügyi stabilitásért. Ennek érdekében megálapodást kíván kötni a távhőszolgáltatóval, és piaci értéken ad el egy komolyabb részvénycsomagot. Ám még ebben a helyzetben is van lehetőség arra, hogy egy állami pályázat segítségével fejlessze a kerületi sportlétesítmények rendszerét.

KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

Hamarosan bővül a színvonalas sportolási lehetőséget nyújtó létesítmények száma a kerületben. A képviselő-testület elfogadta azt az előterjesztést, miszerint a kerület csaknem 6 millió forintos önrésszel vegyen részt a Nemzeti Erőforrás Minisztérium által kiírt pályázaton. Az így elnyert összegből új, többfunkciós műfüves pálya épülhet a Bókay Kert két régi, elhasznált telekre.

– A műfüves pálya mellett szól, hogy a gondozása, karbantartása sokkal kevesebb időt, figyelmet és pénzt igényel, mint egy valódi füves pályáé – mondta el Lévai István Zoltán alpolgármester, a javaslat előterjesztője. – Egyébként több helyszínt vizsgáltunk, szóba került a Thököly út és a Bókay Kert más pontja is. Azt a területet választottuk, ahol a legoptimálisabbak a létesítés és a fenntartás feltételei.

A pályázati kiírás szerint az új sportpályának 2012. május közepére kell elkészülnie, tehát jövő nyáron már akár itt versengethetnek egymással a szünetes diákok csapatai.

ROSSZ BÉRLŐK

Az évek alatt felhalmozott távhődíjartozás kiegyenlítéséről kell tárgyalnia az önkormányzatnak a Főtávval, illetve az annak megbízásából eljáró DHK Hátralekkelző és Pénzügyi Szolgáltatóval. Az önkormányzat 100 millió forintos tartozásról és az azt sújtó kamatokról kapott számlát a DHK-tól. Ez a jelentős tartozás az önkormány-

Műfüves pályát terveznek a Bókay Kertbe

A pénzügyi nehézségek ellenére van mód a további fejlesztésekre



Lévai István Zoltán bejelentette, hogy új, többfunkciós műfüves pálya épülhet a Bókay Kertben

zati tulajdonú ingatlanokban keletkezett a nem fizető bérlők hibájából. A törvény értelmében azonban a tartozást a tulajdonosnak kell megfizetnie, ami az elmúlt években többszöri felszólításra sem történt meg. A képviselő-testület most arról döntött, hogy az adóssághalmomány növekedésének megakadályozására részletfizetési megállapodást kezdeményez a DHK-nál, illetve a Főtávval. A képviselők döntése felhatalmazza a polgármestert a megállapodás előkészítésére, a tartozást pedig kéthavi türelmi idő után tízhavi részletben kívánja törleszteni az önkormányzat.

MÓDOSÍTOTTÁK A RENDELETET

Módosította az önkormányzati lakások bérbeadásáról és elidegenítéséről szóló rendeletét a testület. A lakásrendelet májusban már napirenden volt, akkor Fehér Gábor szocialista képviselő szakmai kifogást emelt ellene, a többség mégis mellette voksolt. A tavasszal elfogadott jogi szöveget végül Budapest Főváros Kormányhivatala vizsgálta fölül, és kifogásolta 11 pontban.

– A célunk az, hogy minél előbb azok jussanak az önkormányzati bérlakásokhoz, akik

nek valóban szükségük van rá. Ezért most nem vitatkozunk a kormányhivatal észrevételeivel, noha nem mindegyikkel értünk egyet. A javításokat úgy hajtottuk végre, hogy azok megfeleljenek az elvárásoknak – mondta el Csomó Tamás alpolgármester, előterjesztő hozzátéve: – Elgondolkodtató ugyanakkor, hogy a hivatal a kifogásait a lakástörvényből vezeti le, ami arra enged következtetni, hogy a lakástörvény nem korszerű, ma már nem tükrözi a közösség akarátát.

Az egyik ilyen ellentmondás az, hogy a hatályos törvényből következően kerületen ki-

vüliek is pályázhatnak itteni önkormányzati lakásokra. Ezt egyébként Budapest legtöbb kerületében már nem engedik a helyi rendelkezések, ezért ennek a problémának a megoldását Pestszentlőrinc-Pestszentimre képviselő-testülete is feladatának tekinti.

Az előterjesztéshez módosításként Fehér Gábor egy átdolgozott rendelettervezetet nyújtott be, amelyet Petrovai László LMP-s képviselő is támogatott. Fehér Gábor javasolta tervezete megvitatását, a szöveg közös átdolgozását, a többség azonban Csomó Tamás javaslata mellett döntött.

– Egy újabb jogi szöveg elfogadása magával vonja azt a kockázatot, hogy azt a kormányhivatal ismét felülbírálja. A későbbiekben lesz lehetőség arra, hogy újra tárgyaljuk a kérdést – mondta Csomó Tamás.

40 MILLIÓT REMÉLNÉK

Eladja az önkormányzat a tulajdonában lévő 1730 Elmű-részvényt. Ezekhez – Sallai László irodavezető tájékoztatása szerint – 1997-ben névértéken, vagyis 10 ezer forintért jutott hozzá a kerület. Most a több pénzügyi területéről összetevődő jelentős adóssághalmomány csökkentése érdekében van szükség az értékesítésre.

A testület megszavazta Ughy Attila polgármester előterjesztését, de a döntést némi vita előzte meg. Kőrös Péter szocialista frakcióvezető arra intett, hogy az Elmű-papírokat most alacsony áron jegyzik, a korábbi tapasztalatok szerint sokkal jobb árat is lehetne kérni értük. Petrovai László pedig úgy érvelt, hogy az elektromos energia a jövő energiája, ezért az Elmű részvényei hosszú távon többet hozhatnak, mint most az eladás.

– A mutatók szerint a részvények értéke hosszú ideje stagnál, nem várható hirtelen emelkedés – mondta válaszul Ughy Attila, hozzátéve: – Kormányzati nyilatkozatok szerint az is várható, hogy az állam nagyobb befolyást gyakorol majd a hazai energiaszolgáltatásra, ez viszont nem a papírok árának emelkedését fogja eredményezni.

Az önkormányzat 22 600 forintos áron kívánja értékesíteni a papírokat, amittől 40 millió forint bevételt remél.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

MEGKÉRDEZTÜK:

Fontosnak tartja-e, hogy gyermeke sportoljon?

**HEILAUF ZSUZSANNA**

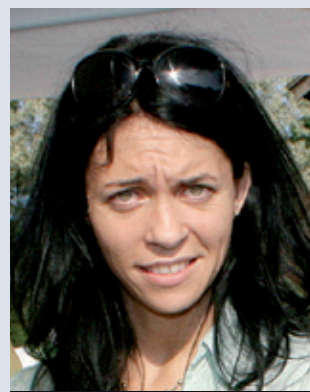
a PIHGY igazgatóhelyettese
– Természetesen nagyon fontosnak tartom. A fiam kézilabdázik, éppen most igazolta le a Ferencváros. Ugyanakkor nem feltétlenül kell, hogy versenyszerű legyen a sport, de a gyerekeknek fontos a mozgás, a szervezet a rendszeres mozgással működik megfelelően. Ebbe a mozgásba egyébként belefér például a néptánc is.

**SZÉKELY PÉTER**

alpolgármesteri tanácsadó
– Alapvető dolognak tartom. A gyermekek sportolása kötelező, aminek meg kell előznie minden mást. Elsősorban az egészség megőrzése érdekében, mert a túlsúly, az elhízás – ami sajnos ma a gyermekek körében gyakori – megelőzendő, mert ezt utólag nehéz visszacsinálni. A sport mentálisan is erősíti. A gyermekek sportjának prioritást kell élveznie az iskolai keretek között.

**KOZMA LÁSZLÓ**

mezőőr
– Nagyon fontos dolognak tartom. A gyerekeknek a mozgás, a sport össze kell kötődjen a neveléssel. Az egészséges életmód része, és hazabeszélek, de azt mondom, hogy gyerekeknek a sportot legjobban összekötni a természet megismertetésével. Fontos, hogy minél többet legyenek a természetben, a jó levegőn.

**TÓTHNÉ KÓVÁRI CSILLA**

kétgyermekes anyuka
– Felelősségteljes szülőként és óvodai szaktanácsadóként is fontosnak tartom, hogy hasonlóan a zenei neveléshez, a sport a gyermekek életének része legyen. A sport kitalásra, a teljesítmény megbecsülésére, a közösségi élethez való alkalmazkodásra nevel, mindemellett a jól megválasztott sporttevékenység örömet, kitartást és sikerélményt nyújt gyermekeimnek.

OLVASÓI LEVÉL

Kedves Együttérzők!

Már többször megköszöntem a jó Istennek, hogy kötényébe vett, és megmentette az életemet.

Bizony a szakadék szélén zabolázta meg „Szent Mihály lovát”! Nemzeti ünnepünk hajnalán jelzést adott korommal telt tudósnak: ébresztő, mert már lángol a ventilátor, rövidesen felfekszhetetlen lesz az őselem! Hála az isteni gondviselésnek, hogy megirhatom ezt a levelet. Köz hely, de valóban újjászülettem. Fiam úgy nyugtatott: Ex malum bonum – A rosszból jót.

Igen, megbizonyosodtam arról, hogy az emberek sokkal jobbak, mint eddig hittem! Nem kívánok különbséget tenni az ismeretlenek, az ismerősök és a barátok együttérzése, segítése és gondoskodása között. De meg kell említenem, hogy a polgári védelem XVIII. kerületi kirendeltségének vezetője fakasztott először könnyekre, amikor megtudtam, ünnepét feláldozva mentette megmaradt értékeimet.

Füstös torkom elszorult akkor, amikor azzal nyugtatott: „Beszéltem a polgármester és az alpolgármester úrral, akik azonnal kinyilvánították a segítő szándékukat.” Estétől már a krízisszállóban laktam, és méltányosságból soron kívül részesedtem krízisegélyben. A segélyt megkaptam, s igaz a közmondás: Kétszer ad, aki gyorsan ad.

A kerületi Vöröskereszt kérés nélkül olyan szakértelemmel állította össze a pakkomat, hogy minden volt benne, ami kell egy otthonalanná vált embernek.

Az természetes, hogy a közelebb, távolabb élő családom minden elvárható megtegye. Az már nem mindennapi, amint a szomszéd fiatalember sebteben mosta, szárította kormos ruháimat, hogy tisztán kapjak ismételt orvosi ellátást.

A középkori krónikások is megírták: széthúzó, viszálykodó nép a magyar, de a bajban összefognak. Most nagy volt a baj, összefogtak a magyarok. Nem tudok szabadulni az utcáról nézett képtől sem, amelyen az egyik ablakomban tombol, ropog, pusztít, rohan a tűz, a másikkal pedig rezzenetlenül áll a Szent István ünnepére kifizetett nemzeti zászló!

Azért a nagy összefogás élető ereje mellett gyűlnék már kellemtelen tapasztalataim is. Sajnos lakótársaim közül is akadt, aki oktanulul vándolt a tűz keletkezésével, és valótlán híresztelésekkel ártott a személyemnek. Tudom, mi a feladat, eddig is tudtam, de most megerősödött a hitem. Nemem kell a nemzeti elkötelezettség, a megélt érzés, a nemzeti büszkeség erősítéséért, az összefogásért, amely engem is átsegített a legnehezebb pillanatokon!

Köszönöm azoknak, akik az elmúlt hetek megpróbáltatásaiban szóval és tettel segítettek, segítséget ígértek viszontagságaim elviseléséhez és egy élhető jövőképfelépítéséhez!

Dr. Sántha Gábor

Sok ezer ember, 70 bogrács

Nagy sikerrel rajtolt a Szeptemberi Kóstoló

➤ Két nap alatt nagyon sok ezer ember volt kíváncsi a kerület új fesztiváljára, a Szeptemberi Kóstolóra. A több mint tízéves hagyománynak számító szabadtéri főzőversenyen – amelyet az új fesztivál is fontosnak tartott továbbörökíteni – több mint 70 bográcsban főttek a finomságok. A kulturális programok a család egészségéhez szoltak.

KERÉKGYÁRTÓ GYÖRGY

A papírforma – vagyis hogy ha önkormányzati rendezvény van a Bókay Kertben, akkor az esőnek esnie kell, mint tavasszal többször – ezúttal nem jött be: bár reggel gyülekeztek izzasztó fellegek, délelőtt már derűs napsütés, majd kimondott kánikula fogadta az első Szeptemberi Kóstoló közönségét.

PÖRKÖLT MINDENFÉLÉBŐL

Az új rendezvény évtizedes kerületi hagyományra épül, vagyis a Bókay Kertben szeptember elején megrendezett főzőversenyre, amelynek egyetlen szabálya van: az ételek kizárólag bográcsban készülhetnek. Az is tradíció, hogy a versenyben nem magányos amatőr szakácsok vesznek részt, hanem családok, baráti társaságok, munkahelyi közösségek. Ebben az évben több mint 70 bográcsban rotyogott a pörkölt és paprikás, amelyek – reprezentálva a hazai pörköltkultúra gazdagságát – a legkülönbözőbb alapanyagokból készültek: a hagyományos csirke, sertés és marha mellett nyúlból, kakasból, vadból. (A küzdelem ter-



A főzőverseny után több ezren mozogtak le a felszedett kalóriákat a nagyszínpadnál

mészetesen a Városkép csapata is beszállt, és bár a fődíjat nem hoztuk el, a zúza- és a vörösboros-vargányás marhapörköltre nyugodtan büszkék lehetünk.)

A zsűri egy sportos társaság, a Pestszentimrei Sportkör pörköltjét találta a legjobbnak, de nem kell aggódnia: hamar kiürült mind a 70 bogrács.

Bill a király! – hallatszott a jól ismert szlogen a Deák Bill Band koncertjén. A hatvanon túl járó kőbányai bluesénekes, akiről színpad mögötti öltözékében –

csak az énekhangját hallván – még a Budapesten koncertező Chuck Berry is azt hitte, hogy egy fekete srác valahonnan a Harlemből, ugyanolyan formában van, mint valaha, és a lendületes bulit követően – tőle megszokott módon – egy fradis törülközővel a vállán szívesen dedikált is. Ahogyan szívesen beszélgetett és fényképezkedett a közönséggel a fesztivál másik rocksztarja, Charlie is, nem beszélve az örökifjú Szikora Róbertől. Az R-Go igazán mindent megtett azért, hogy a közönség jól érezze magát, látványos show-t csináltak gitákkal, jelmezekkel, zászlókkal, fényekkel és persze a jól ismert dalokkal.

A Szeptemberi Kóstoló fontos célkitűzése volt, hogy a családoknak kínáljon programot. Ezért a valamennyi korosztályt megszólító főzőverseny, valamint a tiniket és a középkorúakat egyaránt vonzó popkoncertek mellett rengeteg gyerekprogram is várta a közönséget. A Tájfűn Sportgye-sület küzdősportokból tartott bemutatót, a PIK SE pedig versenytáncosaival lépett színpadra. Most is nagy sikert aratott a Botafogo Táncegyüttes bemutatója, és nem akadt, aki ne mosolyodott volna el a BAB Társulat óriásbábo felvonulásán és előadásán.

– Akartam táncolni, de apa nem mert velem – árulta el a családi titkot a mindössze hat éves Sztezsán Erika a Buda Folk Band koncertjét követően. De hogy mindenkit megnyugtasson, hozzátette: – Cserébe kaptam fagyit. Három gombócot.

A ZSŪRI SZEMPONTJAI

Az eredményhirdetésre természetesen megtelt a nagyszínpad előtti tér, és mindenki izgatottan várta a szakmai ítéletet. A szakemberek kiemelték, hogy az értékeléskor nagy hangsúlyt kapott a jó minőségű, hagyományos alapanyagok használata, továbbá figyelembe vették, hogy milyen körítés készült, illetve milyen volt az étel tálalása.

A főzőverseny díjazottjai:

1. PSK
 2. Szecsics iskola
 3. Pörkölt Partizánok
- Különdíj:
Kikelet, CBA Prima

JÖVŐRE VELETEK UGYANITT!

A rendezvényen részt vevő Lévai István Zoltán alpolgármesterrel is tudunk pár szót váltani.

– Szerencsénkre az időjárás kedvezett a rendezvénynek. Úgy érzem, hogy a pörköltfőző verseny nagyon sikeres volt. Nagyon fontosnak tartom, hogy az idén lényegesen kevesebből sikerült megvalósítanunk a rendezvényt, mint tavaly. Ez azt bizonyítja, hogy igen is lehet kevesebb pénzből színvonalas szórakozást kínálni. A Bókay Kert ezúttal is kiváló helyszín volt. Reméljük, hogy a korábbi évekhöz képest végrehajtott változtatások tetszettek az embereknek, és jövőre még többen jönnek majd. Ez egy olyan találkozóhely, ahol mindenki megtalálhatja a kedvére való programot, legyen az civil szervezet, önkormányzati cég vagy magánember – mondta az alpolgármester.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Igazi családi hétvége volt

Az ízek kavalkádja szeptember 11-én, vasárnap is folytatódott a Bókay Kertben, ugyanis diákcsoportok mérték össze főzési és sütési tudományukat. S aki akart, részt vehetett a „Legendák és Mesék Földje – Játékbirodalom” programon is.

FÜLEP ERZSÉBET

A gyerekek a mesék szárnyán királlyá, királynnyá változhattak, ellátogathattak a boszorkánycsücsökbe, közelebről megnézhatték a varangyot, az óriáspókot, a dolmányos varjút, megsimogathatták a kiskacskót. A kovácsműhelyben betekinthettek a patkószeg- és nyílhegy-készítés rejtelmébe is. A lovagi sátorban apródképzés és különböző erőpróbák folytak, a török szultán sátrában pedig maga a szultán és háremhölgye fogadta a látogatókat...

A mese- és játékbirodalomtól kissé távolabb a gyerekcsapatok szorgalmasan forgatták a fakanelat.

Diráné Huszár Gertrúd, a Pedagógiai Intézet és Helytörténeti Gyűjtemény technika-

munkaközösségének vezetője, a diákfőzőverseny ötletgazdája a kerületi iskolák tanulóinak hirdette meg a programot.

DIÁKOK SÜTÖTTEK, FŐZTEK

– A gyerekek komolyan készültek a rangos megmérettetésre: recepteket gyűjtöttek, stábkonferenciát szerveztek, gasztronómiai megbeszéléseket tartottak – mondta el Diráné Huszár Gertrúd. – A versenyben 15 iskola 141 tanulója mérte össze a tudományát, nem könnyű feladat elé állítva a zsűrinek felkért szakmai kiválóságokat.

Lenyűgöző volt a gyerekek aktivitása, ügyessége és ötletessége. A szemfülebb érdeklődők bepillantást nyerhettek többek között a gombás csirke-

paprikás, a sertéspörkölt, a tárkonyos szarvasragu, a babgulyás, a szebeni pecsenye, a tiszai csülök, a békapörkölt, a házi lecsó és a slambuc készítésének rejtelmébe.

HÁZIAS ÍZEK

– Meglepően változatos ételeket főztek a diákok, csak gratulálni tudok – hangsúlyozta Szamosi Ferenc cukrász-mesterszakács, a zsűri elnöke. – Látszik, hogy a gyerekek szeretik a konyhát, s ott vannak a szüleik körül, amikor azok főznek.

Az egyik csapat gitárformájú tortát készített, amelyet piros színű mázzal vontak be. Nagyon izletes volt, de Zila László cukrászmester azt tanácsolta, hogy máskor kevesebb ételfestéket használjanak.

– Itt az utánpótlás! – mond-



ta Gombás András, a Gombás Étterem tulajdonosa. – A fiatalok házi ízeket hoztak, amit sok étterem megirigyelhetne. A zsűrinek nehéz dolga volt, mert mindegyik étel finom és kellemes fűszerezésű volt.

– Első alkalommal készítettem el ezt a süteményt – mondta Túri Dominika, aki első helyezést ért el a süteménykészítő versenyen. – A receptet az interneten találtam. – Koráb-

ban már sütöttem muffint, és egyik diáktársamnak ajándékba már készítettem mézeskalács házikót. Cukrász szeretnék majd lenni.

A JÓK KÖZÖTT A LEGJOBBAK

1. Kuktanoncok (Papp Luca, Tóth Gréta, Kiss Anett – Brassó Utcai Általános Iskola).

2. Hami Nyami (Kovács Evelin, Juharos Eszter – Szehtlo Gábor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium).

3. Kalóriabomba (Lugosi Fruzsina, Sándor Máttyás, Sörös Bence, Horváth Szófia – Brassó Utcai Általános Iskola).

JÓL KISÜTÖTTÉK!

Az édességkészítő versenyben: 1. Túri Dominika, 2. Lugosi Bianka és Konkoly Krisztina.

KÜLÖNDÍJAS CSAPATOK: **Fakanálbajnokok** Makai Krisztián, Pálosi Orsolya, Pálosi Gergely (Szehtlo Gábor iskola), Halász Nóra (Brassó Utcai Általános Iskola) **Marhajók** Dira Gerda Petronella (Szehtlo Gábor iskola), Garami Balázs (Eötvös Loránd Szakközépiskola és Kollégium) **Fitnesscsapat** Báder Boglárka, Utasi Zsanett, Kiss Laura (Táncsics Általános és Német Nemzetiségi Iskola) **Bűvös hármas:** Kiss Nikolett, Sebők Viktória, Tánczos Réka (Szehtlo Gábor Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium) **Vigyé és egye:** Simon Levente, Simon Fanni, Timotity Attila, Timotity Roland (Szehtlo Gábor Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium) **Big Pig:** Kovács Bence, Marosvölgyi Dominik, Farkas Tibor (Brassó Utcai Általános Iskola)

Többedmagukkal korán keltek a szeptember 10-i szombaton a „civiliek” is. Úgy tűnik, a jó pörköltfőzésben és a horgászásban van egy közös pont: korán kell kelni hozzá. Sokan már hét óra előtt megkezdtek az előkészületeket, hogy időre kész legyen a főztjük. Ez a nap azonban nemcsak a gasztronómiai élményekről szól, hanem a kapcsolatépítésről, a közösségfejlesztésről is.

A Szeptemberi Kóstolóra leadott nevezések alapján már látszott, hogy igazi civil piknik lehet ez a hétvége, hiszen rengeteg kerületi egyesület jelzete részvételét a hagyományos bográcsfőzésre.

Miután megtörténtek a pörköltfőzéshez szükséges előkészületek, a tüzeket is begyújtották a bográcsok alatt, reggel nyolc óra körül füstben állt a Bókay Kert. Ez ugyan sokak szemét csípte, de a jókedvet nem lohasztotta, s ezt a főzőverseny helyszínét körbejárva magunk is tapasztalhattuk.

Várakozáson felülnek tűnik ez a mai nap, különös tekintettel arra, hogy először csinálunk ilyet. Voltak sajnos ellendrukkerek is, de szerencsére minden remekül sikerült, a pörköltfőzés ugyanúgy, mint a civilsátor felállítása – mondta Csomó Tamás alpolgármester, aki stílusosan „gordiusz” felirattal versenypólóban készítette az ízletes birkapörköltöt, amit egy üveg vörösborral is megspékeltek a tökéletes eredmény érdekében.

A CIVILEK HANGOLÓDTAK

Abban, hogy a civil szervezetek szép számmal vettek részt a rendezvényen, és minden gördülékenyen ment, központi szerepet játszott Kiss Márta, aki két hónapja lett a kerületben civilreferens.

– Úgy gondolom, ahhoz, hogy a civil szervezetek hatékonyan tudjanak együtt munkálkodni a kerülettel, elkerülhetetlen a megfelelő kommunikáció és a másik ismerete. A mai nap kiváló alkalom arra, hogy jobban megismerjük egymást, és közelebb kerüljünk egymáshoz.

Pincétől a kakastökéig

Pörköltfőzéssel egybekötött kapcsolatépítés



Kőrös Péter (MSZP) kerületi frakcióvezető és Gurmai Zita (MSZP) EP-képviselő szintén jól érezte magát kerületünk megújult fesztiválján

Szerencsére sokan eljöttek, és a hangulat is remek, így a pörköltfőzés mellett a kapcsolatépítés szempontjából is remek szombatnak nézünk elébe – mondta el lapunknak.

TITKOS POLGÁRI RECEPT

Az Eötvös Loránd Polgári Társaság idén képviseltette magát először a rendezvényen. Korábban nem szívesen vettek volna részt rajta, de az ez évi eseményt máshogy ítélték meg, így végül engedtek az invitálásnak.

– Magával ragadott minket a főzési láz. Korábban nem éreztük magunkénak a versenyt, most viszont nagyon kellemes élmények értek bennünket. A hangulat kiváló, a kakaspörkölt pedig remélhetően jól fog sikerülni – bizakodott Horváth Béla, az egyesület elnöke.

Amíg az elmúlt években az országos programmá növekedő rendezvényen éppen a kerületi szervezetek szorultak háttérbe,

addig ezúttal sokkal közelebb kerülhettek egymáshoz. A közelség pedig egymás jobb megismerését is segítette.

A civilsátornál találkoztunk Pethő Ágotával, a Zöld Sorompó Környezetvédelmi és Kulturális Egyesület elnökével is, aki aznap is fáradszóról dolgozott.

– Természetesen mi is kijöttünk, itt is próbáljuk népszerűsíteni az október 9-i Októberi Vigadalom elnevezésű rendezvényünket, egyrészt a termelők, másrészt a civil műhelyek képviselőiben – mondta, s megígérte, hogy ha legközelebb főz, akkor kakastöképörkölt fog rotyogni a bográcsban.

NAGYCSALÁDOSOK OLDALBORDÁI

A Nagycsaládosok Szent Lőrinc Egyesületének sátránál rögtön kiderült, hogy a szervezet tagjai nevékhöz hűen valóban családostul vettek részt az eseményen. A gyerekek remekül érezték magukat, miközben a csapat

felöltött tagjai a főzéssel foglalkoztak. Ahogy a főszakácstól megtudtuk, egyes pörkölt készült lapockából és oldalasból.

– Mi remekül érezzük magunkat, szerencsére sokan eljöttek. Személy szerint azt gondolom, hogy a mai rendezvény legfontosabb hozadéka, hogy olyan, más civil szervezetekkel is megismerkedhetünk és összeharathozhatunk, amelyek nem a mi területünkön tevékenykednek. Erre ritkán van lehetőség – vélekedett Halász Barna Krisztina, a nagycsaládosok elnöke.

KORÁN INDULT A KIKELET

A Kikelet Hagományörző Egyesület nevéhez híven fogadott bennünket a gyönyörű abszolút megterített asztalon eredeti korondi tálat helyeztek el, s mindezt csuhévirágokkal díszítették.

– Nagyon jól érezzük magunkat. Azért jöttünk ki, hogy

közösen tölthessünk el egy délutánt, ami sikerült is, hiszen sokat beszélgettünk a többi civil szervezet tagjaival. Kiss Mártának köszönhetően részt vehettünk egy kerekasztal-beszélgetésen is, amelyen a kárpátaljai szórványban élő magyarság helyzetéről diskurálhattunk egy meghívott előadó vezetésével – mondta el Vörösné Éles Csilla, az egyesület elnöke.

A bográcsban főtt étel hagyományos elkészítését valamint a terítést a zsúri különdíjjal értékelte. Polgári Tibor főszakács stílusosan polgári pörköltöt főzött...

– Marhalászból és csülökből készítettük. A családomban régi hagyománya van ennek a pörköltnek. A nagyapámtól tanultam a receptet, amikor még külön fűszereztek a húst. Ami még fontos: ebbe az ételbe sok igazi magyar vöröshagyma kell, aminek van íze és illata, csipi az ember szemét, ezenkívül pedig bors, paprika és fokhagyma – mondta el a főszakács.

PINCÉPÖRKÖLT MŰVÉSZ MÓDRA

A helyi művészek is beneveztek a nagy pörköltfőző versenyre. Ők a pincepörkölt mellett döntöttek, amivel egyszer már sikerült elvinniük a 3. helyezettnek járó díjat. Bár nem először jött össze a csapat, az elkészítés módjában nem egyeztek teljesen a vélemények. Volt, aki szerint a pincepörkölt titka az, hogy először le kell menni a pincébe borért. Mások ezzel szemben azon a véleményen voltak, hogy a pincébe krumpliért kell menni. A technikai viták ellenére a végeredmény kiválóra sikeredett.

– Korán reggel kijöttünk, s nyolc órakor már raktuk a többiekkel a tüzet. Pincepörköltünk marhacombból, sertéscsülökből, gombából és szalonnából készült. A főzés mellett a többi civil szervezet képviselőivel is jókat beszélgettünk. A rendezvény kiváló bizonyítéka annak, hogy a kerületben milyen gazdag a civil élet – osztotta meg velünk a véleményét Árvay Zolta festőművész.

A POLGÁRMESTERT A HANGULAT FOGTA MEG

Ughy Attila polgármester az eredményhirdetésekor bevallotta: a pörkölt soha nem tartozott a kedvenc ételei közé, éppen ezért nem is vállalta a zsűritagságot.

– Számomra nem annyira a gasztronómiai élvezet, sokkal inkább az összefogás megtapasztalása számított igazi élménynek, ahogy a csapatok együtt főzték a pörköltet – mesélt tapasztalatairól a polgármester. – Az ilyen programok nemcsak számunkra biztosítanak jó lehetőséget arra, hogy a kerületiekkel a helyi ügyeinkről beszélgessünk, hanem a vendégek, a főzők is jobban megismerhetik egymást, kapcsolatokat alakíthatnak ki, amelyek a kerület közösségi életét színesítik.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Várják a Városgazda Kártyát



A Szeptemberi Kóstoló mindkét napján rengeteg érdeklődő kereste fel azt a sátrat, amelynél a Városgazda Kártyáról kaphattak információkat.

– Nagyon kedvezők a tapasztalataink, számtalan visszajelzést kaptunk – összegezte Bajory Á. Rita, az önkormányzat sajtófőnöke. – Vasárnap kifejezetten családi programok voltak, s ekkor még többen érkeztek, mint az előző napon.

Jelenleg a visszajelzések és a felmerült kérdések alapján tökéletesítik a jogi és az informatikai hátteret, valamint a kerületi BKIK elnökségének is bemutatják az elképzeléseket.

– A kedvezményesen igénybe vehető szolgáltatások köre folyamatosan bővül, néhány sportegyesület is csatlakozott már,

így többek között úszásoktatásra is lehet majd kedvezményt kapni. A tervek szerint az Októberi Vigadalmon is információkkal segítjük a kerületi polgárokat. Terveink szerint októberben kézbesíthetjük a kerületi háztartásoknak a kártyákat. Mielőtt kiküldjük azokat, szeretnénk tökéletesíteni a rendszert. Éppen ezért fontos, hogy ezt a hosszú távú kártyaprogramot biztos alapokra helyezzük, jól átgondoltan indítsuk el.

A kártyaprogramhoz csatlakozni kívánó kerületi vállalkozások hétfőtől péntekig, hivatali munkaidőben, az alábbi számokon kereshetik a kollégákat kérdéseikkel:

Gera Éva (Pestszentimre):

06-30-431-9337

Székely Péter (Pestszentlőrinc):

06-30-481-1019, 296-1376

Zsila Mónika (Városgazda18 Zrt.): 297-3836



Business Telecom Távközlési Kft.
600 Kecskemét, Mindszentli Krt. 27.
Ugyfélszolgálat: 1235
Fax: +36-1-996-5012
E-mail: btel@btel.hu
web: btel.hu



A világ ezer arca

A Szeptemberi Kóstoló fesztiválon kulturális csemegének számított a helytörténeti gyűjtemény szabadtéri kiállítása: iskolások mutatták be, mit tudnak a kerület történelméről.

– Egy sikeres vállalkozás eredményét mutathatom be önöknek, és örömmel jelenthetem be, hogy máris egy újabb kezdődött – mondta Kucsák László alpolgármester szeptember 11-én a helytörténeti gyűjtemény szabadtéri kiállításának megnyitóján a Bókay Kertben. A különleges tárlat egy kerti lugason belül volt látható. A tablókát – egy nyertes pályázatnak köszönhetően – iskolások állították össze a kerület történetét bemutató dokumentumokból. Volt itt összeállítás Bókay Árpádról, a Havanna-lakótelepről, iskolákról, a repülőtérről.

– A cél az, hogy kihozzuk ide azt az anyagot, amelyért a múzeumba esetleg kevesebben jönnének be – magyarázta Heilaufer Zsuzsa, a gyűjtemény vezetője.

A megnyitó adott alkalmat arra, hogy bemutassanak egy új projektet is, amelynek ugyancsak a kerületi oktatási intézmények a résztvevői. A Széchenyi Terv keretében sikerült pénzügyi forrást találni az Ezerarcú világ elnevezésű kezdeményezéshez, amely a helyi értékeket igyekszik bemutatni a múzeumpedagógia eszközeivel. A Bókay Kertben rendezett eseményen az egyes témakörök vezetői ismertették az egy éven át tartó munka főbb irányait, helyszíneit és eszközeit.

→ K. Gy.



➤ Az idén 13. alkalommal megrendezett Havanna Lakótelepi Napokat szeptember 11–18. között idén is több helyszínen, változatos programokkal rendezték meg. A rendezvénysorozaton jól megfértek egymás mellett a sportversenyek, a nemzetiségi táncbemutatók, a szakmai fórumok és a kiállítások.

Motorosok találkoztak a szarvassal

A Havanna-napokon ismét változatos programokkal várták a lakótelepen élőket

FÜLEP ERZSÉBET

A lakótelepen működő Unitárius Egyházközség, Szent László Plébánia és Agapé Gyülekezet többek között kulturális és gyermekprogramokat szervezett. A Kondor Béla Közösségi Házban Rózsavölgyiné Tomonyák Gitta művésztanárnak nyílt kiállítása „fennállásának” 70. évfordulója alkalmából. Ugyanitt a Vörösmarty iskola „Az oktatás aktuális kérdései” címmel rendezett szakmai tanácskozást a média káros hatásairól. A Csibész Gyermekjóléti és Módszertani Központ programján (Kereszteszékkel a kerekasztalnál) mozgássérültek mesélték el, miben más és miben ugyanolyan az életük, mint a kortársaiké. A diákok katasztrófavédelmi, tűzoltósági, mentős, rendőrségi és polgári védelmi bemutatót vettek részt.

KOMLÓS JUCI
EMLÉKSAROK

Csakúgy, mint az elmúlt években, az idén is találkoztak egymással az egykori Állami lakótelepen élők. A közösségi



ház színpadán Komlós Juciról, kerületünk 2011-ben elhunyt díszpolgáráról összeállított emléksarok várta az érdeklődőket.

Ezúttal sem maradt el a kézműves- és a drámapedagógiai foglalkozás, a történelmi táncház, az egészséges életmóddal kapcsolatos tanácsadás, a védőnői és a háziorvosi értekezlet, az ovis játékdélután, a drogprevenció program, a sportesemények – és még hosszan sorolhatnánk az érdekes programokat. Az immár hagyományos nemzetiségi rendezvényen a kerületi kisebbségi önkormányzatok tánc csoportjai léptek fel. Az érdeklődők ízelítőt kaphattak az itt élő nemzetiségek hagyományai-ból, megismerhették a nemzetiségi konyha specialitásait.

BUKSI VOLT
A LEGSZEBB

A rendezvénysorozat zárónapján a nagyszínpadon egész nap táncprodukciókat tekinthettek meg a közönség, továbbá láthatta a MEOE Pestlőrinci KutyaKépző Iskola mentő- és munkakutyaugyességi bemutatóját. A gazdik benevezhették négy lábú barátaikat a Havanna ebe címmel meghirdetett kutyaszépségversenyre is, amelyet Sági Lászlóné Buksi nevű kutyája nyerte. – Eredetileg egy idős néni volt a gazdája, de amikor nagyon beteg lett, megkért, hogy fogadjam be a kedvencét – mondta a gazdi. – Jó természetű, kiegyensúlyozott, kedves állat, jó közöttünk az összhang. S az idén sem maradhatott el a Havanna Kupa díszdobajnokság a sajátos nevelési igényű gyermekek részvételével.

A LEGÜGYESEBB
FAKANÁLFORGATÓK

A Kondor Béla Közösségi Ház melletti szabad területen a

bográcsban főzött változatos ételek voltak a főszerep, a gyerekek pedig a sütési tudományukat csillogtathatták meg. A főzésben az első helyezett a No Limit túramotoros csapat lett a vörösbóros szarvaspörkölttel, a második helyet a közösségi házban működő bridszklub tagjai szerezték meg egy szekszárdi ételkülönlegességgel, a harmadik helyet pedig az 5Kor képzőművész csoport és barátai foglalták el a pincepörköltjükkel. Három különdíj is gazdára talált. – Itt lakunk a Havanna-lakótelepen, és ez a harmadik versenyünk. Egy „bejártott” recept alapján készült az étel – mondta Auffenberg József, a No Limit csapat tagja. – Szívvel-lélekkel főztünk, és beleraktunk minden hozzávalót – tette hozzá Budaházi László.

A kerületi művészeti csoportok bemutatója után Koltai Róbert és Galla Miklós zenés, humoros műsorán szórakoztatott a közönség, este pedig Szinert Dóra és Bereczky Zoltán adott koncertet. A Havanna Lakótelepi Napok idei rendezvénysorozata szokás szerint tűzijátékkal zárult.

APRÓSÁGOK
SÜTJE

A Gyermekek Átmeneti Otthona és a Nők a XVIII. kerületért Alapítvány a gyerekeknek hirdetett sütsütő versenyt. A győztesek: Murányi Márton (5 éves), „Marci álma” muffinja, Somogyvári Gabriella (8 éves) citromos piskótája és Ács Szilárd Dániel (11 éves) kókuszgolyója.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Kincsek a Bókaytelepen

Kulturális kincsekben bővelkedik a Bókaytelep: erre hívta fel a figyelmet az a város történelmi séta, amelyet a Kulturális Örökség Napjainak kapcsolódóan rendeztek.

Tudja ön, hol üzemelt egykor a Japán Mozgó? És a Turul mozi? Vagy az Unió? A válasz könnyű: mindegyik ugyanott, a mai Rózsa Művelődési Ház épületében. Ezért indult innen szeptember 17-én kora délután az a város történelmi séta, amelyet a Pedagógiai Intézet és Helytörténelmi Gyűjtemény, valamint a kerületünkben újonnan létrehozott Kulturális Értéktár Alapítvány szervezett közösen. Előbbit Heilaufer Zsuzsa, az intézmény vezetője, utóbbit Kardos Gábor bókaytelepi képviselő, az alapítvány létrehozásának kezdeményezője képviselte.

– Az a célunk, hogy a Bókaytelep, mint a kerület kulturális értékekben bővelkedő településrésze legyen. Ehhez pontosan fel kell térképeznünk az itt fellelhető értékeket, majd megtalálnunk a módját és a pénzügyi forrásait annak, hogy ezeket használhassuk, megmutathassuk a szélesebb közönségnek – mondta Kardos Gábor.

A program több tucat érdeklődőt vonzott ezen az amúgy is kerületi programokban bővelkedő szombat délutánon. A séta kezdetén Kardos Gábor bemutatta a Kulturális Örökség Napjainak zászlaját is. A vállalkozó szelleműek olyan nevezetességeket látogattak meg, mint az egykori Ledl-pékség (későbbi MSZMP-pártház), a mai Kaszinó Galéria, amellyel szemben egykor a Tarsoly nyomda működött vagy éppen Kondor Béla szülőháza a Wlassics Gyula utcában, a Herrich-Kiss-villa a Margó Tivadar utcában vagy az egykori Polgári Kaszinó a Baross utcában.

Az emlékezésben a helytörténelmes Heilaufer Zsuzsa mellett szemtanúk, a családok képviselői és más meghívottak segítettek. A város történelmi séta a Szent Lőrinc-kápolna Mayerffy-harangjának a hangjaival ért véget.

➔ Kerékygáttó

Találkoztak a magyar átok leküzdéséért



A délvidekiek nem csupán bemutatták népviseletüket, szoknyaikat meg is pörgették

A Délvidék két falva volt a vendége az Üde Színfolt Egyesület határon túli területeket bemutató újabb estjének. A néptánc mellett az üszóparikás aratta a legnagyobb sikert.

– Az a bizonyos magyar átok, hogy ha két magyar van, az legalább háromfelé húz, bennünket is sújt, a mi életünket is megnehezíti. De mi az összetartás és összetartozás szándékával jöttünk ide – mondta köszöntő beszédében Verebely Árpád, Gombos és Doroszló plébánosa szeptember 17-én a Polgárok Házában.

Tartozunk – összetartozunk: ezt a címet kapta az Üde Színfolt Egyesület határon túli területek történelméről, kultúrájáról bemutató sorozata, amely tavaly kezdődött Gömör, majd folytatódott Kárpátalja szereplésével, és amely ezúttal a két délvideki falut látta vendégül. A plébános atya szavaiból kitűnt, hogy a sorozatcím különös hangsúlyt kapott ez alkalommal.

– Mindkét falu történelmét és szerkezetét a legutóbbi háború változtatta meg. Gombos mellett egy hatalmas cigánytelep növekszik, Doroszlón ma a la-

kosság csaknem fele szerb. A magyaroknak mégis a legtöbb bajuk egymással van – mondta, hozzátéve: – Igyekszünk ezen változtatni. A helyi civil szervezetekkel jó kapcsolat ápolunk, és azon vagyunk, hogy közel hozzuk egymáshoz, közösséggé kovacsoljuk az embereket.

A Polgárok Házában megrendezett s ismét telt házat vonzó est azért is volt nagyon fontos, mert a határon túli területek közül talán a Délvidékről tudjuk a legkevesebbet. Nagy, sokarcú, színes és régi történelmi hagyományokkal rendelkező egykori országrész, amelyben – ahogy Verebely Árpád fogalmazott – a mai napig él a hagyományörzés iránti igény.

Az esten Tasnádi Gábor előadást tartott a Délvidék történelméről, Hajnal Viktor pedig bemutatta a Gombos és Doroszló vidékéről származó népviseletekből, játékokból, használati tárgyakkal és iparművészeti alkotásokból összeállított kiállítást. Fellépett a gombosi fiatalok néptánc csoportja, s végül – a sorozat hagyományainak megfelelően – a régió izeiből, köztük az üszóból készült paprikából kaptak kóstolót az érdeklődők.

➔ K. Gy.

Lakatos-nap a Görögdombon

A Lakatos Lakótelep Környezetéért Egyesület szeptember 11-én 9. alkalommal rendezte meg a Lakatos-napot. A helyszín – mint mindig – a Nefelejcs és a Lakatos utca sarkán lévő Görögdomb volt.

A 2002-ben alakult egyesület környezetvédelmi szemléletű, otthonos lakótelep kialakítását tűzte ki fő céljává. Munkájuk eredménye a mindennapok során ugyanúgy érzékelhető, mint egy-egy akció (köz- és erdőtakarítás, növényültetés) során. Az egész napos családi eseményen részt vevőket Csörnyei Ferencné, az egyesület elnöke köszöntötte, majd Ughy Attila polgármester, országgyűlési képviselő nyitotta meg a rendezvényt. Ezt követően a kerület óvodásai, iskolásai szórakoztatták a nagyérdeműt.

Az Eötvös Loránd Általános Iskola ének-zenekara és a „Cseperedő” óvodások tánc csoportja után a Tébláb Alapfokú Táncművészeti Iskola táncosai léptek fel. Közben megkezdtek az előkészületeket a lecsófőző verseny résztvevői is. Az idén nyolc csapat nevezett be a megmérettetésre, az alapanyagokat pedig egy telepi étterem biztosította. A civilsátorban uniós kiadványok közül válogathattak az érdeklődők. Akinek kedve volt, környezetvédelmi totót tölthetett ki, a kerületi kapitányság jóvoltából forgalombiztonsági vetélkedőn vehetett részt, továbbá vércukor- és vérnyomásmérésre is volt lehetőség. Az idei sztravendég, Kökény Attila „Nincs semmi másom” címmel adott koncertet. Egy kerékpár és több más nyeremény is gazdára talált Ughy Attila polgármester és Lévai István Zoltán, Csomó Tamás alpolgármesterek jóvoltából. Kucsák László alpolgármester, országgyűlési képviselő a környezetvédelmi totót helyesen kitöltők közül sorsolással kihúzott nyertesnek egy digitális fényképezőgépet adott át. Kádár Tibor és Pásztor János önkormányzati képviselők a legkreatívabb lecsót és a legfinomabb hagyományos lecsót főző csapatnak különdíjat nyújtottak át. A lecsófőző verseny résztvevői közül mindenki kapott jutalmat, a közönség pedig egy jó hangulatban eltöltött nappal lett gazdagabb. A mulatságra a nap végén is futotta, Tarlósi Gyula és cigányzenekara húzta a talpalávalót.

➔ Fülep

Művészet nőtt az utcán

Utcarára költözött a művészet. A Szabad Alkotók Köre múlt szombaton másodszor rendezett „kerítéstárlatot” a Teleki utcában.



– Gyere nyugodtan! – int E. Kotték Péter festőművész az autósoknak, aki nem szívesen gázolna át az aszfaltra terített, ábrákkal teli festővászonon. Pedig itt lehet, sőt! Amint az autó elhalad, Péter megjegyzi: – Nem ő volt az első tévovázó, ezért végig irányítjuk a vezetőket.

A hatalmas vásznat egyébként még reggel terítették a Teleki utca aszfaltjára, megöntözték festékkel, és taposás módszerrel absztrakt ábrákat dolgoztak bele. A többi az autók kerekei végeztek el. Jópofa performansznak vagy öncélú ötletnek is tűnhet az egész, pedig a cél megmutatni: ezen a napon a művészet a szó legszorosabb értelmében kijön az utcára. A Szabad Alkotók Köre szeptember 17-én második alkalommal rendezte meg a Kerítéskiállítást a Fehéren Feketén Galériában, pontosabban annak szomszédságában: a Teleki utca kerítésén.

– Semmiféle megkötés nincs, csak annyi, hogy jó munkákat kell hozni. Amúgy bárkit szívesen látunk ezen a közös kiállításon – mondja Nádasdi Mihály, a galéria tulajdonosa és a kiállítás fő szervezője.

Az alkotók szemmel láthatóan komolyan is vették a feladatot: nem egyszerűen kerítésekre aggatott képeket láthatott a közönség, hanem ügyesen szerkesztett együtteseket, sorozatokat, kifejezetten a helyszínre tervezett enteriőrben megmutatott plasztikákat, szobrokat, köztük pedig egy olvasásra „berendezett”, vörös szaténal borított fotelt.

– Ez most egy performanszhoz készült, de ki fogok ide tenni egy faragott fa karosszéklet egy könyvvel, hogy akinek kedve van, olvasson kicsit a fák alatt – árulta el Nádasdi Mihály.

A kiállítást közös főzés, akciók, koncertek, agyagozás és sok meglepetés egészítette ki.

→ K.Gy.

Pestszentimrei helytörténet

„Csodák az önálló Pestszentimre neve alatt” címmel tartott előadást szeptember 15-én Pándy Tamás helytörténész, a Dr. Székely Endre Pestszentimre Történelmi Társaság elnöke a település önkormányzatának üléstermében.

– A mai Pestszentimre 1930-ban vált el Soroksártól. A lakosság kitaróan küzdött a település önállóságáért, de amikor ez bekövetkezett, nem volt felhőtlen az öröm – mesélte Pándy Tamás. – A belügyminisztériumi határozatban Soroksár elképzelései öltöttek testet, az elszakadó községnek egyetlen kérése sem került bele abba. Szerencsére az itt lakók nem sokáig keseregtek, hanem tenni akartak a településükért. Elkezdődtek a szárnyalás évei, amikor példátlan fejlődés ment keresztül a község. Ennek jegyében megnyitották a mai Ady utcai hat tantermes iskolát, megindult a polgári iskolai oktatás (a Kisfaludy és a Nemes utca sarkán), felépült a katolikus templom, a katolikus kultúrház, teniszpályákat létesítettek, egyesületeket alapítottak. Elkészült többek között a Címer utcai óvoda, megnyitotta kapuit a mozipalota, a strand, kiépült a Nagykőrösi út, megindult a buszközlekedés. Bevezették a községbe a telefont, helyi központot alakítottak ki az új postaépületben, s a petróleumlámpákat villanyvilágítás váltotta fel. A község megvásárolta a mai patika melletti térséget, egészségházat, orvosi rendelőt, szobrot, parkot terveztek oda, és felavatták a tűzoltószertart. Az előadó beszélt a második világháború történéseiről Pestszentimrén: az álréplőtér építéséről, a nyilas megszárlásokról, a község bombázásáról, a kiürítési parancsról, a háború utáni életről a romokon, a település újjáépítéséről és arról, hogy megépítették Budapest háború utáni első villamosvonalát, a legendás 40-est...

→ Fülep Erzsébet



Dalkincsbén elmesélt tárlat

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Németszázmadású Polgárainak Egyesülete (NPE) csaknem 15 évről nyílt kiállítás szeptember 12-én a Városháza Galériában.

A tárlaton Dedeó Anita, az egyesület Liederschatz – Dalkincs – kórusának tagja üdvözölte a vendégeket, majd Lévai István Zoltán alpolgármester és Albert Ferenc, az NPE legidősebb elnökségi tagja mondott köszöntőt.

Albert Ferenc elmondta, hogy 1997-től tagja az egyesületnek, amely 17 fővel jött létre a Piros iskolában (Pestszentlőrinci Német Nemzetiségi Általános Iskola). A kiállításra készülve döbbenek rá, hogy mennyi fényképpel, dokumentummal rendelkezik az elmúlt csaknem 15 évről. A táblákon többek között kirándulásokról, test-

vároosi találkozókra, sváb bálokról, pörkölt-főző versenyekről láthatók fényképek.

A hagyományörző kórus 2006-ban alakult meg, s a legfőbb feladata ma is a hagyományörzés, a Magyarországon gyűjtött német népdalok előadása.

Vezetőül Fekete György, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke szölt a résztvevőkhöz, és – emelve a kiállítás hangulatát – a kórus német dalokat énekelt Nagyné Szabó Zsuzsanna vezényletével.

→ F. E.

Jogászkodik és a festészetnek hódol

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Lőrinci Nagykönyvtára immár több mint két évtizede kínál bemutatókhoz lehetőséget a kerületi alkotóknak. A havi tárlatok sorát a dr. Balázs István válogatott munkáit bemutató kiállítás gazdagítja a Galéria 18-ban.



– Balázs Istvánt mindenki ismeri, aki a kisgazda parlamenti szakmai munkacsoport környékén valaha is megfordult – mondta Turi-Kovács Béla országgyűlési képviselő a kiállítás megnyitóján. – Azt mindenki tudja róla, hogy kítűnő jogász, de azt talán kevesen, hogy nagyszerű művészember is. A könyvtárlátogatók 2007-ben kréta-, grafika- és rézkarcalkotásaival találkozhattak, ezúttal pedig a „Reneszánsz portrék pasztréllkrétával” című kiállítás képeiben gyönyörködhetnek. Mint ahogy a kiállítás címe is sugallja, Balázs István reneszánsz műveket tolmácsol a maga eszközeivel. A Tiziano, Dürer, El Greco és Raffaello ihlette művekből álló sorozatot két éve kezdte el. Balázs István nem rendelkezik művészeti előképzettséggel. A jogi egyetem elvégzése után bírósági titkár, bírósági elnök volt. Iskoláskorában ugyan rajzolgot, de sohasem gondolt arra, hogy képzőművészettel is foglalkozik majd. Külföldi útjai során a nagy képárakat megtekintve kapott kedvet a rajzolásról. Rézkarcokat, tollrajzokat készített a múzeumokban látott művek alapján, s ezekből az alkotásokból több kiállítást is rendezett.

A mostani kiállítás szeptember 30-ig tekinthető meg a Galéria 18-ban.

→ Fülep

Rendőrök a játszóházban

A Hargita tér közelében lévő Tengerkincs játszóház udvarán tűzoltó- és rendőrautó, valamint a vízi rendészet hajója várta a gyerekeket szeptember 3-án.

Különleges érdekességekkel találkozhattak a kerületi gyermekek ez alkalommal: közelről nézhették meg a tűzoltóautót, sőt a tűzoltók felügyeletével még „tűzet” is olthattak. Beülhettek a rendőrautóba, bekapcsolhatták a szirénát, és beszállhattak a vízi rendészet hajójába, amelynek megközelítése nem volt egyszerű feladat, ugyanis létrán lehetett felmászni a fedélzetre. Mindezen túl a nagyobbak közlekedési totót is kitalálhattak. – Jó ötlet volt a program megszervezése – vélel Tóth Jánosné is. – A kis unokámnak nagyon tetszett, hogy megszólaltathatta a rendő- és a tűzoltóautó szirénáját, felvehette a tűzoltósapkát... Most éppen a hajóra igyekszik felmászni. Pinizsiné Müller Ildikó Anita, a Tengerkincs Játszóház Fejlesztő és Szabadidő Központ ügyvezetője elmondta, hogy a játszóház három hónapja nyílt meg a Hargita tér közelében.

– A gyerekek nemcsak szórakozni, kikapcsolódni, játszani jöhetnek ide, hanem részt vehetnek különféle foglalkozásokon, fejlesztő-programokban is. Többek között korrepetálás, iskola-előkészítés, logopédia, idegrendszert fejlesztő tornák, részképesség-zavarok szűrése, nyelvoktatás, grafológia szerepel a kínálatban – mondta az ügyvezető, hozzátéve: – Gondoltunk a szülőkre is. Amíg a gyerkőc okosodik vagy játszik, nekik is lehetőségük van regenerálódni, pihenni, szórakozni, netán játszani, hiszen a játszóház játékaikat nemcsak a gyerekek, hanem a felnőttek is használhatják. A vállalkozó szellemű felnőtt kísérők is felmászhatnak a labirintusba, vagy lecsúszhatnak az óriás légvár csúszdáján. Az izgalmas kalandparkba Kucsák László alpolgármester is ellátogatott.

→ F. E.



Nepál a biológus szemével

Hegyek ormán, dzsungel mélyén címmel dr. Puky Miklós biológus, kutató Nepálban készített fotóiból nyílt tárlat szeptember 2-án a Fehéren-Feketén Galériában.

Puky Miklós egy expedíció keretében jutott el Nepálba. A képei az ország hangulatát, a természet és az ember mindennapi, összefonódó együttélését mutatják be a látogatóknak. Nádasdi Mihálynak, a Fehéren-Feketén Galéria tulajdonosának a megnyitón elmondott üdvözlő szavai után Pásztor János önkormányzati képviselő köszöntötte a tárlat résztvevőit, majd dr. Kéri András (ELTE Természetföldrajzi Tanszék) a kiállítást megnyitó beszédében bemutatta Nepált. A Dél-Himalája szélén fekvő országot északról Kína, délről India határolja. A Himalája neve – „a hó otthona” – az ősi szanszkrit nyelvből eredeztethető. – Puky Miklós biológus, szakfordító nem létező szabadidejét a természet szépségeire való rácsodálkozás, a fotózás, a zene élvezete tölti ki – mondta Kéri András. – Az alkotó a felvételeket úgy válogatta össze, hogy átfogó képet kaphassunk az országról, annak lakosairól, tájairól, vadon élő állatairól – tette hozzá mosolygva. A Varangy alapítója Puky Miklós az MTA Duna-kutató Intézetének tudományos főmunkatársa. A Föld 51 országában járt, Braziliától Új-Zélandig tart előadásokat. A Varangy Akciócsoport Egyesület alapítója, elnöke, számos hazai és nemzetközi kitüntetés – többek között a Pro Natura és a Környezetünkért emléklap, a „Tíz kiemelkedő fiatal” kitüntetés, a Ford Európai Természetvédelmi Díj és az Entz Géza tudományos díj – birtokosa.

A megnyitó hangulatát Simándi Éva fuvala-, Székely Péter klarinét- és Sáska Gábor fagottjátéka emelte.

Folytatódik a filmklub

Különleges, a filmrajongók körében is rengeteg vitát kiváltó filmmel indít október 2-án 16 órakor a Madách Filmklub. Martin Brest rendezése, a Ha eljön Joe Black olyan régi témát feszeget, ami már a 100 évvel ezelőtti szimbolizmusokat is izgatja: mi van, ha a Halál beleszeret egy élőbe?

Kardos Gábor és barátai 2005-ben álltak elő az ötlettel, hogy visszalopják a hajdan kis filmszínházakban bővelkedő kerület életébe a közösségi moziás élményt. Ösztöl távaszig a Polgárok Házában tartanak ingyenes vetítésorozatokat, amelyben a filmtörténet remekait tűzik műsorra. Az idei őszi-téli szezon a Ha eljön Joe Black című filmmel indul (főszereplő Brad Pitt, Anthony Hopkins, Claire Forlani), majd november 6-án a Misszió című nagyszabású mozit mutatják be. A novemberi a magyar filmgyártás egy kedves ifjúsági remekével, a Fantasztikus nagynénivel zárják, december elején pedig André Rieu egy filmes produkciója kerül műsorra.

→ K.Gy.

Érzékelőhíd és -kuckó

Örömmel vették birtokba a gyerekek a Vackor Óvodában szeptember 14-én átadott tanösvényt.

Az óvoda belső udvarában megrendezett ünnepségen Kucsák László alpolgármester, országgyűlési képviselő mondott megnyitóbeszédet. Ezt követően az óvodások műsort adtak a vendégeknek, majd boldogan vették birtokba a tanösvényt.

– A környezeti nevelés és a környezettudatos magatartás alakítása beépül az egész napi tevékenységeinkbe – mondta Szőnyiné Guth Irén óvodavezető. – Az intézmény minden szegletét úgy alakítjuk, hogy a gyermekeknek lehetőségük legyen játékos tapasztalatokat gyűjteni, élményeket szerezni a körülöttünk lévő természeti környezetben. Ennek érdekében óvodánk belső udvarát tanösvénnyé alakítottuk.

A tanösvényen a gyógynövények gondozása közben azok gyógyító hatásaira is megtanítják az óvodapedagógusok a kicsiket. Az óvodások érzékszerveinek fejlesztése érdekében érzékelőhidat és -kuckót alakítottak ki. Az apróságok homokos, kavicsos, sóderes, füves, növényforgácsos úton békőttől szemmel, meztláb mehetnek át, hogy a talpukon keresztül érzékeljék az egyes talajok közötti különbséget.

→ F. E.

AZ ÁLLAMI ÓVODÁBÓL ELUTASÍTOTT
GYEREKEK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK!
KÜLÖNBÖZŐ DÉLELŐTTI ÉS DÉLUTÁNI
PROGRAMOKAT TUDUNK BIZTOSÍTANI
SZÁMUKRA
Tel.: 0620/217-67-71

Győri irodámat kibővítettem
Lakatos teleppel munkaügyi,
bér TB tanácsadás.
Nyugdíjas munkaügyi
felügyelő 43 év gyakorlat.
Hívjon: 06-30-530-43-63
MINEK FIZETNE
BIRSÁGOT?

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
ÜRES HELYSÉGEK ÉS TELKEK BÉRLETÉRE**

A Projekt18 Kft. a XVIII. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező, az alábbiakban felsorolt
üres helyiségek és telkek bérbeadására közzé teszi pályázati felhívását

„Endrődi Ház” (Üllői út 339./Endrődi 2. sarok) – 4 db gépkocsi beálló – 12 m²
Baross u. 4. fsz. 11. – 45 m² - vegyes élelmiszer
Csontváry u. 15. fsz. 6. – 20 m² - kutyakozmetika
Csontváry u. 21. fsz. 221. – 18 m² - állateledel
Deák Ferenc u. 9-11. – 1332 m² - területhasználat
Egressy G. u. 23. – 138 m² - raktár
Endrődi u. 2. fsz. 4. – 15 m² - garázs
Goroszló u. 14. fsz. 4. – 14 m² - számítógép üzlet
Havanna u. 1. fsz. 69. – 26 m² - üzlet
Havanna u. 13. fsz. 451. – 24 m² - üzlet
Havanna u. 50. fsz. 227. – 23 m² - zöldséges
Havanna u. 52. fsz. 295. – 20 m² - üzlet
Havanna u. 52. fsz. 296. – 9 m² - üzlet
Havanna u. 1. fsz. 61. – 24 m² - zöldség üzlet
Havanna u. 1. fsz. 63. – 9 m² - raktár
Havanna u. 1. fsz. 66. – 24 m² - vegyesbolt
Havanna u. 1. fsz. 67. – 24 m² - szervíz
Havanna u. 50. fsz. 10. – 9 m² - papír, írószer
Havanna u. 52. fsz. 293. – 23 m² - biztosítási iroda
Havanna u. 52. fsz. 299. – 9 m² - vegyesbolt
Havanna u. 52. fsz. 5. – 9 m² - iroda
Krasznahorka u. 19-21 – 1105 m² - telek
Margó T. u. 140. fsz. 162. – 14 m² - iparcikk kereskedelem
Margó T. u. 154. fsz. 2. – 17 m² - garázs
Margó Tivadar u. 160. fsz. 71. – 29 m² - iroda
Margó Tivadar u. 140/163. sz. – 14 m² - raktár
Margó Tivadar u. 142. fsz. 133. sz. – 14 m² - iroda
Margó Tivadar u. 148. fsz. 2. – 14 m² - újságos
Sina Simon sétány 1. fsz. 131. – 20 m² - iroda
Sina Simon sétány 1. fsz. 132. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 2. fsz. 131. – 20 m² - kozmetika
Sina Simon sétány 3. fsz. 3. – 14 m² - raktár
Sina Simon sétány 4. fsz. 161. – 14 m² - üzlet
Sina Simon sétány 6. fsz. 158. – 14 m² - vegyesbolt
Színyi M. u. 116-118 – 525 m² - telek
Tövishát u. 13. fsz. 134. – 20 m² - raktár
Tövishát u. 33. fsz. 1. – 20 m² - üveges
Tövishát u. 37. fsz. 49. – 13 m² - garázs
Tövishát u. 1. fsz. 148. – 14 m² - raktár
Tövishát u. 11. fsz. 162. – 14 m² - iroda
Tövishát u. 13. fsz. 131. – 20 m² - iroda
Tövishát u. 15. fsz. 137. sz. – 16 m² - raktár
Tövishát u. 23. fsz. 146. sz. – 14 m² - papírüzlet
Tövishát u. 23. fsz. 147. sz. – 14 m² - zöldséges
Tövishát u. 33. fsz. 2. – 20 m² - iroda
Tövishát u. 5. fsz. 153. – 14 m² - raktár
Üllői út 286. fsz. 10. – 41 m² - autóbolt
Üllői út 313. fsz. 8. – 17 m² - olcsó árú boltja
Üllői út 317. fsz. 5. – 157 m² - autókalkatréz
Üllői út 337. fsz. 2. – 52 m² - szolárium
Üllői út 357. – 544 m² - területhasználat
Üllői út 365. fsz. 2. – 15 m² - garázs
Üllői út 433. fsz. 3. – 111 m² - lovas bolt
Üllői út 475. fsz. 5. – 29 m² - címfestő
Üllői út 483. fsz. 7-8. – 27+11 m² - iroda
Üllői út 628. fsz. 3. – 50 m² - élelmiszer
Üllői út 641. fsz. 7-8. – 21+22 m² - raktár

A helyiség címe mellett az utolsó bérbeadás tevékenységi körét tüntettük fel.
A pályázat benyújtásához szükséges jelentkezési lap a XVIII. ker. Kondor Béla sétány 16. szám alatt
az OTP 11718000-20444615 számú számlára történő 3.000.-Ft befizetés ellenében az
ügyfélfogadóban átvethető. A jelentkezési lap kitöltése után a mellékletekkel együtt ugyanitt leadható.

A pályázat benyújtásának határideje:
2011. október 3. 11.00 - 18.00 óra
Pályázati eredmény hirdetése:
2011. október 7. 14.00 óra

Megtekintési időpont egyeztetése: ☎ 295-48-01/128 mellék
Internet elérhetőség: www.projekt18.hu, www.vagyon18.hu

**PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
ÜRES GARÁZSOK BÉRLETÉRE**

A Projekt18 Kft. a XVIII. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező, az alábbiakban felsorolt
üres garázsok bérbeadására közzé teszi pályázati felhívását

Sallai u – Ipacsfa u. D/33 – 18 m² - garázs
Sallai u – Ipacsfa u. D/40 – 18 m² - garázs

A helyiség címe mellett az utolsó bérbeadás tevékenységi körét tüntettük fel.

A pályázat benyújtásához szükséges jelentkezési lap a XVIII. ker. Kondor Béla sétány 16. szám alatt
az OTP 11718000-20444615 számú számlára történő 3.000.-Ft befizetés ellenében az ügyfélfogadóban
átvethető. A jelentkezési lap kitöltése után a mellékletekkel együtt ugyanitt leadható.

A pályázat benyújtásának határideje: 2011. október 3. 11.00-18.00 óra
Pályázati eredmény hirdetése: 2011. október 7. 14.00 óra

Megtekintési időpont egyeztetése: ☎ 295-48-01/128 mellék
Internet elérhetőség: www.projekt18.hu, www.vagyon18.hu

**300
FORINTOS**
MINŐSÉGI HASZNÁLTRUHA
KERESKEDÉS

A SZENTLŐRINCI PIACON A CSARNOK
OLDALÁN A GYÓGYSZERTÁR MELLETT!
FELNŐTT RUHÁZAT 300.-Ft/db áron
GYERMEK RUHÁZAT 200.-Ft/db áron

NÉZZEN BE HOZZÁNK!
EZT NEM SZABAD KIHAGYNI!

●
NYITVA TARTÁS: H: 7-13
K-SZ-CS-P: 7-12, 14-17
SZOMBAT: 6.30-13

**KERÜLETIEK
A KERÜLETIEKÉRT!**

FELHÍVÁS: Az ÚJONNAN
ALAKULÓ és már
MŰKÖDŐ
VÁLLALKOZÁSOK részére!

Összel ismét indul a nagy
sikerre való
tekintettel az
„INGYENES
VÁLLALKOZÓI
OKTATÁSSOROZAT”!

Kezdési időpont:
2011. október 18 (kedd)
16 óra.
Helyszín:
BKIK Iroda. 1185 Budapest,
Üllői út 592.

Az „INGYENES” oktatási
tematikát és kérdéseket
bővebben a helyi kamara
honlapján olvashatják: www.
bkik18.hu

Jelentkezés a következő
elérhetőségeken:
Telefon: 06-70-228-0282,
06-30-7426635,
06-1-2902350
E-mail: bokrosne.ari@bkik.hu
Jelentkezés időpontja: 2011.
szeptember 1-től
2011. október 10-ig.

Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata és a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közala-
pítvány együttműködése alapján a kerületi vállalkozások segítséget kapnak sikeres műkö-
désükhöz, versenyképességük javításához, hozzájárulva a munkahelyek megőrzéséhez és
új munkahelyek létrejöttéhez. A Városgazda XVIII. kerület Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati
irodáján: vállalkozásindítással kapcsolatos üzleti és pénzügyi információkról
vállalkozásfejlesztési lehetőségekről
támogatott finanszírozási programokról
pályázati lehetőségekről kapnak tájékoztatást az érdeklődők.
Ügyfélszolgálat: hétfőtől-csütörtökig 9-16 óra között

**JELENTKEZZEN, HOGY ELSŐKÉNT ÉRTESÜLJÖN
A KERÜLETI LEHETŐSÉGEKRŐL!**

Elérhetőségeink: Cím: 1181 Budapest, Kondor Béla sétány 16.
Telefon: 297-3836

IDOMOK
Épületgépészeti anyagok
szakkereskedése
Liget Szerelvényáruház
1182 Budapest, XVIII. Béke tér 1.
www.idomok.hu
Nyitva: H-P: 7-20-ig, Sz: 7-16-ig
Vasárnap is nyitva 7-15-ig
Telefon: 292-0081, fax: 292-3022

**LOM-, SZEMÉT-,
SITTSZÁLLÍTÁS**
4-6-8 m³
lenyitható konténerekkel, sóder,
homok, termőföld, megrendelhető
SZABÓ KONTÉNER
T.: 06-20-983-2890

**PEST SZENTLŐRINC
SZENTIMRE**
A MI SZÍVÜGYÜNK

Kedves Nyugdíjas Barátaink!

Alapfokú számítógép tanfolyamot indítunk!
Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Feltétel: Egyesületi tagnak kell lenni!
Gyere közénk, légy te is NY:É:V:É tag!

Érdeklődni lehet az egyesület székházában:
Bp. XVIII. ker. Üllői út.391 T: 293 - 91 - 11

Hétfő: 9-12

Csütörtök: 9-15



**A tanfolyam
október harmadikán indul!**

Apróhirdetés

SZOLGÁLTATÁS

KERT – TELEKRENDEZÉS, FAVÁGÁS, BOZÓTÍRTÁS, GYEPESÍTÉS, PERMETEZÉS, TERKÖVEZÉS, TALAJCSERE, KERÍTÉSEK ÉPÍTÉSE-JAVÍTÁSA, JÁRDA-TÁMFALAK ÉPÍTÉSE, SZIGETELÉS, EGYÉB KERTESZTI ÉS KÖMŰVES MUNKÁK VÁLLALÁSA REÁLIS ÁRON.
TEL.: 06-70-391-8976

HÁZHOZ JÁRÓ FODRÁSI NŐI, FÉRFI, GYERMEK HAJVÁGÁS, FESTÉS, DAUER. TEL.: 290-4382

Számítógép-, laptop javítás, telepítés, vírusirtás, karbantartás az Ön otthonában, irodájában is! H-P: 8-20, Sz-V: 10-17 óráig. Telefon: 06-30-392-5723. Webtron Kft.

KAISER VIKTOR GÁZKÉSZÜLÉK – JAVÍTÓ. Gázkészülékek javítása, karbantartása hétvégén is kiszállási díj nélkül! Telefon: 06-30-9400-495, otthon: 290-37-80

RUHA MODELLEZÉS – SZABÁS – VARRÁS A SZENCZI ISKOLÁBAN. 1188 BUDAPEST, NAGYKÖRÖSI ÚT 55-57. ÉRDEKLŐDNI, TEL.: 0620/210-7292

KÖMŰVES munkákat, tetők építését, javítását, külső-belső szigetelést, dryvitózást, viacolorozást, bádgozást, kocsibeállítás, járdák aszfaltozást, szobafestést, mázolás, tapétázást, lakatos munkákat garanciával vállalok! Nyugdíjasoknak 20% kedvezmény! Hívjanak bizalommal: 06-20-215-49-76

MŰANYAG NYILÁSZÁRÓK, redőnyök, szűnyogháló beépítése, cseréje 35% kedvezményrel! Helyreállítás, ingyenes munkafelmérés, garanciával. Tel.: 0630-849-4294

SZÓKE TÜZÉP AJÁNLATA! BUDAPEST XVIII., ÜLLŐI ÚT 731. (A BÉKE TÉRNÉL)
TEL.: 06-1/294-4059 BUDAPEST XVIII., KIRÁLYHÁGÓ U. 88. TEL.: 06-1/290-2423
POROTHERM EUROTERM TÉGLÁK AKCIÓS ÁRON! SZÁLLÍTÁS MEGEGYEZÉS SZERINT! TONDACH CSERÉP AKCIÓ! YTONG, BETONGERENDA, BÉLÉSTEST, ZSALUKÓ HOMOK, SÓDER, MURVA, TERMÓFÖLD. VÁLASZFALTÉGLA, KISTÉGLA. HULLAMKÓ, PARKETTA 1800 FT/M2 AKCIÓS ÁRON!!! HÁZALAPKISZEDÉS, FÖLDSZÁLLÍTÁSSAL! AZ AKCIÓ A KÉSZLET EREJÉIG ÉRVÉNYES!

LOM-, szemét-, silt- szállítás konténerekkel 4-6-8 m3 konténerek, sóder, homok, termőföld megrendelhető. Szabó konténer. T.:+3620-983-2890

ZÁRLAKATOS gyorsszolgálat! Zárnyitás, zárszerelés, betörés biztos heveder zár szerelés akár azonnal. Rácskészítés ajtóra, ablakra. Kapuk, kerítések, galériák készítése, egyéb lakatos munkák. T.: 06-30-299-1211.

Redőny, relaxa, szalagfüggöny, rolléta, napellenző, harmonikaajtó készítés – szerelés – javítás kedvező áron! Szalagfüggöny tisztítás! Nyílászárók beépítése – szerelése – cseréje! Gurtai cserél! Redőnyök átalakítása, napellenzők ponyvacseréje! Nemeskéri Árnycsokolás technika. T.:257-1875, 06-20-9719-201

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, FALBONTÁS NÉLKÜL VÍZ, GÁZ, KÖZPONTI FŰTÉSSZERELÉS, ÁZÁSOK CSŐTÖRÉSEK MEGSZÜNTETÉSE. MOSDÓK, WC TARTÁLYOK ÉS SZIFONOK CSERÉJE. TEL.: 06-20-49- 50-89

VÍZSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT, CSŐTÖRÉSEK MŰSZERES KERESÉSE - JAVÍTÁSA, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, KERTICSAP - UDVARI VEZETÉK CSERÉJE FÖLDMUNKÁVAL, WAK – CSAPOK CSERÉJE – JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL. 06-30-914-3588

Bádgos tetőfedő mester munkát vállal. Tel.:290-2101 Mobil: 0630/966-0421 Email: lenart54@freemail.hu

TV, LCD, PLASMA, MONITOR, DVD, HIFI, HÁZTARTÁSGÉP JAVÍTÁS. TEL.: 292-18-30, 06-302-694756, 06-305-409511

VILLANYBOJLEREK JAVÍTÁSA NONSTOP! Vízkötelentés, cserélés, díjmentes kiszállítás munkavégzésnél, nyugdíjasoknak kedvezmény. Lakatos, vízszereleési munkák is garanciával! Tel.: 294-17-52, 0620-9426-882

Festőmester vállal szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbehozatalát. Villany és fűtőszerelektől utáni kisebb közműves munkákat. Hosszútávú garanciával! Tel.:285-2882, Mobil: 0630/878-8977

Megoldás Délepesti Gyorsszerviz Mosógép, bojler, tűzhely, takarítógép, mikró, hűtő szervizelése. Javítás esetén ingyen kiszállással, alkatrészcsere nélkül 1 év garancia.285-34-88 06-30-9-50-17-17 www.megoldasszerviz.hu Minőségi szolgáltatás 18 éve

Kútúrás garanciával zárt talpal garantáltan homokmentesen minőségi anyagokkal kedvező áron Tel:06 70 5699500

BÁDOGOS és vízvezeték szerelés, tetőjavítás, palajavítás, fürdőszoba felújítás, csapcserek, csőcserek, WC-tartály cserék javítások kiszállási díj nélkül. T.:0620-391-5982, 291-92-39

TAKARÍTÁST VÁLLAL! 55 éves referenciával rendelkező hölgy, elsősorban a XVIII. kerületben, de annak vonzáskörében is takarítást vállal. (XIX, XX, Gyál, Vecsés) T.: 06-20-952-7247

OKLEVÉLLEL, NAGY EMPÁTIÁVAL, TAPASZTALATTAL RENDELKEZŐ 63 ÉVES HÖLGY IDŐSGONDOZÁST, TAKARÍTÁST JÁLKALMANKÉNT IS/ VÁLLAL, LEHETŐLEG A KERÜLETBEN. T.: 06-70-296-0670

Megbízható, leinformálható házaspár vállal heti és nagytakarítást, festés utáni is, realis áron. Független mosás, vasalás. Kerti munka. Gyors, precíz munka. Tel.: 061-276-0927

VARRÓGÉP ALKATRÉSZ SZAKÜZLET. JAVÍTÁS, KISZÁLLÁSSAL IS.
NYITVA: 9-17-IG. CÍM: XVIII. KER., KIRÁLYHÁGÓ U. 110. TEL.:283-7282

OKTATÁS

DAJKA, KISGYERMEKGONDOZÓ, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS KÉPZÉS. KASZA KÉPZÉS Tel.: 276-5918 NUSZ: 01006404

Matematika, fizika tanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06-20-9590-134

MINDEN, AMI ANGOL! Tapasztalt nyelvtanár vizsgára, állásinterjúra felkészít, társalgást, korrepetálást is vállal. Tel.: 06-30-528-5046

MATEMATIKÁT egyszerűen érthetően korrepetál, felzárkóztat, érettségire felkészít nagy gyakorlattal középiskolai tanár. Érdeklődőknek differenciálszámítás, integrálás is. Tel.: 294-24-66 egész nap.

NYELV ÉS BESZÉDFEJLESZTŐ PEDAGÓGUS VÁLLALJA OLVASÁS – ÍRÁS – NYELVTAN ÉS MATEMATIKA TANTÁRGYAKKAL ÖSSZEFÜGGŐ TANULÁSI PROBLÉMÁKKAL KÜZDŐ ALSÓ TAGOZATOS GYERMEKEK FEJLESZTÉSÉT, KORREPETÁLÁSÁT. NÉMETHÉ TARSOLY EDIT +36/30-57-88-437 WWW.FEJLESZTOFLOGLALKOZAS.HU

Matematika, fizika, kémia tantárgyakból általános és középiskolások részére vállalok felkészítést érettségire, felvételi, tanórára. Önálló feladatmegoldó készséget is fejlesztve. Igény szerint hétvégén is tanítok! Telefonon érdeklődni 3630/450-1346

INGATLAN

Önkormányzati bérleményű lakóházat mely 54m² + erkély 1 szoba összkomfortosra cserélném! SÜRÖGŐSEN CSALÁDI OKOK MIATT. Tel.: 06-20-360-38-99

ELADÓ MONOR FELSŐ STRÁZSAHEGYEN ápoltt 690 nől zárt kert gyümölcsös szőlővel. 25m² ingatlan, üzemelő kút, villany, közvilágítás van, szép kilátás. Érd.: 06-70-569-4290

A REVICZKY LIGETBEN AZ UTOLSÓ LAKÁSOK RENDKÍVÜLI KEDVEZMÉNNYEL ELADÓK! INFORMÁCIÓ: 06-1-878-22-13

Kizárólag egyszintes minimum három szobás, jó állapotú családi házat keresek, illetve egy kisebb méretű lakótelepi lakást a kerületben. Tel.: 06-70-454-1818

Gyömrőn 695m²-es telken felújítandó kétszobás családi ház pincével, melléképülettel eladó. Villany bent, csatorna a kertben, víz, gáz az utcában, ássott kút hidroforral. Ár: 8,9mFt 06/209823-240

Malév uszoda közelében a Varga Katalin utcában tulajdonostól eladó egy felújítandó 70m²-es 2 szobás összkomfortos családi ház. Az ingatlan az 1970-es évek elején épült, körbejárható, pince, garázs, 30 m²-es melléképület, 849 m²-es telek, (19,2 méter x 44,2 méter hossz) termő gyümölcsös. Tehermentes, azonnal költözhető. Irányár: 20,9 MFt. Érdeklődés: 06-30-2977-354

XVIII. CSONTVÁRY u.-ban rendezett szövetkezeti lépcsőházban 1+2 fős szoba, étkezőkonyha, gardróbos 59m²-es szőnyeg felújított lakás eladó. Víz, fűtés mérhető. Családnak, befektetőnek kiadásra kiváló. Ár: 8,2 Mft. T.: 0620-354-1697, 0630-95-41781

Pestlőrincen a Reviczky Gy. u. 59-ben 44 m²-es, VI. emeleti, világos, jó állapotú panellakás konyhabútorral, azonnal költözhető eladó. Jó közlekedés, havi fix rezsi. Képek: http://ingatlan.com/5620824. Ár: 8,5 M Ft. Tel.:06-20-320-56-50

Kis lakás közvetlen tulajdonostól eladó Pestszentlőrinc kedvelt részén a Lakatos ltp.-en 38 nm-es. Igényesen felújított kisrezsijű földszinti parkra néző lakás. Négyemeletes téglaházban azonnal beköltözhető. T.: 0630/214-88-62 Irányár: 8,2 MFt.

Örözt Parkolók a Havannán a Vörösmarty és Barcsay utcában. Fizetési kedvezményekkel! Érdeklődés : Vagyon 18 Zrt. Tel: 290-3165 vagy a helyszínen. Tiszteljen meg bizalmával!

ALBÉRLET

Leinformálható albérielt keretek, háromszobás kertés ház egyik szobájába, konyha, fürdőszoba használatl Pestlőrincen. Telefon: 290-24-50

KÖZÉRDEKŰ

A TÁJAK KOROK MŰZEUMOK EGYESÜLET, Bp. XVIII. kerületi nyugdíjas 2011. október 15-én 15 órakor 20 éves évfordulóját a Kondor Béla közösségi házban ünnepli. A rendezvényhez Pestszentlőrinc – Pestszentimre Önkormányzata pályázat elnyerése útján anyagilag hozzájárult. Ez úton mondunk köszönetet szíves támogatásért. Horváth Lászlóné klubvezető

Budapesttől 35 km-re bentlakásos drogterápiás otthon működik azon fiúk számára, akik szabadidő szeretének drogfüggőségükből. www.drogterapia.hu

Drevotta Barkácsbolt
MESTEREMBEREK
napja
2011. október 10.
Termékek
döbbenetesen alacsony áron!
Egész napos termékmutatók!

1183 Budapest, Széchenyi I. u. 22.

SOUDAL REISSER EURO ELZETT STA
LED VILÁGÍTÁSTECHNIKA



HÚSZÉVES A DREVOTTA BARKÁCSBOLT

„NE JÁRJA BE AZ EGÉSZ VÁROST, KEZDJEN NÁLUNK!”
– így szól a lőrinci Drevotta barkácsbolt mottója.

Ezt a tanácsot érdemes is megköszönni, mert csaknem 10 ezer termék található meg a barkácsboltban. De nemcsak az áruláslászték nagy, hanem a kiszolgálás is gyors, ráadásul szakmai tanáccsal és kedves mosollyal is szolgálnak az üzletben.

Húsz évvel ezelőtt nyílt meg a Drevotta barkácsbolt a Széchenyi utcában, a régi piac szomszédságában. A piacos napokon nagyon sokan fordultak meg a környéken, és megismerték, megkedvelték a boltot. A piacot lebontották, de a vásárlók azután is visszajártak, sőt egyre bővült a vendőkör. Nemcsak a kerületiek térnek be, hanem távolabbiak is felkeresik a boltot, mert tudják, hogy szinte nincs olyan áru, ami itt nem található meg. S ha mégis előfordul, akkor rövid idő alatt beszerzik – ezért is ilyen népszerűek.

– A szüleim volt a bolt, amióta nyugdíjba mentek, azóta vezetem én – mondja Drevotta József, a barkácsbolt ügyvezetője. – A mesteremberek épüppő ismerik az üzletet, mint az otthoni barkácslók. Segítséget nyújtunk a vendőknek, és egy adott problémára igyekszünk többféle megoldást is ajánlani.

Drevotta barkácsbolt Pestszentlőrinc
1183 Széchenyi István utca 20–22.

Telefon: (06-1) 290-4206, e-mail: barkacsbolt@drevotta.hu
Nyitva tartás:

hétköznap 8–17 óráig, szombaton 8–13 óráig

DÉL-PESTI CÉG KERES

társasházkezelőt

Feladatok:
Társasházakkal összefüggő műszaki ügyintézés
társasházkezelői feladatok ellátása
levelezés
hibaelhárítás,
karbantartás, felújítás
leszervezése, ellenőrzése
kapcsolattartás a számvizsgálóbizottsági tagokkal
közgyűlés megtartása, levezetése
Jelentkezési feltételek:
szakirányú,
társasházkezelői végzettség,
műszaki ismeretek,
társasházi törvény ismerete
precízitás, kulturált megjelenés
gyors ügyintézés,
alapos szakmai felkészültség

kertészt

Feladatok:
– Általános kertészeti feladatok ellátása
Elvárások:
kiszékelői vizsga (fűkasza, kistraktor)
Szakmunkás bizonyítvány
Büntetlen előélet
Gyorsaság, precízitás, jól terhelhetőség

Termelési controller

Városüzemeltetési feladatokat ellátó szervezeti egység vezetője közvetlen munkatársaként azért lesz felelős, hogy a szervezeti egység szakmai szempontból hatásosan és

költséghatékonyan lássa el feladatait.

Feladatok:
Útkezelői feladatok szakmai számbavétele
Szakmai adatbázis építése
Munkafolyamatok folyamatos felülvizsgálata
Mennyiségi nyilvántartás vezetése
Árazás
A szervezeti egység teljesítményének számszaki követése
Részvétel a költségvetés kialakításában
Projekt jellegű munkák Termelő kapacitások ellenőrzése
Jelentkezési feltételek:
Európai uniós tagországi állampolgárság, cselekvőképesség, büntetlen előélet,

Mérnök, illetve mélyépítő mérnök, vagy mérnök-közgazdász végzettség (mérnök és közgazdász végzettség együttes megléte előnyt jelent)
Műszaki ellenőri képesítés előnyt jelent
Gazdaságossági szemlélet
Jó szervezőkészség és adminisztrációs rutin
Elvárások:
Precíz munkavégzés, Kulturált megjelenés, megbízhatóság
Alapos szakmai felkészültség
Amit kínálunk:
Együttműködő, korrekt munkakörü légkör és feltételek,
Hosszú távú munkalehetőség
Pozíció területe(i):
Termelési controller
Munkavégzés helye:
Budapest, Dél-Pest

Fényképes önéletrajzát, valamint motivációs levelét a delpestallas@gmail.com e-mail címre kérjük megküldeni.
Fontos: Az e-mail tárgyában a betölteni kívánt állás megnevezését kérjük feltüntetni!!!

DELFIN
MAGÁNÓVODA
06 20 2176771
1188 Zrínyi 41./b

Delta
www.deltaradiator.hu
Tel.: 292-0081

Hobler Fűtőszerek OSB lapok Lamberia, hajópadló
fakereskedés

• fenyő fűrészáru • fenyő lamberia, hajópadló
• tetőszindely és kiegészítők • OSB-3 építő lemezek
• tetőfólia, vasalatok • szárított asztalos áruk

Most vegye meg téli tűzifáját!

AKÁC TŰZIFA 29.500,- Ft/kaloda
TÖLGY, BÜKK, 28.500,- Ft/kaloda

4 kaloda (1mx1mx1,7 m/kaloda) vásárlása esetén **kedvezmény!!!**

–Lamberia 14 x 121 mm Zsalu deszka 2 m

1 120 Ft/m² -től * 39 000 Ft/m³*

–Tetőszindely 1 650 Ft/m² -től * –Normál lécz 2 m 67,5 Ft/fm *

–OSB 12 mm 1 280 Ft/m² * –Bramac lécz 2 m 80 Ft/fm *

Műszáritott, gyalult deszka 18 x 121 mm 295 Ft/fm

Műszáritott, gyalult deszka 18 x 146 mm 356 Ft/fm

* Akciónk készletünk mértékéig érvényes.
Az akció érvényesítéséhez kérjük hozza magával hirdetésünket!!!
Az árak bruttó árak, telepünkön gépkocsira rakva értendőek!
Cím: 1181 Budapest, Besence u. 14.
Tel.: 277-39-66 Fax.: 277-32-63 E-mail: info@hobler.hu

www.hobler.hu



TRENDVÁLTÓ PLUSZ ISMÉT A 8 A NYERŐ!

Válassza a Trendváltó Plusz Tőkevédett Származtatott Alapot, mely futamideje első évének végén 8%-ot fizet a névértékre vetítve. Sőt, az alap a befektetési politikájának köszönhetően az árfolyamemelkedés mellett akár az árfolyamesésből is profitálhat. Az 5 éves futamidejű alap jegyzési időszaka 2011. augusztus 29-től október 14-ig tart. Az alap a jegyzési időszakban és azt követően is vásárolható. A tőkevédelem lejáratkor érvényes és a befektetési jegyek névértékét biztosítja. A Pioneer Alapkezelő termékét az UniCredit Bank forgalmazza.

Várjuk 18. kerületi bankfiókjainkban az Üllői út 455., az Üllői út 661. és Nagykőrösi út 49. szám alatt.

További információk: **06 40 50 40 50** vagy

www.unicreditbank.hu/trendvaltoplusz

A Trendváltó Plusz Tőkevédett Alap befektetési jegyek forgalmazója az UniCredit Bank Hungary Zrt. (tev. eng. sz.: I-1523/2003.), a Budapesti Értéktőzsdé tagja. Jelen figyelemfelhívás a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény értelmében kereskedelmi kommunikációnak minősül, nem ad teljes körű tájékoztatást, és nem minősül ajánlásnak vagy befektetési tanácsadásnak. Befektetési döntése meghozatala előtt kérjük, hogy mérlegelje a befektetés tárgyát, lehetséges kockázatát, díjait és a befektetésekből származó esetleges károkat, melyekről az alap Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete (www.pszaf.hu) által jóváhagyott hivatalos Tájékoztatója és Kezelési Szabályzata ad részletes tájékoztatást. Befektetési döntése meghozatala előtt kérjük, hogy figyelmesen tanulmányozza át az alap mindenkor hatályos, hivatalos Tájékoztatóját és Kezelési Szabályzatát, mely az alapkezelő (www.pioneerinvestments.hu) és a forgalmazó honlapján (www.unicreditbank.hu) érhető el, valamint az UniCredit Bank Hungary Zrt. mindenkori aktuális Kondíciós listáját és Üzletszabályzatát, amelyek hozzáférhetőek a forgalmazási helyeken, valamint a forgalmazó honlapján.



Az UniCredit Bank győzött Az Év Bankja versenyen, Az év megtakarítási terméke 2010 kategóriában. A szakmai zsűri díját a Szuper 8 Tőkevédett Származtatott Alap kapta.

UniCredit Bank



TISZTELT ÜGYFELEINK! KEDVES BARÁTAINK!

A 2011. IX. 6-án lezajlott közgyűlésünk egyhangú szavazással döntött a Dél-Pest Megyei Takarékszövetkezetnek, valamint a Pécel és Vidéke Takarékszövetkezetnek a Monor és Vidéke Takarékszövetkezettel beolvadással történő egyesüléséről. Az egyesülés tervezett időpontja 2011. XII. 31. Az egyesüléssel létrejött jogutód takarékszövetkezet a PÁTRIA TAKARÉKSZÖVETKEZET, amelynek a székhelye Gyömrőn lesz.

A PÁTRIA TAKARÉK 100%-ban magyar tulajdonú hitelintézetként az ország negyedik legnagyobb takarékszövetkezete lesz.

Egy szövetkezeti alapon működő hitelintézet, amely helyben, saját közösségeiben gyökerezik, nemcsak a profit nagyságát tartja szem előtt, hanem társadalmi és környezeti célokat is támogat, így járulva hozzá a közösség fenntartható fejlődéséhez. A PÁTRIA TAKARÉK az alapítók hagyományait követi – hiszünk a becsületesség, a nyíltság, a szolidaritás és a társadalmi felelősség etikai értékeiben és a másokkal való törődésben.

Tevékenységünket eddig is a megbízható banki működés, a stabilitás, a prudens üzletmenet, a felelős banki magatartás jellemezte, s ezekből a jövőben sem engedünk. Emellett arra törekszünk, hogy a modern kor legújabb kihívásainak is megfelelni kész Takarékot hozunk létre, ahol a megszokott családi légkörben rugalmasan tudunk megfelelni a helyi gazdálkodók és fogyasztók igényeinek. Takarékszövetkezetként fontos szempont számunkra, hogy olyan településeken is korszerű pénzügyi szolgáltatást nyújtsunk, ahol más pénzügyi szolgáltatók nem jelennek meg, így a kistérségek és lakosai számára is biztosítani kívánjuk a banki szolgáltatásokat.

Az egyesüléssel, a PÁTRIA TAKARÉK létrehozásával, úgy gondoljuk, jó útra léptünk. Bizunk benne, hogy ügyfélkapcsolataink a jövőben még dinamikusabban fejlődhetnek. Abban a jövőben, amelyben a hangsúly az együttműködésen, a közös gondolkodáson, a jó célok támogatásán és a közös értékek megteremtésén van.

Gyömrő, 2011. IX. 7.

Lepsényiné Török Ilona
Dél-Pest Megyei Takarékok
elnök

Boris Jánosné
Monor és Vidéke Takarékok
elnök

Sum Györgyné
Pécel és Vidéke Takarékok
elnök

FELHÍVÁS

„Haza és haladás”

ORSZÁGOS TÖRTÉNELMI TANULMÁNYI VERSENY KÖZÉPISKOLÁSOKNAK ÉS AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁK NYOLCADIKOSAINAK.
A VERSENY PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE 2011-ES KERÜLETI DIÁKHETÉNEK A NYITÓ PROGRAMJA.

Helyszín:
Sztehlo Gábor Evangélikus Gimnázium
1183 Budapest, Kossuth tér 2.
A verseny szervezője:
Dr. Grünvald Mária,
e-mail: grunvalddr@gmail.com

Telefon:
290-9088
Időpont: 2011. október 14. (péntek) 12 óra
2 fős csapatok jelentkezését várjuk!
Jelentkezés kizárólag e-mailben:
grunvalddr@gmail.com

Jelentkezési határidő: 2011. szeptember 30.
Téma:
Kossuth Lajos, Deák Ferenc, a magyar reformkor, az 1848-as polgári forradalom, az önkényuralom, a kiegyezés

Ajánlott irodalom:

- Hermann Róbert: Kossuth Lajos élete és kora (Pannonica Kiadó, 2002)
 - Magyarok Európában III. (Háttér Kiadó, 1990)
 - Kosáry Domokos: Újjáépítés és polgárosodás 1711–1867. IX–XII. fejezet (az időrendi áttekintés és a névmutató is)
 - Deák Ferenc élete és kora (Pannonica Kiadó, 2003)
- További információk az iskola honlapján:
<http://levok.hu/>

A verseny írásbeli feladatlap megoldásával kezdődik, s a legjobb eredményt elérő csapatok kerülnek a szóbeli döntőbe.

„Reformáció a XVI–XVII. századi Magyarországon”

CÍMMEL ORSZÁGOS ÍRÁSBELI VERSENYT HIRDET KÖZÉPISKOLÁSOK SZÁMÁRA A SZTEHLO GÁBOR EVANGÉLIKUS GIMNÁZIUM (BUDAPEST, 1183 KOSSUTH TÉR 2.) TÖRTÉNELEM MUNKACSOPORTJA.
A VERSENY RÉSZE PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE 2011-ES KERÜLETI DIÁKHETÉNEK.

Téma:
Mutassa be egy ön által választott XVI. századi magyarországi reformátor pályafutását A pályamunka leadásának határideje: 2011. október 14.

A pályamű elkészítésének szabályai:
– A terjedelem – az irodalomjegyzék leszámításával – 5-6 gépetl oldallal lehet (12-es betűnagyság, 1,5-es sortávolság, 2,5 cm-es margó). A megadottnál kisebb vagy nagyobb terjedelmű pályamunkákat a versenybizottság nem értékeli.

– A versenyzők törekedjenek a megfelelő stílusra és helyesírásra, mert a versenybizottság ezt is figyelembe veszi az értékeléskor.
– Az idézetek, ábrák, irodalmi hivatkozások stb. forrásait a tudományos munkákban szokásos módon kell megjelölni.

A forrásjegyzék hiánya esetén a pályamunkát a versenybizottság nem értékeli.
– A pályamű kizárólag a versenyző önálló munkája lehet. Amennyiben a versenybizottság ennek ellenkezőjét állapítja meg, a versenyzőt kizárja a verseny résztvevői közül.

A pályamunka jelíges. A versenyző által jelígeként választott kifejezést rá kell írni a pályamunkára, de ezen kívül semmilyen más jelzést (nevet, iskolai bélyegzőt stb.) nem lehet rajta feltüntetni.

Minden pályamunkához egy kisméretű (C6-os) lezárt borítékot kell csatolni a versenyző adataival (név, iskola, lakcím, telefon, e-mail cím, felkészítő tanár neve).

A versennyel kapcsolatban érdeklődni lehet:

Dr. Grünvald Mária,
E-mail:
grunvalddr@gmail.com
telefon: 1-290-9088

A bírálóbizottság tagjai:
Kákay István, dr. Korányi András,
dr. Grünvald Mária, Galgóczy Zoltán,
Dulai Beáta

➤ Birtokba vették a hívők az augusztus 21-én felszentelt kopt templomot. A Bajcsy-Zsilinszky úton lévő vadonatúj, ízlésesen megépített és kialakított épületben az elmúlt vasárnap délelőtt is szentmisét tartott dr. Halil Juszuf, a közösség főesperese, ám a szertartás után kiderült: ez a szeptemberi nap más, mint a többi.

„Hivatalos” interjújának indult, azonban az élet, ezen belül is e nap, szeptember 18-a megváltoztatta az előre eltervezetteket. A közösség papját, az egyiptomi szabadságárról az előző nap hazatérő Juszuf atyát ugyanis a szentmise után mintegy száz híve – köztük néhány magyar is – várta a templomkertben a szépen és gazdagon megterített asztal mellett. Az 53. születésnapját ünneplő atyát szeretett családtagként fogadták és köszöntötte a közösség.

Minden olyan „arabos” volt. Mintha csak abba a világba csöppent volna a látogató. Az ünneplőesség természetesen már a születésnap folytán is adott volt, ám az egésztest könnyedre, mosolygósra, egymást szeretőre és befogadóra vette mindenki. Az idősebb és fiatalabb hölgyek s urak, meg persze a számtalan gyerek is, akik megállás nélkül szaladgáltak, csiviteltek, és örültek annak, hogy a szereteteikkel tölthetik ezeket az órákat.

AZ ELSŐ KELET-EURÓPÁBAN

Ezek után az atyával sem vallási kérdésekről beszélgettünk a kiváló tolmács, a négy évtizede hazánkban élő, szudáni származású mérnökember, Senuda Mamduh segítségével, hanem arról, hogy miként lakták (és

Juszuf atya örömhírt vitt Egyiptomba

Születésnap gondolatok egy templomkertben



A templomszenteléskor Juszuf atya (balra) elérékenyült a kopt pápa, III. Senuda látogatásától

lakkják) be az új otthonukat a nálunk élő kopt hívők.

– Ez az egész még ma is viszszaadhatatlan öröm számunkra. A vallásunk nagy előrelépésnek tartjuk, hogy nem csupán

Magyarországon, de Kelet-Európában is itt, Budapesten, Lőrincen szentelhetjük fel az első templomunkat – mondja a főesperes, aki büszkén számol be arról is, hogy maga a kopt

pápa, III. Senuda jött el a templomszentelésre, ami, miként fogalmazott, ugyanolyan magasztos esemény volt számukra, mint amikor II. János Pál pápa látogatott el Magyarországra.

A kérdésre, hogy ehhez bizonyára latba kellett vetnie a diplomáciát is, a következőket válaszolta.

– Feltétlenül, de nagyon sok és felülmúlhatatlan segítséget

kaptunk magyar diplomatáktól. Nekik is köszönettel tartozunk azért, hogy III. Senuda itt járt Magyarországon. Arra, hogy milyen magas rangú vendégként fogadták őt, bizonyíték, hogy a Bazilikában celebrált katolikus szentmisén a pápánk ugyanazon a széken foglalhatott helyet, amelyen II. János Pál – eleveníti fel büszkén a közelmúltat a lőrinci atya.

A felvetésre, hogy a templom felszentelése után vajon miért utazott szinte azonnal Egyiptomba, azt mondja: Kairóban és Alexandriában is tudatta a hívekkel az örömhírt, hogy Magyarországon is van már kopt temploma az ezt a vallást gyakorló 18 millió embernek. Azért is utazott, mert meglátogatta a rokonait, s nem utolsósorban azért, mert imádkozással töltött el három napot a Szent Antal-kolostorban.

MINDENKINEK MEGVAN A TITKA...

– Magyarországon – mondhatnám azt is, itthon – azért élek ösztinte lélekkel, mert hét évvel ezelőtt pontosan az önköz házában élő kopt testvéreim kérések, s érték el azt, hogy én jöjek ide papnak. Nemhogy nem csalódtam az itteni életben, de egyre nagyobb lelki örömmel tölt el. Akárcsak ez a kedves közösség – mutat körbe a hívein Juszuf atya.

Búcsúzáskor szelíd mosollyal arra kér, ha módomban áll, tolmácsoljam az eddig elmaradt köszönetét azoknak a lőrinci embereknek, építőknek, kétkezi munkásoknak, akik mindent megtettek azért, hogy a templom felszentelése előtt egyetlen nappal minden a helyére kerüljön, s úgy várassák III. Senudát, a 117. alexandriai patriarkát, hogy minden rendben van.

– Az a mi titkunk marad, hogy volt akkor még egy-néhány apró hiba, ebből senki nem vett észre semmit...

Assisi és az örökkévalóság

Oktober 4-én ünnepli a katolikus egyház Assisi Szent Ferenc nevé napját, aki korát messze megelőzve alapított szerzetesrendet.

Az 1182-ben született Assisi Szent Ferenc eredeti neve Giovanni di Bernardone volt, de leginkább Francesco (kis francia) néven ismerték, ugyanis az édesanyja francia volt, s így szólította. Apja gazdag és befolyásos textilkereskedő volt Assisiben. Amikor 1201-ben Assisi hadba indult Perugia ellen, Ferenc is csatlakozott a sereghez. Nem sokkal később egy sebesülés miatt fogságba került, majd 1203-ban betegben – gyökeresen megváltozott emberként – tért haza a szüleihez. 1205-ben mégis újra csatába indult, de egy különös látomás hatására visszafordult.

Ettől kezdve imádkozott, és a leprások ápolásával törődött. Egy zárándoklat közben misztikus élményben volt része. A megfeszített Krisztus képmása életre kelt, és így szólt hozzá: „Ferenc, Ferenc, menj és javítsd meg a háza-mat, mert látod, hogy romokba dől.” Eladta a lovat és ruhákat az apja készletéből, a pénzt pedig a templom papjának adományozta. 1209-ben elhatározta, hogy apostoli szegénységben folytatja az életét. Durva csuhában és mezítaláb járt, prédikált. Hamarosan követte őt az első tanítvány...

Ferenc nem szenteltette magát pappá, a közösségben egyenrangú testvérként élt a társával. Ugyanabban az évben elvezette első követőit Rómába, a pápa engedélyét kérve egy új rend megalapításához. Ezt meg is kapta III. Inctől. A rend szabályzatát 1209. április 16-án hagyta jóvá a pápa – ezt a napot tekintik a ferences rend – vagyis az első kolduló rend – alapítási dátumának.

Ferenc 1226. október 3-án Assisiben hunyt el, s IX. Gergely pápa 1228 júliusában szentté avatta.

Assisi Szent Ferencről számos legenda terjedt el. Az például, hogy prédikált az állatoknak is. Az állatok világnapját 1931 óta Szent Ferenc emléknapján, október 4-én ünnepeljük.

A jó szándék templomot épített

Jövő őszi elkészülhet a reformátusok új otthona

Lapunkban már írtunk a Szemeretlepi Református Egyházközség területén, a Bajcsy-Zsilinszky utcában épülő templomról. Több mint kilenc hónap telt el azóta, ezért megkérdeztük a gyülekezet lelkészét, Kiss Lászlót, hol tart az építkezés, mikor lesz kész a templom.



Tavalyi cikkünkben azt nyilatkozta a lelkész, hogy nincsenek könnyű helyzetben, mert az építkezés gondokkal jár, nem könnyű az átmeneti állapot. Ezt vallja most is, de rögtön hozzátesszi, hogy a gondok azért kevesebbek az emberek útját, hogy azt szorgalommal, alázattal legyőzzék.

– Mi sok mindent legyőztünk az elmúlt időszakban, s ennek az lett az eredménye, hogy napról napra köze-

lebb kerülünk a célunkhoz. Ez pedig felemelő, erőt adó érzés.

KITARTANAK A HÍVEK

A munkálatokat nem is oly régen, a múlt év nyarán kezdték meg, s ennek a tükrében még elégedettebben beszél a lelkész:

– Ha ezt is számba veszem, akkor kifejezetten boldog vagyok. A templom tető alatt van, s a belső munkák nagyobbik részével végeztünk. Bár messze még a kész állapot, ha minden úgy halad, ahogy eltervezük, hamarosan maradéktalanul boldogok lehetünk. A gyülekezetünk tagjai már érezhetik a fényt az alagút végén. Ha továbbra is minden az elképzeléseink szerint folytatódik, akkor jövőre – 2012 nyarán vagy őszén – ünnepi szentmisét tarthatunk az új templomban.

Kiss László örömmel mondja, hogy a hívek számán nem érződik, hogy a szemeretlepiek átmenetileg templom nélkül maradtak.

– Csak az elismerés hangján szólhatok a gyülekezetről. Átmeneti helyen, egy kis helyiségben tartjuk a miséket, de egyetlen emberrel sem

fogyatkoztunk meg. Kitartanak, ők is akarják látni és tudni a templomépítés végét, s közösen örülni annak.

RENGETEG SEGÍTSÉG

Egy-egy építkezés, azon túl, hogy szervezetséget követel meg, sok pénzbe is kerül. Milliőről van szó, s ezt elő kell teremni, bár ahogy mondani szokták, a jó szándéokra mindig jut...

– Sokan segítettek a forintjaikkal. Az egyházközségünkötől 40 milliót kaptunk, ezenkívül eladtuk a tulajdonunkat képező, de már nem használt templomunkat. A kopt keresztény egyház vette meg 25 millióért. Az önkormányzat csaknem hárommillióval, a Kulturális Minisztérium pedig ötlet segített. Külföldről, Németországból is jött segítség. Onnan, egy segélyalapítványon keresztül, ötmillióval gazdagodtunk, és volt egy tagunk, aki a végrendeletében a háza értékének a felét, vagyis 11 millió forintot adományozott nekünk.

Kiss László pontos számot nem tud mondani, mert még nem lehet, de elárulja, hogy a vége hozzávetőleg 180 millió lesz. A gyülekezet azonban már most, a munkálatok közben is gondolt arra, hogy mi lesz a távolabbi jövőben. A parókia területén kialakítanak egy urnatemetőt, ahol kétezer nyughely lesz, s ebből bevételhez jutnak majd.

Hírek

Pályázat fiataloknak

A Katolikus Központi Alapítvány pályázatot hirdet a Szent Imre-ösztöndíj elnyerésére. Pályázhat minden 9–12. osztályos középiskolás vagy felsőoktatási intézményben nappali tagozaton, első diplomás képzésben részt vevő, tanintézményben tanuló katolikus fiatal. A pályázatok elbírálása elsősorban a tanulmányi eredmény, az egy főre jutó jövedelem, a testvérek, illetve az eltartottak száma, a hitoktatásban és a közösségi életben való részvétel alapján történik. Döntés és értesítés 2011. decemberében várható. Az ösztöndíj egy tanulmányi évre szól. Pályázati nyomtatványt bélyeggel ellátott választórítékkal az alapítványtól lehet igényelni.

A pályázatokat szeptember 26-ig kell postára adni a Katolikus Központi Alapítvány címére: 1406 Budapest, Pf.: 79. Információ: 342-6959 – munkaidőben.

Búcsúztatni lehet



A pestszentimrei plébánia urnatemetőjének megáldása várhatóan november 1-jén lesz – tudtuk meg Gődölle Márton plébánostól, aki azt is elmondta, hogy az urnatemető használatbavételére, tehát az első búcsúztatásokra már e hónap végétől lehetőség van.

PROGRAMOK

PESTSZENTLŐRINC-PESTSZENTIMRE ÖNKORMÁNYZATA

Üllői út 400.
Telefon: 290-9498, 291-2896
www.rozsumh.hu
Szeptember 24. 11 óra: Apa, figyelj rá! – Halász Judit-koncert
Szeptember 24. 16 óra: Magyar tánccház gyermekeknek
Szeptember 24. 19 óra: Magyar tánccház felnőtteknek
Oktober 7. 20 óra: Retroparti – a '60-as, '70-es, '80-as évek slágerei
Oktober 5-től minden szerdán 10 és 11 óra között Tipegklub 1–3 év közötti gyermekeknek.
A Lőrinci Színpad bérletes előadásokat szervez óvodások és iskolások részére. Előadások: Pinokkió, Hamupipőke, Valami büzlök Illatországban. A bérlet ára: 1750 Ft/fő. Az előadásokra az elérhetőségeinkben lehet jelentkezni. Ingyenes jogi tanácsadás minden hónap első és utolsó keddjén 15–17 óráig.

PESTSZENTIMREI SPORTKASTÉLY

Kisfaludy utca 33/C.
Telefon: 297-3018
Szeptember 24.: Mega Játsszóház
Szeptember 24. 18 óra: FTC-PLER – Balatonfüred bajnoki kézilabda-mérkőzés
Oktober 1. 10 óra: FitKangoo-nap
Oktober 8. 18 óra: FTC-PLER – Kecskeméti bajnoki kézilabda-mérkőzés
Oktober 9. 10 óra: Korfball bajnoki forduló

LŐRINCI SPORTCSARNOK

Thököly út 5.
Telefon/fax: 291-0535
www.sportszerukft.hu
Szeptember 25. 8 óra: A Pest-szentimrei SK Budapest I. osztályú bajnoki kézilabda-mérkőzése (férfi és női)
Szeptember 25. 17 óra: PLER KC – Tököl férfi NB I/B-s bajnoki kézilabda-mérkőzés
Oktober 2. 11 óra: Idősek világnapja – egész napos műsoros rendezvény
Oktober 9. 17 óra: PLER KC – Ajka férfi NB I/B-s bajnoki kézilabda-mérkőzés

LŐRINCI NAGYKÖNYVTÁR

Thököly út 5.
Telefon: 291-2575
www.fszek.hu/thokoly
Szeptember 21. 16 óra: Olvasó-Társ – mesét olvas: Virág Anita
Szeptember 27. 14 óra: A Tájak–Korok–Múzeumok Egyesület irodalmi klubja
Szeptember 30. egész nap: Népmese napja – meselovás, mesetörték, fejtörők, kézműves foglalkozások
Szeptember 30. 17 óra: Izzó-mozgó klub – Varázsverek
Oktober 9. 10 óra: Alig látszom, mégis játszom – Solyom Tamás előzenés, interaktív gyermekműsora
Oktober 9. 11 óra: A Pestszentlőrinci Legendáriuma című irodalmi pályázat eredményhirdetése, díjkiosztása
Oktober 9. 13.30 óra: A Könyvtár barátja díjak átadása
Az október 9-i Könyves vasárnap

kedvezményei: ingyenes film-, CD- és hangoskönyv-kölcsönzés (2 db/ kölcsönző) és internethasználat. Megbocsátás napja: a késedelmes, de még nem perelt könyvekre nem kérünk késedelmi díjat. Az év végéig terjedő időszakra ingyenes próbatagság váltható.
Internetfelhasználói foglalkozások 20 órában. Első csoport (kezdő): október 10., 17., 24., november 7. Második csoport (kezdő): október 19., 26., november 2., 9. A foglalkozások mindennap 9–14 óráig tartanak. Jelentkezni szeptember 20-tól lehet – csak személyesen és a használati díj egyidejű befizetésével. A részvétel díja: beiratkozott olvasóknak 100 Ft/óra, regisztráltaknak 200 Ft/óra.

CSONTVÁRY UTCAI FIOKKÖNYVTÁR

Csontváry utca 32.
Telefon: 291-1069
Szeptember 22. 11 óra: Rendhagyó irodalomóra – előadó Dolmány Márta drámapedagógus
Oktober 6. 10 óra: Csevegő csütörtök

PESTSZENTIMREI KÖNYVTÁR

Nagykőrösi út 56.
Telefon: 291-2392
Oktober 5. 14 óra: Kézműves foglalkozás – kockacukorból mécsesstartót készítünk.

GALÉRIA 18

Thököly út 5.
Könyvtári napok rendezvénysorozat
Oktober 4. 14 óra: Zsabbattzás (rimfaragás) Nyúlász Péter íróval
Oktober 5. 10–13 és 16–19 óráig: Élménypedagógia a kommunikáció fejlesztésének szolgálatában. Interaktív bemutató szabadon választható játékos részvétellel – pedagógusoknak és szülőknek. Előadó és játékező: Bányai Sándor közoktatási szakértő.
Oktober 6. 17.30: Genie oblige: A lángész kötelez – Darvassi Andrea előadása

KONDOR BÉLA KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kondor Béla sétány 8.
Telefon: 290-2863, 291-6564
www.kondorkh.hu
Szeptember 22. 16 óra: Évadnyitó bál a NYÉVE szervezésében
Szeptember 24. 15 óra: Fényes György és társulatának műsora
Szeptember 25. 14 óra: Nyugdíjas táncklub
Oktober 1. 16 óra: Zenés, táncos, műsoros délután a Marsai Dalkör közreműködésével
Oktober 2. 15 óra: Nyugdíjas táncklub
Oktober 7. 18 óra: Az egy évvel ezelőtt iszapkatasztrófa sújtotta Devescer és Kolontár településen készült fényképeket bemutató Kicsikből nagyok lettünk című fotókiállítás megnyitja.
A kiállítás megtekinthető október 3. és 17. között.
Oktober 8. 8 óra: Baba-mama holmik borbéje
Oktober 9. 15 óra: Nyugdíjas táncklub

VÁROSHÁZA DÍSZTEREM

Városház utca 16.
Oktober 1. 18 óra: A zene világnapja – Prunyi Ilona zongoraművész hangversenye a Dohnányi Ernő Zeneiskola szervezésében
Oktober 7. 18 óra: A Triola Fúvós együttes és a Francia Hatos kamarakonzertje

HAVANNA KIÁLLÍTÓHELY

Havanna utca 9.
06-20-593-3880, 295-0877
Kiállítás: Élet a régi-új lakótelepeken – az Állami lakóteleptől a Havannáig
A kiállítás október 1-jétől látogatható ismét. Hétfőtől szerdáig 9 és 16 óra között, csütörtökön 9–18 óráig a helyszínről történő telefonos bejelentkezéssel (15 perc alatt ott vagyunk), illetve előzetes egyeztetéssel más időpontban is.

PESTSZENTIMREI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Vasút utca 48.
Telefon: 291-9202, 294-5971
www.pikhaz.hu
Szeptember 27.: Ezoterikus klub – Plútió hatások – Jancsó Csaba asztronumerológus előadása. Előzetes bejelentkezést kérünk.
Szeptember 28-tól önismereti ezoterikus szeminárium indul Jancsó Csaba vezetésével. Téma: asztronumerológia a mindennapokban, a számok szerepe, a bolygók hatása személyes sorsunkban, asztrológiai alapismeretek. Jelentkezés és befizetés folyamatosan.
Oktober 7. 15 óra: Liszt – zenés irodalmi műsor. Közreműködnek: Ardó Mária és Sárkány Kázmér operanékesek, Hegedűs Valér zongoraművész, Kassai Franciska előadóművész és Baranyi Ferenc Kossuth-díjas költő, műfordító. A belépés ingyenes.
Oktober 9. 10–17 óráig: Ásvány- és gyöngyörze különlegességekkel, vásárlási és gyöngyüzési lehetőséggel. Belépő: 300 Ft, családi jegy: 1000 Ft. Barangoló-kör – szeptembertől havi egy alkalommal kímélő túrák, amelyek során felfedezzük a természet csodáit. Klasszikusbalett-oktatás szeptembertől 5–8 éves gyerekek részére hétfőn és pénteken 17 órától. Havi díja: 4000 Ft. Vezető: Sándor Éva táncpedagógus.

Néptánc és népi játékok óvodásoknak és kisiskolásoknak, csütörtökönként 17–18 óráig. Havi díja: 2000 Ft. Vezető: Kovács Judit néptáncoktató.
Tanfolyamjainkra, foglalkozásainkra folyamatosan várjuk a jelentkezőket a közösségi ház elérhetőségein.

TÉGLAGYÁRI MEGÁLLÓ

Üllői út 453.
Telefon: 06-20-576-9655
Szeptember 24. 21 óra: Vörös István-koncert
Oktober 7.: Gesarol-koncert
Oktober 8.: Pumpálj rá – Forever Dance

POLGÁROK HÁZA

Üllői út 517.
Nyitva tartás: szerdán 9–17.

csütörtökön és pénteken 14–16 óráig, szombaton 9 és 12 óra között
Különleges, a filmrajongók körében is rengeteg vitát kiváltó filmmel indít október 2-án 16 órakor a Madách Filmklub. Martin Brest rendezése, a Ha eljön Joe Black olyan régi témát feszeget, ami már a 100 évvel ezelőtti szimbolizmusokat is igazgató: mi van, ha a Halál beleszeret egy élőbe.

BAL 18

Üllői út 337. (MSZP-székház)
Neves közéleti személyiségek – politikusok, művészek, szociológusok, politikai elemzők és újságírók – váltják egymást a Bal 18 programsorozat Közéleti kávézójában.
Szeptember 22. 17.30: A Közéleti kávézó vendége Bolgár György újságíró, a Klubrádió műsorvezetője. Tervezett témák: a volt kormányfők meghurcolása, devizahitelek és árfolyamgát – mi lesz 2014-ben az adóssággal. az Alkotmánybíróság és a magánnyugdíj, reálhozam-kifizetések és lenyelt nyugdíjak, nem kell az IMF, de kell Kína és Szaúd-Arábia hitelle, szakszervezeti tehetetlenség, mi lesz a Klubrádió sorsa? Házigazda: Feitl István. A belépés díjtalan.

NATIK – NŐK A XVIII. KERÜLETÉRT ALAPÍTVÁNY

Üllői út 453.
Telefon: 295-0777, fax: 295-0666
www.natik.hu
Szeptember 28. 17 óra: Az internet-telefonálás forradalma – ismeretterjesztő előadás a NATIK-irodában
Barangolás Dél-Lengyelországban – a nagy sikerre való tekintettel ismét megszerzzük a kirándulást. Időpont: szeptember 29.–október 2. Jelentkezni a NATIK elérhetőségein lehet.

Kedves Nézőink!

A XVIII. kerület, Pestszentlőrinc-Pestszentimre hivatalos közéleti televíziójának adásait mindennap 10, 16, 18 és 20 órai kezdettel tekinthetik meg. Az adásszünetben képviságunk látható.
Minden szombaton 10 órakor új műsorral jelentkezzünk!
A televízióban látható tudósításokat, riportokat egytől egyig megtalálják a www.bp18.hu internetes oldalon. Várjuk véleményüket, észrevételeiket és javaslatokat!
TV18-szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1181 Budapest, Üllői út 423. Telefon: +36/1-296-0397, e-mail: tv@bp18.hu

Felhívás!

2011-ben 75 éves Pestszentlőrinc első gimnáziuma A XVIII. Kerületi Pedagógiai Intézet és Helytörténeti Gyűjtemény várja mindazok jelentkezését, akik a lőrinci középiskola oktatáshoz, intézményekhez köthető tárgyi, foto- és dokumentum emlékeikkel hozzájárulnának a kerületi esti és nappali gimnáziumok, szakközépiskolák stb. múltjának felderítéséhez és megőrzéséhez. A felajánlott anyagot az október 24-én nyíló kiállításon mutatjuk be. Azokról a fotókról/dokumentumokról, amelyeket a tulajdonos meg kíván őrizni,

digitális másolatot készítünk, és az eredeti anyagokat visszajuttatjuk. Mit várunk? Évkönyveket, diáklapokat (pl. a Garabonciás számainak), okleveleket, jelvényeket, emblémás trikókat, egyéb relikviákat, tablóképeket, bizonyítványokat, plakátokat, filmfelvételeket. E-maiban beküldött visszaemlékezéseiket a gyűjtemény erre a célra kialakított honlapfelületére tesszük fel.

Jelentkezés: személyesen – előzetes egyeztetéssel – a PIHGY-ben (1181 Bp. Kondor Béla sétány 10.) vagy a Múzeumsarok kiállítóteremben (1183 Bp. Szent Lőrinc sétány 2.) a gyűjtemény munkatársainál vagy a 295-0877-es és a 06-70-627-6477-es telefonszámon, vagy levélben, illetve a gyűjtemény@pihgy.hu és a pihgy@pihgy.hu e-mail címen.

Győzd le a sárkányt!

A Magyar Olvasástársaság 2005-ben felhívással fordult mindazokhoz, akiknek fontos a népmese fenntartása és a mesékben élő bölcsesség továbbgyógyítása, hogy csatlakozzanak ahhoz a kezdeményezéshez, amely szerint ezentúl szeptember 30-át, Benedek Elek születésnapját a népmese napjaként tiszteljük.



A Lőrinci Nagykönyvtár 2007 óta minden évben sokszínű programmal várja az olvasóit, számos mesehöz ismerhetjük meg eddig is a könyvtár kis és nagy olvasóit. Nincs ez másképp ebben az évben sem! Ezen a napon a sárkány lesz a fő téma. A sárkánnyal közvetett vagy közvetlen módon szinte minden mesehöz megközd. Lehet egy vagy több feje, de mindig viaskodásra sarkallja a mesehőst. Kivétel persze Csukás István egyfejtű Süsüje, de ő már modern meseszereplő.

Délelőtt sárkányos mesetörtét lehet kitölteni, labirintusjátékot játszani, sárkány puzzle-t kirakni, délután sárkányos meséket hallgatni és tűzőkádó sárkányfejet készíteni. Aki pedig szeret rajzolni, az megörökítheti a számára legféltettebb sárkányt. A legkisebbeket pedig 17 órától – az Izzó-mozgó klub keretében – varázsverekre tanítják.

Így, mint mindig, szeptember 30-án pénteken is érdemes betérni a Lőrinci Nagykönyvtárba!

→ F. E

HIRDETÉS

Tessék, tessék, jó portéka, egynek sincsen maradéka!

SZINE-JAVA NÁLUNK!

Pestszentlőrinci Vasárnapi Vásári Vigadalom

A magyar termékek vására

Vásári programok
10 óra - A vásár ünnepeit megemlékeztetés
- Áldás a termésre, áldás a borra
- Sonore Vegyeskar
- Rákóczi Kultúregylet néptáncosai
11 óra - Paprika Jancsi Bábszínház
12 óra - Tébláb Együttes
13 óra - Kerületi hangverseny
15 óra - Rákóczi Kultúregylet néptáncosai
16 óra - Kerületi néptánc csoportjai
17 óra - Tánccház a Tébláb Együttessel
Vendég: Rákóczi Kultúregylet - Körösfi

Sípval, dobbal, nádi hegedűvel
- Népi játszóház, solymász bemutató
- Kosaras kőrhintó, gólyaláb, népi játékok
- Kézműves foglalkozások
- Paprika Jancsi Csúszlászója
- Állatsimogató, póni-lovagoltatás
- A vásár kiállítója: Gyönyörű Zsiga

Kísérő programok
- Régi mesterségek üzeme - kiállítás és játék
- Környezetudatos életünk - előadások
- Kassai Lovasjász Iskola - Endrész Törzs

Fővédnök: Ughy Attila polgármester - Pestszentlőrinc és Pestszentimre
A vásár szervezője: Zöld Söröző Környezetvédelmi és Kulturális Egyesület www.zoldSOROZO.hu

2011. október 9. Bókay Kert 9-18 óráig

Cambridge nyelvvizsga már 8 évesen!

Nagy büszkeséggel tölt el minket, hogy kerületünkben idén sikeres Cambridge YLE nyelvvizsgát tettek a következő tanulók:
Bánszki Balázs (9 éves, alapfok), Faragó István (9 éves, alapfok), Farkas Bence (10 éves, alapfok), Gyöngyösi Máté (11 éves, középfok), Mazalin Kitti (10 éves, alapfok), Nagy Milán (13 éves, felsőfok), Püspök Bertalan (12 éves, középfok), Sass Dániel (10 éves, középfok), Soós Anna (11 éves, alapfok), Szemán Bernadett (12 év, felsőfok), Szemán Blanka (9 éves, alapfok), Vágó Marcell (9 éves, középfok), Végő Virág (13 éves, alapfok), Vig Norbert (10 év, alapfok).

MINDENKI A 18. KERÜLETI HELEN DORON GYEREKNYELVISKOLA TANULÓJA. GRATULÁLUNK A GYEREKEKNEK ÉS A FELKÉSZÍTŐ TANÁROKNAK IS!

Silling Veronikától az iskola vezetőjétől megtudtuk, hogy mindenki fantasztikus eredménnyel zárta az idei nyelvvizsga időszakot, szeptembertől pedig már a következő vizsgaszintre készülnek.

Sok szülő szeretné idegen nyelvre taníttatni gyermekét, de bizonytalanok, hogy milyen nyelvviskólába irassák be. Tudna nekik tanácsot adni?
Tapasztalataink azt mutatják, hogy nyelvviskola választásnál szülőként nagyon fontos a következő szempontokat figyelembe venni:
Mióta működik és hány tanulója van egy nyelvviskolának. Az elégedett szülő száma sok mindent elárul. Menjünk el egy ingyenes bemutató órára, ismerkedjünk, szerezzünk információkat. Szerencsére ilyen órákat a legtöbb helyen már tartanak.
Nézzük utána milyen módszerrel, eszközökkel tanítanak. A bemutató óra során kérjük, hogy mutassák meg a szemléltető eszközök raktárát, így képet kapunk arról, milyen az iskola felszereltsége.
Érdeklődünk, hogy gyermekünk nyelvi fejlődéséről milyen visszajelzéseket fogunk kapni. Nagyon fontos a gyakori írásos értékelés. Így minden anyaggrész végén tudni fogjuk, gyermekünk nyelvtudása milyen szinten van.
A kismellti intézményben adotti-e a lehetőség akár több nemzetközi nyelvviskola letételére, illetve rendelkeznek-e többéves tapasztalattal e téren.
A tanárok felkészültsége nagyon fontos! A gyerekek nyelvtanításához nem elég egy régen megszerzett diploma. Kérdezzünk rá, hogy a tanárok tudásukat hogyan frissítik. Részt vesznek-e nemzetközi konferenciákon, előadásokon, hogy mindig naprakész tudásuk legyen.
Ezek mind nagyon fontos tényezők. Sokan gondolják azt, hogy a gyermekek nyelvtanítása nem komoly dolog, kimerül abban, hogy megtanul pár szót játékos formában. Ez nem így van. A szakmai munkának a lehető legmagasabb szinten kell állnia ahhoz, hogy a gyerekek valóban készség szinten sajátítsanak el, és használjanak egy-egy idegen nyelvet. Helen Doron Gyereknyelviskolánkban érdeklődő szülőknek gyakran ajánlom, hogy menjenek be egy nyelvviszsgás csoportunk órájára, győződjenek meg arról, hogy az ő gyermekük is milyen szintre juthat el.
Iskolánkban azért dolgozunk, hogy diákjaink sikeres felnőttekké váljanak!

Hogyan lesz gyermekedből sikeresebb felnőtt?

Helen Doron Early English

Angoloktatás gyerekeknek
3 hónapostól 14 éves korig.

Diákjaink nyelvvizsga sikeressége idén is

100%

Hozd el gyermeked bemutató óránkra!
Jelentkezz online, a Facebookon, telefonon:
290-4610
www.gyereknelyviskola.hu

➤ Kerületi futball-rangadót játszottak az elmúlt szombaton a Tánccsics utcai pályán. Pestszentimre csapata, a PSK fogadta a BLSZ-bajnokság I/B csoportjában Pestszentlőrincet, a SZAC-ot. Mondták, „véres” meccs lesz – szerencsére tévedtek. Béke volt a pályán, s jó foci – hazai győzelemmel. A PSK 2-0-ra nyert.

Hogy mennyire jó ez a pálya, s mennyire simogató a gyep?

Annál ékebb bizonyíték nem lehet erre, mint hogy az egyik néző, „nem bírva magával”, nem bírta a cipőt a lábán. A meccs után levette, és sétált egy rövidkét a hibátlanra nyírt fűvön a kedves őszi napfényben.

A játékosokat azonban megzavarta egy olyan vendég, amelyet elég sokat láttunk a nyáron, s akár unhatjuk is. A nap, amely a 90 perc alatt végig úgy sütötte a pályát, hogy elvakította a vele szemben védő kapusokat, akár csak a kerületi derbi mintegy kétszáz nézőjét.

RÁHANGOLÓDÁS A NAGY DERBIRE

Mindegy, a lényeg, a PSK-sikert nagyjából mindenki látta.

Kevésbé zavarta a napocska a derbi előtt a sporttelep büféjében sörözőket, akik egyrészt a meleg ellen kortyoltak, másrészt azért, hogy a hazaiak nyerjenek, s legyen 11 pontjuk, ellépvé így az örök ellenféltől, a SZAC-tól.

Jó másfél óra múlva kiderült, hogy mindkettő összejött. A sör

A sör fogyott, a hazai csapat nyert, mi kell még?

Felülkerekedett Imre Lőrincen



A másfél órás nagy küzdelmet az imrei csatárok szemfülessége döntötte el a hajrában



fogyott, a csapat nyert. Bár nem simán, mert a tapasztaltabb vendégcsapat úgy kezdett, ahogy illik: támadást szőtt támadás után. A pirosak az első fél órában – de csak akkor – csupán azzal törődhetek, hogy megússzák... Így történt, s a féldő lefújása előtt a labdával tényleg jó barátságban lévő, villámleptű szélső, Lovass Sándor többször ott villogott az ellenfél kapuja előtt. Gól azonban ekkor még nem született, 0-0 volt a fele.

HIÁBA SÚGOTT PISONT ISTVÁN

Eshetett volna, ha a vendégek sztárja – nem túlzás leírni ezt, mert évekként ezelőtt, amikor még külföldi csapatokban mutatta be a tudását, valóban menőként emlegették –, bizonyos Pisont István nem a lelátóra kényszerül, hanem stoplist húz. Igen, azt, hisz a koránál meg a tudásánál fogva 41 évesen is meghatározója a csapatának. Térdszalag-problémái vannak, amin, 25 év foci után, nincs mit csodálkozni. Sűgni azonban sügött, nem is egyszer. Az más kérdés, hogy a hasznosítandó tanácsokból mit fogadtak meg az ifjak. Pontosabban: mit tudtak megvalósítani azokból. A rugott SZAC-gólok számát tekintve nem sokat...

MESTERI GÓL 25 MÉTERRŐL

Ellenben nem sokat gondolkodott az első PSK-gól előtt a hazai center, Csaba Zsolt. Jó huszonöt-ről úgy emelte a kapuba a labdát, hogy az hálás volt, hogy oda hullhatott. Ha nagycsapatok meccsén szembesülünk egy ilyen találattal, arról ódákat zengünk. Így és itt csak kalapot lehet emelni előtte. De azt kell.

A meccs előtt, annak fontosságát hangsúlyozva, kiemelték, hogy a meccs bíróellenőre a volt NB I-es játékos, Juhos Attila. Nos, csúnyákat nem írhatott a jelentésébe, mert a várt hírig és rugdalózás helyett – egy-két stoplis kakaskodást leszámítva – fair play volt a pályán. Még akkor is, amikor a második imrei gól előtt kapott egy csomagot a csatár; ez benne van a játékban. Büntető, Egri Zoltán be is lőtte. 2-0 lett ezzel, s érezni lehetett: itt ma nem terem babér a vendégnek, amely így továbbra is ötponos.

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu

Gyógyul Fodor, a rutinos sérült

Három hónap múlva megeszi a vasat is

Súlyos sérülést szenvedett a Ferencváros olimpiai ezüstérmes birkózója, a Pestszentimrén élő sportember, Fodor Zoltán. A térdkeresztzalag-szakadása után már túl van a műtéten, most gyógyul és bizakodik.

Nem is volt keserűség a hangjában, amikor kimondta a szavakat: megszoktam már...

Arra utalt ezzel a Frádi kiválósága, hogy neki mindig kijut a jóból. A pekingi olimpia előtt a bordáját törte el egy edzésen. Meggyógyult, majd szerzett egy ezüstöt a játékokon. Tavaly a vb előtt jött a baj. Akkor a combizma szakadt el, három hónapnyi volt a pauza...

– Most, hogy meglegyen a három, Tatán fociztunk az egyik edzés után. (A birkózók mindig rúgják a lasztit az edzések után, nem is rosszul, de rendre meg is sérülnek... – A szerk.) Rosszul találtam el a labdát, sőt luftot rúgtam, s abban a pillanatban éreztem, nagy a baj. Annál nagyobb csak a fájdalom volt.

Kerületünk egyik büszkesége már túlelt a műtéten. Tállay András doktor úrnak köszönhetően jól sikerült a beavatkozás, és Zoltán az elmúlt héten már gyógytornázott.

– A menasszonyom segített összecsomagolni, „betettek” a kocsiba, az édesapám bevitt a kórházba, ahol megkezdődött a gyógytorna, s ez legalább két hónapon át így lesz. Családi program volt az utazás a Sportkórházba.

Fodor nem aggódik amiatt,



hogy a sérülése miatt kimaradnak edzések, mert, mint mondta, nem késett le semmiről, az olimpiáig még tíz hónap van. De egyelőre nem is az a legfontosabb, hanem a kvalifikáció.

– Áprilisban lesz három verseny, szinte zsinórban. Akkor minden eldől. Azokon kell az első csúcforma, majd Londonban a második. Meg is lesz, bár egyelőre a kijutás a fontos. Ez a belépő a tánchoz.

A birkózó napjai mostanság nem változatosak. Fekszik, sétál, aztán kezdi az egészet előlről. De a kicsi jóra is odafigyel, annak is örül.

– Az elején csak járókerettel lépegettem, most már bottal is, ami siker. Mint rutinos sérült, tudom, hogy napról napra jobb lesz, egyszer csak azt veszem majd észre, hogy meggyógyultam. Igaz, azt mondják a kemény edzéseket csak három hónap múlva kezdek el, de ha végre igen, akkor megeszem a vasat is. Jó volt olimpiai dobogón állni, jó lenne megint.

A 84 kilós birkózó mostanság 90 körül mozog, de úgy véli, nem lesz gond leadni a fölösleget. Nem, mert a versenyeke fogyasztva is ennyiről hozza a súlyát, és nem okoz szenvedést neki.

– Azért óvatosan kajálok, mert tudom, öngólt lövök, ha túleszem magam.

Igaza van, már csak azért is, mert egy luft után igazán nincs szükség még egy öngólra is...

Megvan a kvóta, jöhet a műtét

A közelmúlt éremtermését az öttusázók szállították a moszkvai kvalifikációs világbajnokságról. A férfiak mezonyében kitett magáért Marosi Ádám is, aki minden ötvözeti éremből hozott egyet. Arannyal, ezüsttel és bronzal gazdagabban jött haza, s „melleleg” megvan a londoni kvótája is.



– Utazzunk vissza még Moszkvába. Mi volt a legnagyobb élménye?

– Az a hatalmas sportközpont, amely kétszer-háromszor nagyobb, mint a mi Papp László arénánk. Ott volt valamennyi tusa. Fedett szám, teremsport lett az öttusa, ami nem is volt baj, mert tíz fok közül járt a hőmérő. Az ottani versenyeket eddig is szerettem, de most, hogy Moszkva meghozta Londont, még jobban.

– A múltkoriban mondta, hogy amikor hazaérkezik egy-egy versenyről, irány Imre, irány a Nagy! Így volt ez most is?

– Persze. Finom ebéd, csirkepörkölt, így igazi a hazaérkezés.

– Meg úgy is, hogy lóg három érem a nyakában...

– Örült neki a nagymamám, nála jobban talán csak én.

– Melyiket tartja a leg többre?

– A váltótét azért, mert arany, és közösen szereztük. Az egyéni bronzot meg azért, mert London, olimpiát jelentett.

– A vébé előtt azt mondta, ez az álma.

– Valóság lett, de a neheze hátravan. Meg is kell tartani ezt a helyet.

– Gondolja, veszélyben lehet?

– Pálvölgyi kapitánynál sosem lehet tudni... Edzeni kell, mint a gép, de nincs ezzel semmi gond, szeretek.

– Akkor már holnap folytatja?

– Annyira azért nem, október közepéig csak lötyögés, semmi komoly.

– Bocsásson meg, de a végén meg fogja enni a fene, hogy futhasson, lőhessen már.

– Nem lesz időm gondolkodni ezen, mert a szünetben megműtetem az orrsövényemet.

– Mi a baj?

– Valószínűleg csak annyi, hogy nem kapok levegőt...

Sport hírek

Idegenben még
nem megy



Magabiztos győzelmet aratott az elmúlt héten a férfi kézilabda NB I. 4. fordulójában a kerületi csapat, az FTC-PLER. Zsiga Gyula együttese a Pécsi KC-t fogadta, s a győzelem egyetlen pillanatig sem forgott veszélyben. A Sportkastélyban már a féldőben is kilenccel vezetett a gárda (21-12), amit a végére megduplázott (44-26), s így 18 gólos lett a különbség.

A sikernek nem örülhetett sokáig a vezetőedző, Zsiga Gyula, mert szeptember 18-án már Orosházán lépett pályára a csapat. Akárcsak Gyöngyösön, ezúttal is nagy csatában szenvedett vereséget, igaz most nem egy, hanem két gól hiányzott a pontszerzéshez (26-28).

HIRDETÉS

Lőrinc United FC
GYEREKEK
JELENTKEZÉSÉT
VÁRJUK
FOCISULINKBA
FOLYAMATOSAN
óvodástól iskolás korig

Érd.: BUBCSÓ NORBERT
T.: 06-70-383-5400
www.lorincunited.hu



apám betegsége miatt azonban ez nem sikerülhetett: 1961-ben, tizenhárom éves koromban befejeződött a zenetanulásom, s a muzsika iránti érdeklődésem megállt a zenehallgatás szintjén. Majd eltelt három évtized: leérettségiztem a pestszentlőrinci – akkori nevén Steinmetz Miklós – gimnáziumban, műszaki pályát választottam, és családot alapítottam. Egyszer aztán, amikor kezembe akadt a gyermekkori hegedűm, láttam, hogy szétesett. A nagyobbik fiam, Péter akkor végzett orgonaépítő szakon, s mondtam neki, hogy hozza rendbe. Nevetve közölte, hogy az nem fog menni, sokféle hangszer van, és ahány hangszer, annyi szakterület. Ezek után a bátyámtól kaptam bőséges szakirodalmat hangszerkészítésről és -javítás-

naépítő és zenész. A ki-sebbik hol tanult?

– Tibort mi tanítottuk Péterrel, majd beajánlottam néhány hangszerkészítő barátomhoz, és ott szerezte meg hangszerész ismereteit.

ÖTVEN KIÁLLÍTÁS

– Merre voltak kiállításai?

– Úgy ötven kiállításon vettem részt. A Magyar Hangszerész Szövetség szervezésében volt nagyjából tíz, a legnagyobb Esztergomban és Budapesten, a Zeneakadémián. Voltak egyéni vagy családi, azaz a fiammal közösen rendezett kiállításaink is, mintegy negyven alkalommal. A helyszínek többek között a hűgyészi Apponyi-kastély, a péceli Ráday-kastély. A nádasládányi Nádasdy-kastélyban jelenleg is van kiállításunk, s ott a Múzeumok éjszakáján a barokk és a klasszikus kor zenéit játszottuk.

– És a bátyját, akitől a szakirodalmat kapta, milyen kapcsolat fűzi a zenéhez?

– Ő is muzsikál egy kamaragyüttesben, hegedűn és mélyhegedűn játszik. Fő foglalkozásaként a Zeneműkiadóban műszaki szerkesztő.

A NEVEZETES PATAKPART

– Akkor az egész családra jellemző a muzikalitás. Honnan ez a tehetség?

– Pontosan nem tudom... Nagypapám és az ő elődei az ausztriai Rohrauban, Joseph Haydn szülőfalujában születtek. Az okmányok szerint a Metzker név az 1720-as évek óta előfordul a faluban, s 1827-től hivatalos iratokkal igazolható a rokonság az ott lakó Metzkerrel. Elődeim közül valamelyik az ottani patak partján gyermeko-

rában bizonyára együtt játszott az 1732-ben született, később világhírűvé vált zeneszerzővel, Haydnal. Akkoriban húsz-huszonöt házánál, illetve családnál nem volt több a faluban... Haydn szülőházában és a templomban, ahol keresztelték, több hangverseny is volt, amelyeken a fiammal és a kamaratársaimmal közösen muzsikáltunk.

– Készített-e már speciális hangszereket is?

– Igen, készítettem balkezeknek való hegedűt – kereskedelemben ilyen nem kapható. De fogyatékkal élők számára is jött ki hangszer a kezem alól. Egy német gyógy pedagógus speciális kottarendszert dolgozott ki: a különféle hangokat adó húrok alatt a hangszereken különféle színjelzést alkalmazott, hogy elkerülje a hagyományos kotta használatát, megkönnyítve így a zenetanulást. Készítettem ilyen hangszereket, s láttam, milyen öröm a fogyatékkal élőknek, hogy ezeken könnyebben megy a muzsikálás. A külföldi turnéokra is járó Parafónia zenekarnak – de más gyógy pedagógiai intézménynek – is készítettem speciális hangszereket. Magyarországon több ezer azoknak a fogyatékosoknak a száma, akiknek ezek a hangszerek, illetve az általuk megszólaltatott muzsika a magasabb szintű életet jelenti...

A gyermekkori hegedűtől Joseph Haydn szülőházáig

Énektanára javasolta, hogy foglalkozzon zenével

➤ A Magyar Mezőgazdasági Múzeum „Magyar Kézművesség – 2011” és „Négy évszázad – kézműves szemmel” címmel pályázatot hirdetett a nyáron. A kibővített pályázatra számos népművészeti és iparművészeti munka érkezett, amelyeket a múzeum kiállításán láthattunk. Az egyik kiállítót, a kerületünkben élő és alkotó Metzker Pál hangszerkészítő népi iparművészt augusztus 7-én a zsűri különdíjjal jutalmazta.

TÖRÖK ANDRÁS ISTVÁN

– Milyen hangszereket készített a pályázatra?

– Húros hangszerekkel pályáztam: egy barokk díszíté-

sű quinton, azaz öthúrú régi hangszer kópiájával és egy több hangszerből álló magyar tamburakollekcióval.

– Mióta készít hangszereket?

– Nem túl régen. Kisgyer-

mekkoromban az énektanárom azt mondta, hogy érdemes lenne zenével foglalkoznom. Kaptam akkor egy hegedűt, és egy ideig úgy látszott, hegedűspályára kerülök. Az '50-es évek anyagi nehézségei meg az édes-

ról, így, bár már ötven felé jártam, sikeresen megjavítottam a régi hegedűmet. Azután kezdtem hangszereket készíteni, majd ezeket zsűri elé vittem, és kiállításokon mutattam be – tehát teljesen autodidakta módon kerültem a szakmába. Később alakítottam egy kamaragyüttest, amelyben a két fiammal, illetve egy szűk baráti körrel játszunk. Ennek már több mint tíz éve.

– Az idősebbik fia tehát szakmabeli, orgo-

HIRDETÉS

Megbízunk egymásban



Tisztelt Ügyfelünk!

Tájékoztatjuk, hogy 2011. szeptember 30-án a **Budapest, XVIII kerület, Üllői út 440. szám** alatti fiókunk az emeletről a földszintre költözik.

Bankfiókunkban 2011. október 3-án megújult, kényelmesebb környezetben, otthonosabb légkörben várjuk Önt a Delta Üzletház földszintjén.

A Delta Üzletházban lévő felújított fiók nyitva tartása változatlan:

Hétfő: 7.45 – 17.00

Kedd – Péntek: 7.45 – 15.00

Gyors és kényelmes ügyintézésel várjuk Önt a Delta Üzletház földszintjén!

Kérjük, látogasson el hozzánk, és érdeklődjön új, kedvező ajánlatainkról!

www.otpbank.hu

06 1/20/30/70 3666 666 • 06 40 366 666

otpbank
Megbízunk egymásban

SZENT IMRE ELSŐ OPTIKA BOLTJA!

UV biztos Szemüveglencse Akció

- Computres látásvizsgálat minden nap!
- Szemüveg készítés akár saját keretbe is!
- Szemüveg javítás | Havi kontaktlencse Akció
- Igazolványkép készítés

Szent Imre Optika – Fókusz Bt. Nyitva:

Cím: 1188 Bp., Nemes u. 1.

Tel.: 292-3339

www.szentimreoptika.hu

Hétfő–kedd–szerda: 9–18.30

Csütörtök: 9–19

Péntek: 9–18

Szombat: 10–13

SZEMÉlyre szabjuk szemüvegét!



ANDERSEN-HARMATH-LÉNÁRT

A kis hableány

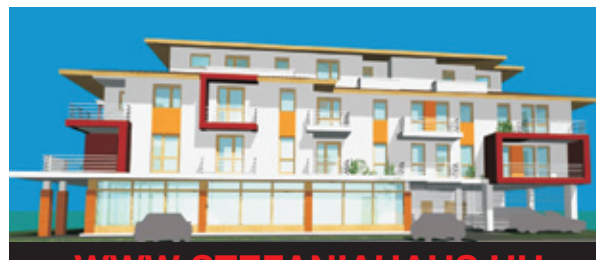
– gyermekmusical –

Andersen gyönyörű történetét biztosan sokan ismerik már filmekből, de a víz alatti világot, valamint Ariel és a herceg történetét talán most láthatjátok először zenés színpadon

a Rózsa Művelődési Házban október 9-én, 11 órakor.

Műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

ELADÓ LAKÁSOK XVIII. 26-tól, 48m²-ig IGÉNY ESETÉN TÁROLÓVAL, GARÁZZSAL



WWW.STEFANIAHAUS.HU

**30% önrésztől
forint alapú
hitelt intézünk**

Átadás:

2011 augusztus

Telefon: 06 20/9-212-226

VÁROSKÉP

PESTSZENTLŐRINC – PESTSZENTIMRE KÖZÉLETI LAPJA

➤ Fejest ugorhat, belefeledkezhet a sportba az, aki szeptember 24-én, szombaton ellátogat a Bókay Kertbe. Csapacsupa fiatal, egészséges és tetterre kész emberrel találkozhat, aki ugyanazt vallja, mint ami a rendezvény szlogenje: A sport a mi szívügyünk!

A nyári táboroztatások után sem unatkoznak a sportért dolgozók a Bókay Kertben. A két héttel ezelőtti, több ezer embert megmozgató, Szeptemberi Kóstoló elnevezésű rendezvény után a mostani – nyugodtan leírható – azt a célt is szolgálja, hogy a kóstolás közben felszedett kilókat (no, jó, dekákat) leadják az odalátogatók. Megtehetik, mert ezen a napon nem a szénhidrát beviteléről, hanem sokkal inkább annak elégetéséről lesz szó. A Sportizelőtől – Minden, ami sport elnevezésű program egyik megvalósítója és fő szervezője, Kissné Baumann Gizella minden porcikájában érzi a sportot... Az önkormányzat sport-, közművelődési és ifjúsági csoportjának vezetője ugyanis sportos életet élt. Atletizált, nem is „középiszokolás fokon”, hiszen 400 méteres gátfutóként sokszor képviselte hazánkat nemzetközi viadalokon.

MINDEN LESZ, AMI A SPORT RÉSZÉ

Az egykori sportoló, aki tavasz óta irányítja csapatával a kerület sportját, azt mondta, alig várja már, hogy elérkezzen a Sportizelő napja.

– Részben azért, mert kíváncsi vagyok arra, hogy hány embert tudunk megszólítani, elérni, részben pedig azért, mert az is kiderül, mennyire sportosak a lőrinci, az imrei emberek.

Dél előtt 10 óráig este 6-ig anyni, de annyi program várja az érdeklődőket, hogy előre garantálható: unatkozni, téblábolni senki nem fog egyetlen percig sem.

– Nehéz bármelyik programot is kiválasztani, mert mind egyformán fontos és kedves mindannyiunk számára. Vajon hogyan lehetne különbséget tenni,

Sportos ízelítő a Bókay Kertben

A szívügyünk legyen!



mondjuk, az aerobic, a futball, a kézilabda vagy a röplabda köcsaládi dekázóverseny, a szivacs-

zött, s akkor még nem beszéltem

a kerületi sztársportholokról, akik a vendégeink lesznek ezen a napon – mondja Kissné Baumann Gizella.

Az elmúlt néhány évben sokak kedvencévé vált Nagy Sportárválasztóval összehasonlítva azt mondja, hogy a Sportizelőtől olyan is, meg nem is. Olyan, mert itt is testközelbe hozzák a fiataloknak a sportágakat, mégis más, mert többet, mást kínál. A lehető legszelebben igyekszik bemutatni a választható lehetőségeket.

Természetesen ott lesznek a kerületi sportegyesületek is. Értetűen, mert a sok-sok fiatalnak köszönhetően a lehető legjobb „vadászterep” nyílik a számukra.

MINDIG NYERŐ

– Húsznál több egyesület lesz a Bókayban, s nekik is köszönhetően legalább harminc sportágat próbálhatnak ki az érdeklődők, amelyekből biztosan mindenki megleli a neki kedveset, azt, amelyben el tudja képzelni a saját maga sportos jövőjét.

Jelen lesz a sporttudomány is. Dr. Petrekanits Máté, a Testnevelési Egyetem sportléttani

laboratóriumának a vezetője is szerepel a meghívottak hosszú listáján. A doktor úr a bemutatott és kipróbálható sportágakhoz ad hasznos tanácsokat – az orvos szemüvegén keresztül.

Kissné Baumann Gizella azt mondja, az sem érdekli, hogy milyen lesz az időjárás. Persze boldogabb volna a kellemes őszi napfénytől, de ha hűvösebb lesz, netán csöpörög, akkor is nyerni fognak ezen a szombaton.

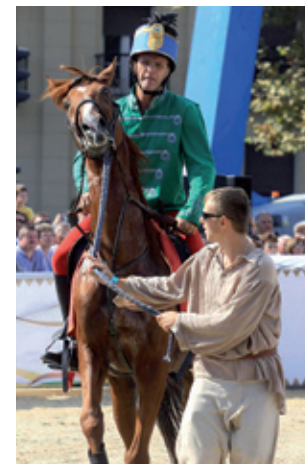
Mert, ahogy állítja: a sport mindig nyerő.

TAPOSSA LAPOSSRA!

Biztosnak tekinthető, hogy a zenéről és arról, hogy legyenek táncos lábak is a színpad előtt, a Strokes együttes gondoskodik. A szervezők arra kéri a fiatalokat, hozzanak magukkal egy-egy PET-palackot, amely jó szolgálatot tesz majd a koncert alatt. Utána pedig, összetaposva, a szelektív gyűjtőben végzi be, nem szennynevezve a környezetet.

Először vágta a kerület

Tapasztalt lovas képviselte a XVIII. kerületet a Nemzeti Vágta előfutamában. Schwarzenbald József szerint apróságok múlt, hogy Ippon nevű angol telivérje 3. lett az előfutamban, és nem ért el jobb eredményt. Ezért jövőre újra nekivág, és nem bánna, ha ezt megint a kerület képviselőjében tehetné.



Schwarzenbald József tavaly már részt vett a versenyen egy kistérségi képviselőként.

– Agpusztán megnyertem egy balatoni vágat. Bendes Csaba, a szakmai programok egyik szervezője figyelte az eredményemet, és látta a lóban a lehetőségeket. Amikor a Nemzeti Vágta licenccel megvásárolta Lázár Lovaspark a XVIII. kerületnek is felajánlott egy indulási lehetőséget, a szervezők lovasként engem ajánlottak – mesélte, miként lett a kerület versenyzője.

Az angol telivér indítása ritkaságnak számít.

– Négy éve van nálunk ez a ló, rengeteg versenyt nyert, és jó formában van. Az erénye a nyugodtsága és az, hogy nemcsak alkalmanként, egyszerűen tud nagyon futni, hanem kitaráshoz szokott, ezért akár mindennap részt tudna venni egy ilyen futamon. Nem akarom feladni, jövőre mindenképp újra rajhoz állok – árulta el Schwarzenbald József.

Részletek a 4. oldalon

www.bp18.hu ■ varoskep@bp18.hu



KACSA, NEM MÉRGEZŐ 2. oldal

Csak rosszindulatú kacsa volt az a hír, miszerint szeptember 2-án gyomorrontást kaptak a gyermekek a Kandó Téri Általános Iskola alsó tagozatában a „halrudakkal szervírozott spenóttól”. A valóságban mindenki elégedett az új szolgáltatással, s a tapasztalat szerint egyre több gyerek fizet be az iskolai kóztételre.



MÉRLEGEN A KÉPVISELŐK 3. oldal

A kerület négy parlamenti képviselőjét arról kérdeztük, hogy miként értékeli a 2010. tavaszi választások óta eltelt időszakot. Az egyéni parlamenti képviselővé választott fideszes Ughy Attila polgármester és Kucsák László alpolgármester mellett a szocialista Simon Gábor és az LMP-s Scheiring Gábor területi listáról jutott mandátumhoz.



FEJLŐDŐ KERÜLET 5. oldal

Az önkormányzat továbbra is küzd a pénzügyi stabilitásért. Ennek érdekében megállapodást kíván kötni a távhőszolgáltatóval, és piaci értéken ad el egy komolyabb részvénycsomagot. Am még ebben a helyzetben is van lehetőség arra, hogy egy állami pályázat segítségével fejlessze a kerületi sportlétesítmények rendszerét.



JÓT KÓSTOLTUNK 6-7. oldal

Nagy sikert aratott a kerületiek körében a megújult őszi fesztivál. A Szeptemberi Kóstoló jóval kevesebbe került, mint az előző években, ám a két nap során több mint 7 ezren látogattak ki a programokra a Bókay Kertbe, ahol a hagyományos bográcsfőző versenyen 70 csapat vett részt. Másnap a fiatalok mutatták be a tudásukat.



PARÁZS RANGADÓ 15. oldal

Tavaly még osztálynyi különbség volt a kerület két labdarúgó-csapata, a PSK és a SZAC között. Szeptember 18-án Pestszentimrén a Táncsics utcai sporttelepen azonban már a BLSZ I/B-ben csapattal össze az együttesek. A parázs hangulatú, de alapvetően sportszerű mérkőzésen az imrei csapat 2-0-ra nyert, és otthon tartotta a három bajnoki pontot.



apám betegsége miatt azonban ez nem sikerülhetett: 1961-ben, tizenhárom éves koromban befejeződött a zenetanulásom, s a muzsika iránti érdeklődésem megállt a zenehallgatás szintjén. Majd eltelt három évized: leéretté szereztem a pestszentlőrinci – akkori nevén Steinmetz Miklós – gimnáziumban, műszaki pályát választottam, és családot alapítottam. Egyszer aztán, amikor kezembe akadt a gyermekkori hegedűm, láttam, hogy szétesett. A nagyobbik fiam, Péter akkor végzett orgonapítói szakon, s mondtam neki, hogy hozza rendbe. Nevetve közölte, hogy az nem fog menni, sokféle hangszer van, és ahány hangszer, annyi szakterület. Ezek után a bátyámtól kaptam bőséges szakirodalmat hangszerkészítésről és -javítás-

naépítő és zenész. A ki-sebbik hol tanult?

– Tibort mi tanítottuk Péterrel, majd beajánlottam néhány hangszerkészítő barátomhoz, és ott szerezte meg hangszerész ismereteit.

ÖTVEN KIÁLLÍTÁS

– Merre voltak kiállításai?

– Úgy ötven kiállításon vettem részt. A Magyar Hangszerész Szövetség szervezésében volt nagyjából tíz, a legnagyobb Esztergomban és Budapesten, a Zeneakadémián. Voltak egyéni vagy családi, azaz a fiammal közösen rendezett kiállításaink is, mintegy negyven alkalommal. A helyszínek többek között a hógyszí Apponyi-kastély, a péceli Ráday-kastély. A nádasládányi Nádasdy-kastélyban jelenleg is van kiállításunk, s ott a Múzeumok éjszakáján a barokk és a klasszikus kor zenéit játszottuk.

– És a bátyját, akitől a szakirodalmat kapta, milyen kapcsolat fűzi a zenéhez?

– Ő is muzsikál egy kamaragyüttesben, hegedűn és mélyhegedűn játszik. Fő foglalkozásaként a Zeneműkiadóban műszaki szerkesztő.

A NEVEZETES PATAKPART

– Akkor az egész családra jellemző a muzikalitás. Honnan ez a tehetség?

– Pontosan nem tudom... Nagypapám és az ő elődei az ausztriai Rohrauban, Joseph Haydn szülőfalujában születtek. Az okmányok szerint a Metzker név az 1720-as évek óta előfordul a faluban, s 1827-től hivatalos iratokkal igazolható a rokonság az ott lakó Metzkerekkel. Elődeim közül valamelyik az ottani patak partján gyermeko-

rában bizonyára együtt játszott az 1732-ben született, később világhírűvé vált zeneszerzővel, Haydnal. Akkoriban húsz-huszonöt házánál, illetve családnál nem volt több a faluban... Haydn szülőházában és a templomban, ahol keresztelték, több hangverseny is volt, amelyeken a fiammal és a kamaratársaimmal közösen muzsikáltunk.

– Készített-e már speciális hangszereket is?

– Igen, készítettem balkezeknek való hegedűt – kereskedelemben ilyen nem kapható. De fogyatékkal élők számára is jött ki hangszer a kezem alól. Egy német gyógypedagógus speciális kottarendszert dolgozott ki: a különféle hangokat adó húrok alatt a hangszereken különféle színjelzést alkalmazott, hogy elkerülje a hagyományos kotta használatát, megkönnyítve így a zene tanulását. Készítettem ilyen hangszereket, s láttam, milyen öröm a fogyatékkal élőknek, hogy ezeken könnyebben megy a muzsikálás. A külföldi turnéokra is járó Parafónia zenekarnak – de más gyógypedagógiai intézménynek – is készítettem speciális hangszereket. Magyarországon több ezer azoknak a fogyatékosoknak a száma, akiknek ezek a hangszerek, illetve az általuk megszólaltatott muzsika a magasabb szintű életet jelenti...

A gyermekkori hegedűtől Joseph Haydn szülőházáig

Énektanára javasolta, hogy foglalkozzon zenével

➤ A Magyar Mezőgazdasági Múzeum „Magyar Kézművesség – 2011” és „Négy évszázad – kézműves szemmel” címmel pályázatot hirdetett a nyáron. A kibővített pályázatra számos népművészeti és iparművészeti munka érkezett, amelyeket a múzeum kiállításán láthattunk. Az egyik kiállítót, a kerületünkben élő és alkotó Metzker Pál hangszerkészítő népi iparművészt augusztus 7-én a zsűri különdíjjal jutalmazta.

TÖRÖK ANDRÁS ISTVÁN

– Milyen hangszereket készített a pályázatra?

– Húros hangszerekkel pályáztam: egy barokk díszíté-

sű quinton, azaz öthúrú régi hangszer kópiájával és egy több hangszerből álló magyar tamburakollekcióval.

– Mióta készít hangszereket?

– Nem túl régen. Kisgyer-

mekkoromban az énektanárom azt mondta, hogy érdemes lenne zenével foglalkoznom. Kaptam akkor egy hegedűt, és egy ideig úgy látszott, hegedűspályára kerülök. Az '50-es évek anyagi nehézségei meg az édes-

ról, így, bár már ötven felé jártam, sikeresen megjavítottam a régi hegedűmet. Azután kezdtem hangszereket készíteni, majd ezeket zsűri elé vittem, és kiállításokon mutattam be – tehát teljesen autodidakta módon kerültem a szakmába. Később alakítottam egy kamaragyüttest, amelyben a két fiammal, illetve egy szűk baráti körrel játszunk. Ennek már több mint tíz éve.

– Az idősebbik fia tehát szakmabeli, orgo-

Elődeim közül valamelyik az ottani patak partján gyermeko-

HIRDETÉS

Megbízunk egymásban



Tisztelt Ügyfelünk!

Tájékoztatjuk, hogy 2011. szeptember 30-án a **Budapest, XVIII kerület, Üllői út 440. szám** alatti fiókunk az emeletről a földszintre költözik.

Bankfiókunkban 2011. október 3-án megújult, kényelmesebb környezetben, otthonosabb légkörben várjuk Önt a Delta Üzletház földszintjén.

A Delta Üzletházban lévő felújított fiók nyitva tartása változatlan:

Hétfő: 7.45 – 17.00

Kedd – Péntek: 7.45 – 15.00

Gyors és kényelmes ügyintézással várjuk Önt a Delta Üzletház földszintjén!

Kérjük, látogasson el hozzánk, és érdeklődjön új, kedvező ajánlatainkról!

www.otpbank.hu

06 1/20/30/70 3666 666 • 06 40 366 666

otpbank
Megbízunk egymásban

SZENT IMRE ELSŐ OPTIKA BOLTJA!

UV biztos Szemüveglencse Akció

- Computres látásvizsgálat minden nap!
- Szemüveg készítés akár saját keretbe is!
- Szemüveg javítás | Havi kontaktlencse Akció
- Igazolványkép készítés

Szent Imre Optika – Fókusz Bt. Nyitva:

Cím: 1188 Bp., Nemes u. 1.

Tel.: 292-3339

www.szentimreoptika.hu

Hétfő–kedd–szerda: 9–18.30

Csütörtök: 9–19

Péntek: 9–18

Szombat: 10–13

SZEMÉlyre szabjuk szemüvegét!



ANDERSEN-HARMATH-LÉNÁRT

A kis hableány

– gyermekmusical –

Andersen gyönyörű történetét biztosan sokan ismerik már filmekből, de a víz alatti világot, valamint Ariel és a herceg történetét talán most láthatjátok először zenés színpadon

a Rózsa Művelődési Házban október 9-én, 11 órakor.

Műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

ELADÓ LAKÁSOK XVIII. 26-tól, 48m²-ig IGÉNY ESETÉN TÁROLÓVAL, GARÁZZSAL



WWW.STEFANIAHAUS.HU

**30% önrésztől
forint alapú
hitelt intézünk**

Átadás:

2011 augusztus

Telefon: 06 20/9-212-226